

# XDJ-RX2

DJ SYSTEM  
SYSTÈME DJ  
DJ-SYSTEM  
SISTEMA DJ

[pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)  
[rekordbox.com/](http://rekordbox.com/)

For FAQs and other support information for this product, visit the above site.

Pour les FAQ et autres informations de support sur ce produit, consultez le site ci-dessus.

Häufig gestellte Fragen und weitere Support-Informationen für dieses Produkt finden Sie auf der oben genannten Seite.

Per la sezione FAQ e altre informazioni di supporto per questo prodotto, visitare il sito indicato sopra.

Operating Instructions (Quick Start Guide)  
Mode d'emploi (Guide de démarrage rapide)  
Bedienungsanleitung (Kurzanleitung)  
Istruzioni per l'uso (Guida di avvio veloce)

English

Français

Deutsch

Italiano



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

K058b\_A1\_En

## CAUTION

TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

D3-4-2-1-1\_B1\_En

## WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

D3-4-2-1-3\_A1\_En

## WARNING

This product equipped with a three-wire grounding (earthed) plug - a plug that has a third (grounding) pin. This plug only fits a grounding-type power outlet. If you are unable to insert the plug into an outlet, contact a licensed electrician to replace the outlet with a properly grounded one. Do not defeat the safety purpose of the grounding plug.

D3-4-2-1-6\_A1\_En

## For Finland customers

Laite on liitettävä suojaamaodotuskoskettimilla varustettuun pistorasiaan

## For Norway customers

Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt

## For Sweden customers

Apparaten skall anslutas till jordat uttag

## For Denmark customers

Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikpropens jord.

D3-4-2-1-6b\_B1\_En

## WARNING

To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

D3-4-2-1-7a\_A1\_En

## Operating Environment

Operating environment temperature and humidity:  
+5 °C to +35 °C (+41 °F to +95 °F); less than 85 %RH  
(cooling vents not blocked)

Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light).

D3-4-2-1-7c\*\_A2\_En

## VENTILATION CAUTION

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 5 cm at rear, and 5 cm at each side).

D3-4-2-1-7d\*\_A1\_En

## CAUTION

The  $\odot$  switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power cord can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power cord should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-2a\*\_A1\_En

When using this product, confirm the safety information shown on the bottom of the unit.

D3-4-2-2-4\_B1\_En

## CAUTION

This product is evaluated in moderate and tropical climate condition.

D3-8-2-1-7a\_A1\_En

The graphical symbol  $\sim$  placed on the product means alternating current.

The graphical symbol  $\equiv$  placed on the product means direct current.

The graphical symbol  $\square$  placed on the product means Class II equipment.

D3-8-2-4\_A1\_En

**Recording equipment and copyright:** Recording equipment should be used only for lawful copying and you are advised to check carefully what is lawful copying in the country in which you are making a copy. Copying of copyright material such as films or music is unlawful unless permitted by a legal exception or consented to by the rightowners.

K018\_A1\_En

This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.

K041\_A1\_En

## POWER-CORD CAUTION

Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest service center or your dealer for a replacement.

S002\*\_A1\_En

# Contents

## How to read this manual

- Thank you for purchasing this Pioneer DJ product.  
Read this manual and the Operating Instructions that is available on the Pioneer DJ site before using the product. Both contain important information that you should understand to properly use the product.  
Be sure to read the "Safety Precautions". Keep this manual and the "Warranty" included at the end of this manual in a safe place.  
For obtaining the Operating Instructions for this product, see *Obtaining the Operating Instructions* (p. 5).
- In this manual, names of channels and buttons on the product, etc., are enclosed in square brackets ([ ]). (e.g. **[CH1]**, **[USB STOP]** button)

## ① Before start

Features.....	5
Obtaining the Operating Instructions.....	5
Accessories.....	5
Preparing the software.....	5
Supported media .....	6

## ② Part names

Power section.....	7
USB section.....	7
Deck section .....	7
Browse section .....	8
Mixer/effect section.....	8

## ③ Connections

Connecting input/output terminals .....	10
---	----

## ④ Operation

Playback .....	13
Outputting sound .....	13
Monitoring sound with headphones.....	14
Turning off the system.....	14

## ⑤ Additional information

Troubleshooting .....	15
Error messages.....	17
Changing the settings.....	17
Cleaning the touch display .....	17
Trademarks and registered trademarks .....	17
Software license notice .....	17
Cautions on copyrights .....	17
Specifications.....	18

# Before start

## Features

This unit is a system integrating a DJ player and DJ mixer in a single unit and inherits the technology of the Pioneer DJ CDJ series and DJM series, the world standard for club equipment. Full-fledged DJ performances can be made using tracks on USB devices and computers.

## Obtaining the Operating Instructions

Some operating instructions are provided in PDF files.  
Adobe® Reader® is required to view the PDF files.

### 1 Launch a web browser on a computer and access the following Pioneer DJ support site.

[pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)

### 2 Click [Manuals] under [XDJ-RX2].

### 3 Click on the desired language on the download page.

Download of the Operating Instructions starts.

## Accessories

- Power cord
- USB cable
- Operating Instructions (Quick Start Guide) (this document)
- Warranty (for some regions)<sup>①</sup>
- Software license notice
- rekordbox dj license key card

<sup>①</sup> The included warranty is for the European region.

## Caution

The license key cannot be reissued. Be careful not to lose it.

## Preparing the software

Music management software, rekordbox, and the driver software are not included with this product.

Access the rekordbox site and Pioneer DJ support site, and download the rekordbox software and driver software respectively.

- Prepare a computer, network devices, etc., that are required to access the internet.

## About rekordbox and rekordbox dj

- rekordbox is a composite software that enables track management and DJ performances. Music files on computers and mobile devices can be managed (analysis, setting, creation, and history storage) with the music management software rekordbox. Excellent DJ performances can be achieved by using the music files managed by rekordbox together with this unit.
- The DJ performance function of rekordbox is called rekordbox dj. Enter the license key included with this product to use rekordbox dj.
- For information on the latest system requirements, compatibility, and supported operating systems of rekordbox, see [**System Requirements**] from [**Support**] on the Pioneer DJ website ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)).
- Operation on all computers is not guaranteed even if the computers meet the required operating environment.
- The CPU and hard disc may not provide sufficient processing capabilities depending on the power-saving setting, etc. on the computer. Confirm that the computer meets conditions to provide constant

high-performance (for example, connecting the computer to a power outlet to maintain a stable power supply) especially when using rekordbox on a laptop.

- A separate contract with an internet service provider and payment of the utilization fee are required to access the internet.
- Use the latest version/service pack of the operating system.

### ❖ Obtaining the rekordbox software

#### 1 Launch a web browser on the computer and access the [rekordbox.com](http://rekordbox.com) site below.

[rekordbox.com](http://rekordbox.com)

#### 2 Click [Download] in the [Download] menu of "rekordbox.com".

The rekordbox download page is displayed.

#### 3 Click the download banner.

Downloading of rekordbox starts.

### ❖ Installation (Windows)

Do not connect this unit and the computer until the installation is completed.

- Log in to the computer as the administrator before installation.
- Close all the applications running on the computer before installation.

#### 1 Unzip the downloaded rekordbox software file.

#### 2 Double-click the rekordbox software to launch the installer.

#### 3 Read the terms of the license agreement carefully, and if you agree, select [I agree to the license terms and conditions], then click [Next].

After the installation destination is specified, the installation starts.

- If you do not agree to the license agreement, click [Close] to cancel the installation.

#### 4 If the installation completion screen appears, click [Close] to close the rekordbox installer.

### ❖ Installation (Mac OS)

Do not connect this unit and the computer until the installation is completed.

- Close all the applications running on the computer before installation.

#### 1 Unzip the downloaded rekordbox software file.

#### 2 Double-click the rekordbox software to launch the installer.

#### 3 Read the license agreement, select [Agree] if you agree to the terms.

Proceed by following the instructions on the screen.

- If you do not agree to the contents of the license agreement, click [Disagree] to quit installation.

#### 4 When the installation completion screen appears, click [Close] to close the rekordbox installer.

### ❖ rekordbox (iOS/Android)

Tracks managed by rekordbox can be played by connecting the mobile device on which rekordbox (iOS/Android) is installed via USB. For the supported devices, see the Pioneer DJ website ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)).

- For details on installing rekordbox (iOS/Android), see the Pioneer DJ website ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)).

## Driver software

### ❖ Audio driver software

- Dedicated driver software is required for outputting audio signals from a computer.

### ❖ USB (LINK Export) connections driver software for rekordbox (Mac/Windows)

- Dedicated driver software is required for connecting the unit and rekordbox (Mac/Windows) via USB (LINK Export).

### ❖ Obtaining the driver software

#### 1 Launch a web browser on a computer and access the following Pioneer DJ support site.

pioneerdj.com/support/

- For information on installing the driver software, see the Pioneer DJ support site or the Operating Instructions for this product that is available on the support site.

## Supported media

This unit can play music files stored on USB mass storage devices (external hard disks, portable flash memory devices, etc.).

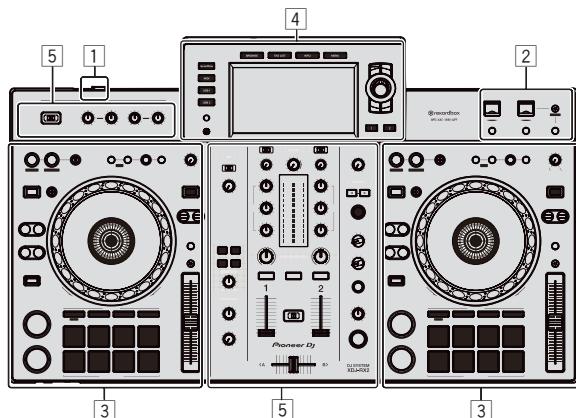
Supported file systems      FAT16, FAT32, HFS+ (NTFS is not supported.)

- Information such as cue points, loops points and hot cues can be stored via USB.
- Depending on the USB device you are using, you may not achieve the expected performance.
- There is no guarantee that all USB devices will operate on this unit.

For more information, refer to the Operating Instructions that is available on the Pioneer DJ support site.

# Part names

For more information, refer to the Operating Instructions that is available on the Pioneer DJ support site.



**1** Power section (page 7)

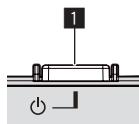
**2** USB section (page 7)

**3** Deck section (page 7)

**4** Browse section (page 8)

**5** Mixer/effect section (page 8)

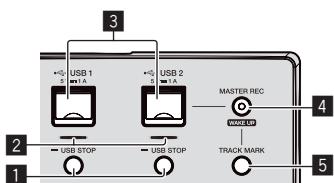
## Power section



**1** switch

This switch is used to switch between standby and on.

## USB section



**1** USB 1, 2 STOP buttons

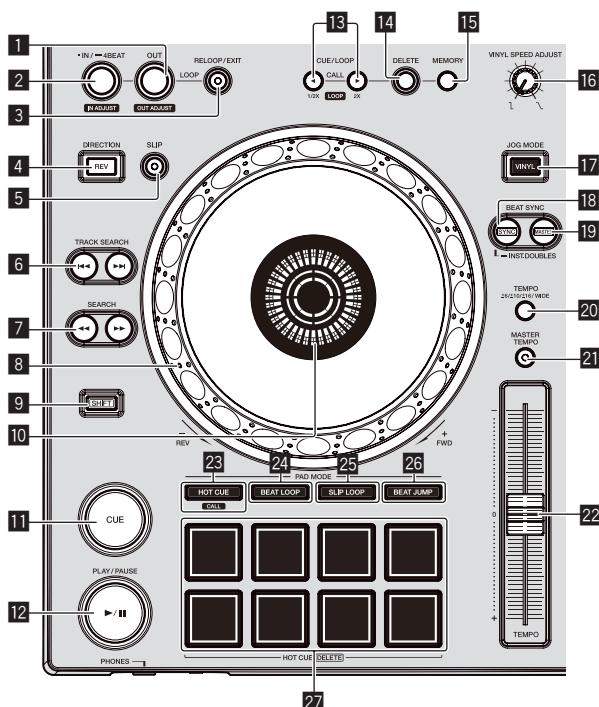
**2** USB 1, 2 indicators

**3** USB 1, 2 slots

**4** MASTER REC (WAKE UP) button

**5** TRACK MARK button

## Deck section



**1** LOOP OUT (OUT ADJUST) button

**2** LOOP IN/4BEAT (IN ADJUST) button

**3** RELOOP/EXIT button

**4** DIRECTION, REV button

**5** SLIP button

**6** TRACK SEARCH  $\blacktriangleleft$ ,  $\triangleright$  buttons

**7** SEARCH  $\blacktriangleleft$ ,  $\triangleright$  buttons

**8** Jog dial

**9** SHIFT button

**10** Jog dial display section

**11** CUE button

**12**  $\blacktriangleright/\text{II}$  (PLAY/PAUSE) button

**13** CUE/LOOP CALL,  $\blacktriangleleft$  (LOOP 1/2X),  $\blacktriangleright$  (LOOP 2X) buttons

**14** DELETE button

**15** MEMORY button

**16** VINYL SPEED ADJUST control

**17** VINYL MODE button

**18** SYNC/INST.DOUBLES button

**19** MASTER button

**20** TEMPO RANGE button

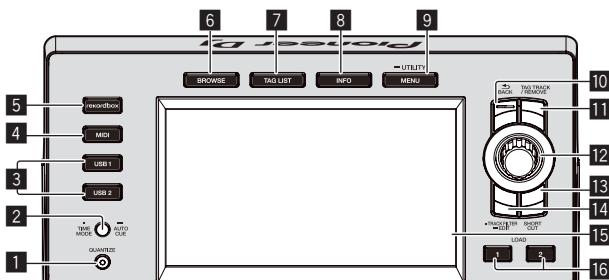
**21** MASTER TEMPO button

**22** TEMPO slider

**23** HOT CUE/CALL button

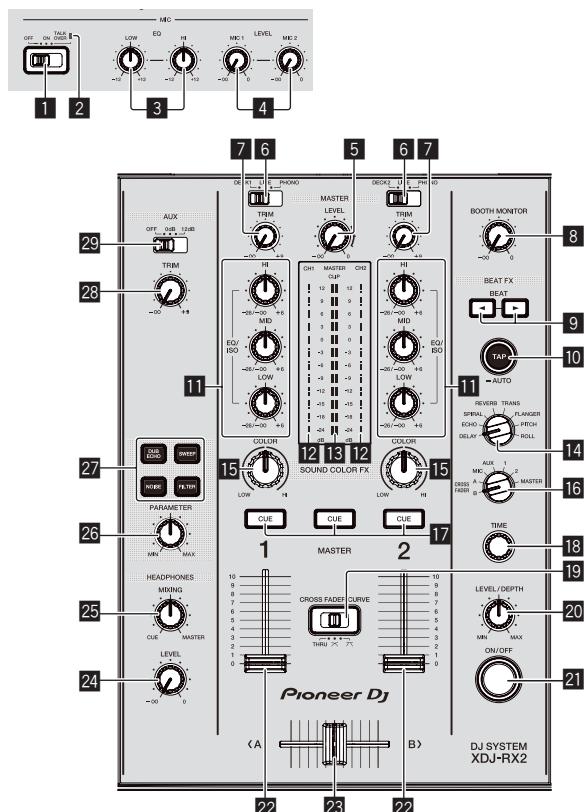
- 24 BEAT LOOP button
- 25 SLIP LOOP button
- 26 BEAT JUMP button
- 27 Performance pads

## Browse section



- 1 QUANTIZE button
- 2 TIME MODE (AUTO CUE) button
- 3 USB 1, 2 buttons
- 4 MIDI button
- 5 rekordbox button
- 6 BROWSE button
- 7 TAG LIST button
- 8 INFO button
- 9 MENU (UTILITY) button
- 10 BACK button
- 11 TAG TRACK/REMOVE button
- 12 Rotary selector
- 13 SHORTCUT button
- 14 TRACK FILTER/EDIT button
- 15 Main display
- 16 LOAD 1/2 button

## Mixer/effect section



- 1 MIC (OFF, ON, TALK OVER) selector switch
- 2 MIC (OFF, ON, TALK OVER) indicator
- 3 MIC EQ (HI, LOW) controls
- 4 MIC LEVEL (MIC1, MIC2) controls
- 5 MASTER LEVEL control
- 6 DECK1, 2, LINE1, 2, PHONO1, 2 selector switch
- 7 TRIM control
- 8 BOOTH MONITOR control
- 9 BEAT ▲, ▼ buttons
- 10 TAP (AUTO) button
- 11 EQ/ISO (HI, MID, LOW) controls
- 12 Channel Level Indicator
- 13 Master level indicator
- 14 BEAT EFFECTS selector switch
- 15 COLOR control
- 16 Effect channel selector switch
- 17 CUE (CH1, CH2, MASTER) buttons
- 18 TIME control
- 19 CROSS FADER CURVE (THRU,  $\diagup$ ,  $\diagdown$ ) (crossfader curve selector switch)
- 20 LEVEL/DEPTH control

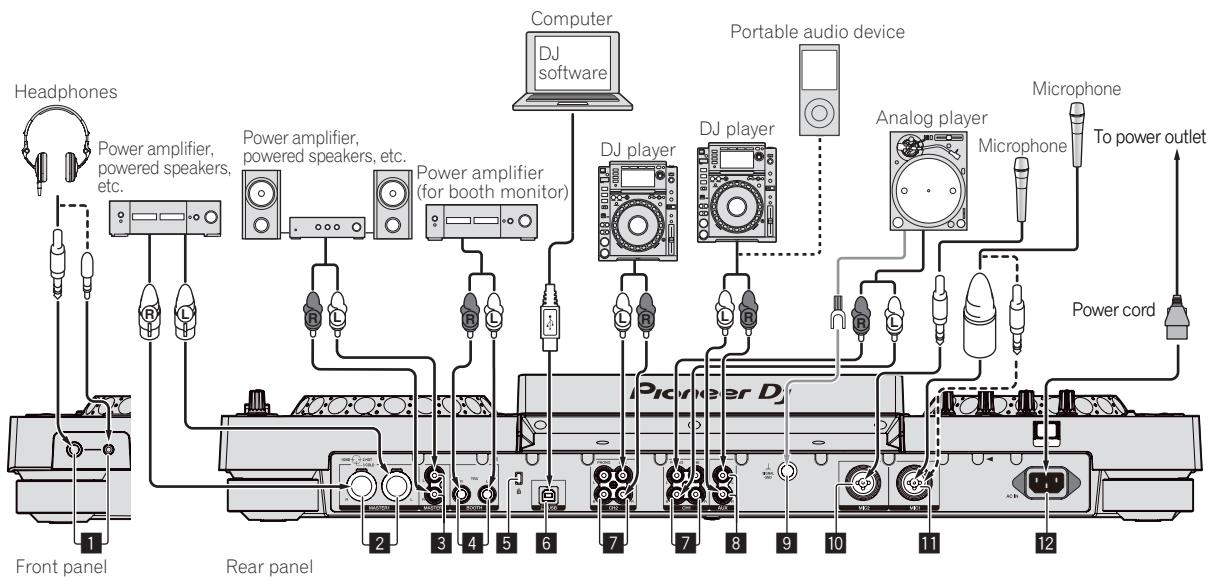
- 21 ON/OFF button**
- 22 Channel fader**
- 23 Crossfader**
- 24 HEADPHONES LEVEL control**
- 25 HEADPHONES MIXING control**
- 26 PARAMETER control**
- 27 SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER) buttons**
- 28 AUX TRIM control**
- 29 AUX selector switch**

# Connections

- Connect the power cord to a power outlet after all the connections are completed.
- Turn off this unit and disconnect the power cord from the power outlet before connecting components or changing the connections.
- Refer to the operating instructions for the components to be connected.
- Be sure to use the supplied power cord.
- Connect this unit and the computer directly using the included USB cable.

## Connecting input/output terminals

### Rear panel, front panel



#### 1 PHONES terminals

#### 2 MASTER1 terminals

- Be careful not to accidentally insert the power cord of another unit to [MASTER 1] terminal.
- Do not connect the terminal that can supply phantom power to the [MASTER 1] terminal.

#### 3 MASTER2 terminals

#### 4 BOOTH terminals

#### 5 Kensington security slot

#### 6 USB terminal

This product satisfies electromagnetic noise regulations when it is connected to other equipment through shielded cables (with Ferrite-cores attached) and connectors.

Use only the furnished accessory connecting cables.

**D44-8-1-2b\_A1\_En**

#### 9 SIGNAL GND terminal

#### 10 MIC2 terminal

#### 11 MIC1 terminal

#### 12 AC IN

The ferrite-cores are for the purpose of preventing electromagnetic noise, do not remove them.

**D44-8-1-4\_A1\_En**

#### 7 LINE/PHONO terminals

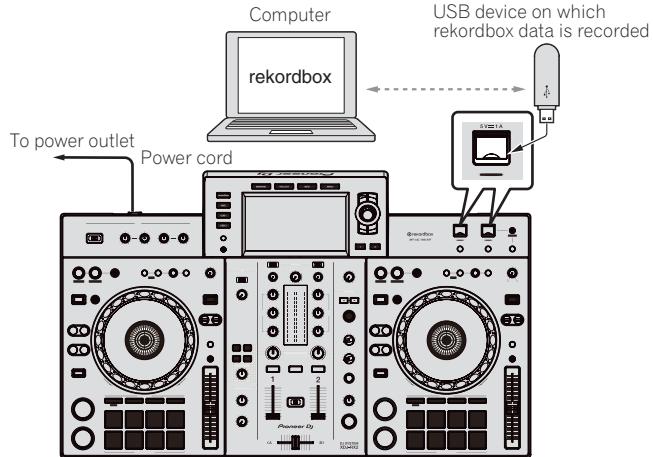
#### 8 AUX terminal

## Basic style

Playback on this unit is performed mainly using tracks prepared with rekordbox installed on a computer.  
For rekordbox operations, see the rekordbox (Mac/Windows) user's manual from the [Help] menu of rekordbox (Mac/Windows).

### ❖ PRO DJ LINK (USB Export)

You can play music files prepared using rekordbox on this unit and also use the settings such as playlists, cues, loops and hot cues set by rekordbox. Store music files and settings in a memory device (flash memory, hard disk, etc.) and connect it to this unit. Using PRO DJ LINK eliminates the need to bring a computer into the DJ booth.



- 1 Connect headphones to the [PHONES] terminal.**
- 2 Connect powered speakers, power amplifier, etc. to the [MASTER1] or [MASTER2] terminal.**
  - To output sound from the [BOOTH] terminals, connect speakers, etc. to the [BOOTH] terminals.
- 3 Connect the power cord to the unit, and then connect the power plug to the power outlet.**
- 4 Press the [⊕] switch on the rear panel of this unit to turn this unit on.**
- 5 Turn on the devices connected to the output terminals (such as a power amplifier or powered speakers).**
  - When a microphone, DJ player or other external device is connected to the input terminals, the connected device also turns on.

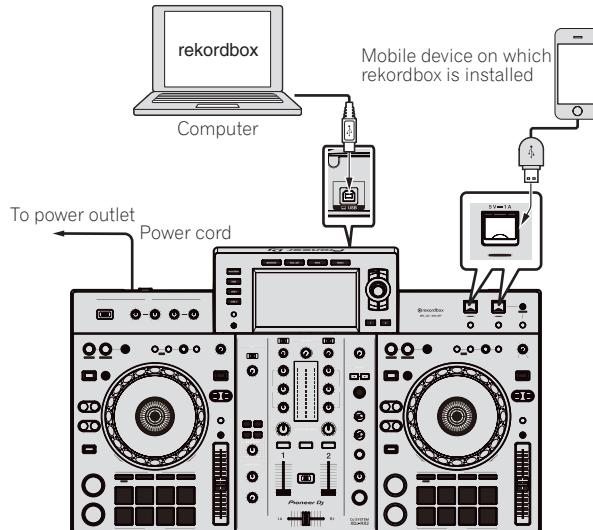
## ❖ PRO DJ LINK (LINK Export)

- When a computer on which rekordbox is installed is taken into the DJ booth and connected to this unit using a USB cable, tracks in rekordbox can be selected and played. This makes it possible to use the information such as playlists, cues, loops and hot cues that have been set ahead of time with rekordbox for performances.
- When a mobile device on which rekordbox (iOS/Android) is installed is connected using a USB cable, tracks in rekordbox can be selected and played. This makes it possible to use the information such as playlists, cues, loops and hot cues that have been set ahead of time with rekordbox for performances.
- Install the driver software before connecting a USB device to a computer on which rekordbox (Mac/Windows) is installed. For details, see *Driver software* on page 6.

## iPod and iPhone that can be connected to this product

- This product is compatible with iPhone7, iPhone7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, and iPod touch (6th and 5th generations).
- For the latest supported devices, see the following Pioneer DJ website.  
[rekordbox.com](http://rekordbox.com)

## When using a USB cable



**1 Connect the unit and the computer by using a USB cable, or connect the unit and the mobile device by inserting the USB cable in the USB device insertion slot.**

**2 Connect headphones to the [PHONES] terminal.**

**3 Connect powered speakers, power amplifier, etc. to the [MASTER1] or [MASTER2] terminal.**

- To output sound from the [BOOTH] terminals, connect speakers, etc. to the [BOOTH] terminals.

**4 Turn on the power of the computer or the mobile device, and then launch rekordbox.**

**5 Connect the power cord to the unit, and then connect the power plug to the power outlet.**

**6 Press the [○] switch on the rear panel of this unit to turn this unit on.**

**7 Turn on the devices connected to the output terminals (such as a power amplifier or powered speakers).**

- When a microphone, DJ player or other external device is connected to the input terminals, the connected device also turns on.

# Operation

For more information, refer to the Operating Instructions that is available on the Pioneer DJ support site.

## Playback

This section describes basic track selection operations and how to switch the screen.

### Playing music files on media connected to this unit

#### 1 Open the USB slot cover and connect a USB device.

#### 2 Press a media button (either [USB1] or [USB2]).

Tracks and folders on the connected USB device are displayed in a list. You can switch the device from which to display the contents to the main display.

[USB1] button: Displays the contents of the USB device connected to the USB1 slot.

[USB2] button: Displays the contents of the USB device connected to the USB2 slot.

- The rekordbox library is displayed if it is stored in the connected USB device.

#### 3 Rotate the rotary selector.

Move the cursor to select an item.

- Press the rotary selector to move to a lower level in the folder. Press the [BACK] button to return to the level above.
- When the [BACK] button is pressed for over 1 second or the medium button for the medium being browsed is pressed, the display moves to the topmost level.

#### 4 Use the rotary selector to select the track you want to load.

If the rotary selector is pressed while the cursor is placed over a track title, the track menu is displayed.

#### 5 Press the [LOAD1, 2] button.

The track is loaded into the specified deck of the unit and begins playing.

- When a track has been loaded while pausing, press the [▷/II (PLAY/PAUSE)] button to start playback.
- When auto cue is turned on, the disc pauses at the audio start position. In this case, press the [▷/II (PLAY/PAUSE)] to start playback.

#### ❖ If the medium contains the rekordbox library

The rekordbox library is displayed if it is stored in the connected USB device.

- Music files are displayed by categories (album, artist, etc.) set with rekordbox.

### Playing the rekordbox library on a computer or mobile device

Music files are displayed by categories (album, artist, etc.) set with rekordbox.

#### 1 Press the [rekordbox] button.

The rekordbox library is displayed on the main display of this unit.

- Press the [USB] button to select a mobile device connected by USB.

#### 2 Rotate the rotary selector.

Move the cursor to select an item.

#### 3 Use the rotary selector to select the track you want to load.

If the rotary selector is pressed while the cursor is placed over a track title, the track menu is displayed.

#### 4 Press the [LOAD1, 2] button.

The track is loaded into the specified deck of the unit and begins playing.

## Outputting sound

Check that the unit and the external devices are properly connected before outputting sound.

#### ❖ Connecting input/output terminals (p.10)

Set the volume of the power amplifier or powered speakers connected to the [MASTER1] and [MASTER2] terminals to an appropriate level. Note that loud sound may be output if the volume is set too high.

### Outputting the sound of channel 1 [CH1]

To output the sound of [CH 2] (channel 2), replace [CH1] with [CH 2], [DECK 1] with [DECK 2], [PHONO1] with [PHONO2], and [LINE1] with [LINE2] in the procedure below.

#### 1 Switch the [DECK 1, LINE1, PHONO1] selector switch of [CH1].

Select the input source for [CH1] from the devices connected to this unit.

- [DECK 1]: Selects rekordbox, MIDI, USB1, USB2.
- [LINE1]: Selects the device connected to the [LINE1] terminals.
- [PHONO1]: Selects the device connected to the [PHONO1] terminals.

#### 2 Rotate the [TRIM] control in the [CH1] section clockwise.

Adjust the level of sound input to the [CH1] terminal.

The [CH1] level indicator lights when audio signals are properly input to [CH1].

Rotate the [TRIM] control to confirm that the orange indicator lights up at the highest volume for the track.

Make sure that the red indicator does not light, or the sound may be distorted.

#### 3 Move the [CH1] channel fader to the back side.

The level of the sound output from [CH1] terminals is adjusted.

#### 4 Set the [CROSS FADER CURVE THRU, ↗, ↘] (the crossfader curve selector switch).

Sets the curve characteristics of the crossfader.

#### 5 Set the crossfader.

Switch the channel whose sound is output from the speakers.

- Left edge: The [CH1] sound is output.
  - Center position: The sound of [CH1] and [CH 2] is mixed and output.
  - Right edge: The [CH 2] sound is output.
- This operation is not necessary when the [CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)] (crossfader curve selector switch) is set to [THRU].

#### 6 Rotate the [MASTER LEVEL] control clockwise.

Sound is output from the speakers.

The master level indicator lights.

Rotate the [MASTER LEVEL] control to confirm that the orange indicator lights up at the highest volume for the track.

- Make sure that the master level indicator does not light, or the sound may be distorted.

## Monitoring sound with headphones

1 Connect headphones to the [PHONES] terminal.

2 Press the [CUE] button of the channel to be monitored.

3 Rotate the [HEADPHONES MIXING] control.

Adjust the balance of the volume between the channel selected with the [CUE] button and **MASTER**.

4 Rotate the [HEADPHONES LEVEL] control.

Adjust the volume of the headphones.

## Setting monitor output

The [MONO SPLIT, STEREO] setting can be changed with **UTILITY**.

- **[MONO SPLIT]**: Outputs the sound of the channel selected with the [CUE] button to **L** and the sound of **MASTER** to **R**.
- **[STEREO]**: Outputs the sound selected with the [CUE] button in stereo.

For details on the functions, see the Operating Instructions for this product.

## Turning off the system

1 Press the [USB STOP] button for over 2 seconds.

Do not disconnect the USB device or turn off this unit while the USB indicator is lit or flashing. Doing so could delete the management data of this unit and damage the USB device, resulting in unreadable data.

2 Disconnect the USB device.

3 Close the USB slot cover.

4 Press the [ $\odot$ ] switch.

This unit turns off.

# Additional information

## Troubleshooting

- Improper operation is often mistaken for trouble or a malfunction that occurred in the device. If something is wrong with this unit, check the following issues, and also access the following Pioneer DJ support site and check [FAQ] for [XDJ-RX2]. [pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)  
Some problems occurs due to the connected components. If the problem cannot be resolved after checking the connected components, ask the service center or dealer for repairs.
- The unit may not operate properly due to static electricity or other external influences. If this happens, normal operation can be sometimes restored by removing the power cord after turning the power off, and turning the power back on after inserting the power cord into the power outlet.

### Power supply

Problem	Check	Remedy
The unit does not turn on. The indicators do not light up.	Is the power cord properly connected? Is the [ $\odot$ ] switch turned on?	Connect the power cord to an AC outlet. (page 10) Turn on the [ $\odot$ ] switch.
The power suddenly turns off.	Is the auto standby function activated? (When auto standby is functioning, the [MASTER REC (WAKE UP)] button is lit in red.)	This unit is shipped with the auto standby function set to on. If you do not want to use the auto standby function, set [AUTO STANDBY] to [OFF] on the [UTILITY] screen.

### Audio output

Problem	Check	Remedy
Sound is not output, or sound is too small.	Are the [DECK 1, LINE1, PHONO1] and [DECK 2, LINE2, PHONO2] selector switches set to the proper positions?	Change the input source for the channel using the [DECK 1, LINE1, PHONO1] and [DECK 2, LINE2, PHONO2] selector switches. (page 13)
	Are the [TRIM] control, channel faders, crossfader and [MASTER LEVEL] control set to the proper positions?	Set the [TRIM] control, channel faders, crossfader and [MASTER LEVEL] control to the proper positions. (page 13)
Sound is distorted.	Is the [MASTER LEVEL] control set to the proper position?	Adjust the [MASTER LEVEL] control so that the master channel level indicator lights around [0 dB] at the peak level. Set [ATT.] of [MASTER OUT] on the [UTILITY] screen to [-6 dB] or [-12 dB].
	Is the [TRIM] control set to the proper position?	Adjust the [TRIM] control to confirm that the channel level indicator lights up in orange at the highest volume. (page 13)
	Is the level of sound input to the [MIC] terminal set to an appropriate level?	Set the [MIC1, 2 LEVEL] control to the proper position.
Sound is not output, or the output sound is distorted or noisy.	Is this unit placed near a TV?	Turn the TV off, or place this unit farther away from the TV.
Microphone sound is not output or the volume is low.	Is the [MIC1, 2 LEVEL] control set to the proper position?	Set the [MIC1, 2 LEVEL] control to the proper position.
	Is the switch on this unit or the microphone turned off?	Turn the switch on.
Sound is distorted when an analog player is connected to the [PHONO] terminals of this unit. Or, lighting of the channel level indicator does not change when the [TRIM] control is turned.	Is an analog player with a built-in phono equalizer connected to this unit?	When using an analog player with a built-in phono equalizer, connect it to the [LINE] input terminals. (page 10) If the analog player with a built-in phono equalizer has a LINE, PHONO selector switch, set it to PHONO.
	Is an audio interface for computers connected between the analog player and this unit?	If the audio interface for computers has a line level output, connect it to the [LINE] input terminals. (page 10) If the analog player has a LINE, PHONO selector switch, set it to PHONO.

### Display

Problem	Check	Remedy
Playing address is not displayed in the — remaining time display.	—	Playing address may not be displayed for files recorded in VBR. This happens when it takes time for the unit to detect the length of the track and display the playing address.
The category is not displayed.	Is the rekordbox library information stored on the USB device?	Use a USB device containing the library information that is exported from rekordbox to the device..
	Is the USB device write-protected?	Disable write-protection on the USB device to make it writable.
The scale is not displayed.	Is the track over 15 minutes long?	The scale is not displayed for tracks whose playing time is over 15 minutes.
The enlarged waveform is not displayed.	Is the track over 60 minutes long?	The enlarged waveform is not displayed for tracks whose playing time is over 60 minutes.

Problem	Check	Remedy
The unit does not respond when the screen is touch, or the response is poor. The detected position is different from the position actually touched.	Deviation in touch display calibration.	Adjust touch screen detection with the [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] settings on the [UTILITY] screen.

## Functions and operations

Problem	Check	Remedy
The crossfade function does not work.	Is the [CROSS FADER CURVE (THRU, X, X)] (crossfader curve selector) switch set to [THRU]?	Set the [CROSS FADER CURVE (THRU, X, X)] (crossfader curve selector) switch to a position other than [THRU]. (page 13)
The back cue function does not work.	Is a cue point set?	Set a cue point.
Beat effect does not work.	Is the [LEVEL/DEPTH] control set to the center position? Is the [TRIM] control set to the proper position?	Rotate the [LEVEL/DEPTH] control clockwise or counterclockwise. Set the [TRIM] control to the proper position.
Color effect does not work.	Is the [SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)] button pressed? Is the [COLOR] control set to the proper position?	Press the [SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)] button. Set the [COLOR] control to the proper position.
The SYNC function does not work.	Has the music file been analyzed?	Perform file analysis.
The SYNC function does not work even when files are analyzed.	Is the beat grid irregular? Is the beat grid properly tapped? Are the BPMs of the tracks in the two decks too different? Are you scratching?	Set the beat grid properly. The SYNC function does work properly if the BPM of the track on the deck for which the [SYNC/INST.DOUBLES] button is pressed is not within the adjustable tempo range of the track on the deck for which the [SYNC/INST.DOUBLES] button is not pressed. The SYNC function is disabled while scratching.
Settings are not stored in the memory.	Did you turn this unit off directly after changing the settings?	Turn this unit off 10 seconds after changing the settings. Make sure to press the [O] switch to turn this unit off.
PRO DJ LINK does not work well.	Is the USB (LINK Export) connections driver software installed?	For a USB connection, install the USB (LINK Export) connections driver software.

## USB devices

Problem	Check	Remedy
USB device is not recognized.	Is the USB device properly connected? Is the USB device connected via a USB hub? Is the USB device supported by this unit? Is the file format supported by this unit? —	Connect the USB device securely (all the way in). Do not use a USB hub. This unit supports USB mass storage devices that can be used as external hard disks and portable flash memory devices. Check that the file format of the connected USB device is supported by the unit. (page 6) Turn the unit off, wait for 1 minute, and then turn the unit on.
It takes time to read USB devices (flash memory drives and hard discs).	Are many folders and files stored on the USB device? Are files other than music files stored on the USB device?	It takes time to read a connected USB device if the device contains many folders and files. It takes time to read a connected USB device if files other than music files are stored in folders. Do not store files or folders other than music files on the USB device.
Playback does not start when a track is loaded from a USB device.	Are the files playable? Is the auto cue function enabled?	Check that the file format of the track is supported by the unit. Press and hold the [TIME MODE(AUTO CUE)] button for approximately 1 second or more, and disable the auto cue function.
Files cannot be played.	Is the file copyright-protected (by DRM)?	Copyright-protected files cannot be played.
Music files cannot be played.	Are the music files damaged?	Play music files that are not damaged.

## DJ software

Problem	Check	Remedy
The DJ software on a computer cannot be operated.	Is the USB cable properly connected?	Connect the unit and the computer directly using the USB cable. USB hubs cannot be used. (page 10)
Sound of the DJ software is not properly output.	Are the DJ software settings and the [MIXER MODE] setting of this unit properly set? Is the driver software properly set?	Check the DJ software settings, and then check the settings of this unit on the [UTILITY] screen and set the proper signal path. Set the driver software properly.
Sound is interrupted when using the DJ software.	Is the latency value of the driver software properly set?	Set the latency of the driver software to a suitable value. Set the latency of the DJ software to a suitable value.

## Error messages

When this unit cannot operate normally, an error code appears on the display. Check the table below and take the measures indicated. If an error code not shown on the table below is displayed, or if the same error code is displayed again after taking the indicated action, contact your store of purchase.

Error code	Error type	Description of error	Cause and action
E-8302	<b>CANNOT PLAY TRACK</b>	Track data (files) on the storage device cannot be read correctly.	The track data (file) may be corrupted. → Check if the track can be played with another player that supports the same formats as this unit.
E-8304 E-8305	<b>UNSUPPORTED FILE FORMAT</b>	Music files that cannot be played with this unit are loaded.	The format is not supported by this unit. → Load music files in the supported formats.

## Changing the settings

For more information, refer to the Operating Instructions that is available on the Pioneer DJ support site.

## Cleaning the touch display

Do not use organic solvents, acids or alkalis for cleaning the surface of the touch display. Wipe with a dry soft cloth or a cloth immersed in neutral detergent and squeezed properly.

## Trademarks and registered trademarks

- Pioneer DJ is a trademark of Pioneer DJ Corporation and is used under license. rekordbox is a registered trademark or trademark of Pioneer DJ Corporation.
- Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- Adobe and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.



- iPhone, iPod, iPod touch, and Mac are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Android™ is a trademark of Google Inc.
- iOS is a trademark on which Cisco holds the trademark right in the US and certain other countries.
- The names of companies and products mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

## Software license notice

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

### About using MP3 files

This product has been licensed for nonprofit use. This product has not been licensed for commercial purposes (for profit-making use), such as broadcasting (terrestrial, satellite, cable or other types of broadcasting), streaming on the Internet, Intranet (a corporate network) or other types of networks or distributing of electronic information (online digital music distribution service). You need to acquire the corresponding licenses for such uses. For details, see <http://www.mp3licensing.com>.

## Cautions on copyrights

rekordbox restricts playback and duplication of copyright-protected music contents.

- When coded data, etc., for protecting the copyright is embedded in the music contents, it may not be possible to operate the program normally.
- When rekordbox detects that coded data, etc., for protecting the copyright is embedded in the music contents, processing (playback, reading, etc.) may stop.

Recordings you have made are for your personal enjoyment and according to copyright laws may not be used without the consent of the copyright holder.

- Music recorded from CDs, etc., is protected by the copyright laws of individual countries and by international treaties. It is the full responsibility of the person who has recorded the music to ensure that it is used legally.
- When handling music downloaded from the Internet, etc., it is the full responsibility of the person who has downloaded the music to ensure that it is used in accordance with the contract concluded with the download site.

# Specifications

Power requirements .....	AC 110 V to 240 V, 50 Hz/60 Hz
Power consumption.....	41 W
Power consumption (standby).....	0.4 W
Main unit weight .....	9.1 kg
Max. external dimensions ...	728.2 mm (W) × 108.4 mm (H) × 443.8 mm (D)
Tolerable operating temperature .....	+5 °C to +35 °C
Tolerable operating humidity .....	5 % to 85 % (no condensation)

## Audio Section

Sampling rate.....	44.1 kHz
A/D, D/A converter.....	24-bit

Frequency characteristic

<b>USB, AUX (0 dB/12 dB), MIC1, MIC2</b> .....	20 Hz to 20 kHz
--	-----------------

S/N ratio (rated output, A-WEIGHTED)

<b>USB</b> .....	112 dB
<b>LINE</b> .....	96 dBu
<b>PHONO</b> .....	85 dB
<b>AUX (0 dB)</b> .....	96 dB
<b>AUX (12 dB)</b> .....	90 dB
<b>MIC</b> .....	81 dB

Total harmonic distortion (20 Hz to 20 kHzBW)

<b>USB</b> .....	0.003 %
<b>LINE</b> .....	0.005 %
<b>PHONO</b> .....	0.017 %

Standard input level / Input impedance

<b>LINE</b> .....	-12 dBu/47 kΩ
<b>PHONO</b> .....	-52 dBu/47 kΩ
<b>AUX (0 dB)</b> .....	-12 dBu/47 kΩ
<b>AUX (12 dB)</b> .....	-24 dBu/47 kΩ
<b>MIC</b> .....	-57 dBu/3 kΩ

Standard output level / Load impedance / Output impedance

<b>MASTER 1</b> .....	+6 dBu/10 kΩ/390 Ω or less
<b>MASTER2</b> .....	+2 dBu/10 kΩ/1 kΩ or less
<b>BOOTH</b> .....	+6 dBu/10 kΩ/470 Ω or less
<b>PHONES</b> .....	+8 dBu/32 Ω/1 Ω or less

Rated output level / Load impedance

<b>MASTER 1</b> .....	+24 dBu/10 kΩ
<b>MASTER 2</b> .....	+20 dBu/10 kΩ

Crosstalk

<b>LINE</b> .....	90 dB
<b>PHONO</b> .....	78 dB

Channel equalizer characteristic

<b>HI</b> .....	-∞ dB to +6 dB (20 kHz)
<b>MID</b> .....	-∞ dB to +6 dB (1 kHz)
<b>LOW</b> .....	-∞ dB to +6 dB (20 Hz)

Microphone equalizer characteristic

<b>HI</b> .....	-12 dB to +12 dB (10 kHz)
<b>LOW</b> .....	-12 dB to +12 dB (100 Hz)

## Input / Output terminals

**PHONO** input terminals

RCA pin jacks.....	2 sets
--------------------	--------

**LINE** input terminal

RCA pin jacks.....	2 sets
--------------------	--------

**MIC** input terminal

XLR connector & 1/4" TRS jack .....	2 set
-------------------------------------	-------

**AUX** input terminal

RCA pin jacks.....	1 set
--------------------	-------

**MASTER1** output terminal

XLR connector.....	1 set
--------------------	-------

**MASTER2** output terminal

RCA pin jacks.....	1 set
--------------------	-------

**BOOTH** output terminal

1/4" TRS jack .....	1 set
---------------------	-------

**PHONES** output terminal

1/4" stereo phone jack.....	1 set
-----------------------------	-------

3.5 mm stereo mini jack .....	1 set
-------------------------------	-------

**USB** terminals

A type .....	2 sets
--------------	--------

Power supply.....	5 V/1 A or less
-------------------	-----------------

B type.....	1 set
-------------	-------

- Be sure to use the **[MASTER1]** terminals for a balanced output. If they are connected to an unbalanced input (such as RCA) with an XLR to RCA converter cable (or converter adapter), etc., the sound quality may be lowered or noise may occur.
- Use the **[MASTER2]** terminals for an unbalanced input (such as RCA).
- Be sure to use the **[BOOTH]** terminals for a balanced output. If they are connected to an unbalanced input, the sound quality may be lowered or noise may occur.
- The specifications and design of this product are subject to change without notice.

- © 2017 Pioneer DJ Corporation. All rights reserved.





Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.

Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.

K058b\_A1\_Fr

## ATTENTION

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.

D3-4-2-1-1\_B1\_Fr

## AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité. **D3-4-2-1-3\_A1\_Fr**

## AVERTISSEMENT

Cet appareil est muni d'une fiche de mise à la terre (masse) à trois fils. Comme la fiche présente une troisième broche (de terre), elle ne peut se brancher que sur une prise de courant, prévue pour une mise à la terre. Si vous n'arrivez pas à insérer la fiche dans la prise de courant, contactez un électricien qualifié pour faire remplacer la prise par une qui soit mise à la terre. N'annulez pas la fonction de sécurité que procure cette fiche de mise à la terre.

**D3-4-2-1-6\_A1\_Fr**

## AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

**D3-4-2-1-7a\_A1\_Fr**

## Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)

N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

**D3-4-2-1-7c\*\_A1\_Fr**

## PRÉCAUTION DE VENTILATION

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 5 cm à l'arrière et 5 cm de chaque côté).

**D3-4-2-1-7d\*\_A1\_Fr**

Lorsque vous utilisez ce produit, vérifiez les informations concernant la sécurité sous l'appareil.

**D3-4-2-2-4\_B1\_Fr**

## ATTENTION

Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.

**D3-8-2-1-7a\_A1\_Fr**

## ATTENTION

L'interrupteur Ⓛ de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

**D3-4-2-2-2a\*\_A1\_Fr**

Le symbole graphique ~ indiqué sur le produit représente le courant alternatif.

Le symbole graphique — indiqué sur le produit représente le courant continu.

Le symbole graphique □ indiqué sur le produit représente un équipement de Classe II.

**D3-8-2-4\_A1\_Fr**

**Appareil d'enregistrement et copyright:** Vous ne pouvez utiliser un appareil d'enregistrement que pour la copie autorisée et devez vérifier attentivement ce qui est autorisé en matière de copie dans le pays où vous effectuez des copies. La copie de matériel soumis au copyright, comme les films ou la musique, est interdite sauf en cas d'autorisation exceptionnelle légale ou d'accord des détenteurs des droits. **K018\_A1\_Fr**

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

**K041\_A1\_Fr**

## NOTE IMPORTANTE SUR LE CABLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente le plus proche ou le revendeur pour un remplacement.

**S002\*\_A1\_Fr**

# Sommaire

## Comment lire ce manuel

- Merci d'avoir acheté ce produit Pioneer DJ.  
Lisez ce manuel et le mode d'emploi qui est disponible sur le site Pioneer DJ avant d'utiliser le produit. Ces deux documents contiennent des informations importantes que vous devez comprendre pour utiliser le produit de manière appropriée.  
En particulier, veillez à lire les "CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES". En outre, veillez à conserver ce manuel avec la "Garantie".  
Pour obtenir le mode d'emploi de ce produit, reportez-vous à *Obtention du mode d'emploi* (p. 4).
- Dans ce manuel, les noms des canaux et des touches sur le produit, etc., sont indiqués entre crochets ([ ]). (Par exemple : [CH1], touche [USB STOP])

## 01 Informations préliminaires

Caractéristiques.....	4
Obtention du mode d'emploi.....	4
Accessoires.....	4
Préparation du logiciel .....	4
Supports pris en charge.....	5

## 02 Noms des éléments

Section alimentation .....	6
Section USB .....	6
Section Platines .....	6
Section d'exploration.....	7
Section mixeur/effets .....	7

## 03 Raccordements

Raccordement des prises d'entrée/sortie .....	9
---	---

## 04 Fonctionnement

Lecture.....	12
Restitution du son .....	12
Contrôle du son par un casque .....	13
Fermeture du système.....	13

## 05 Informations supplémentaires

En cas de panne .....	14
Messages d'erreur.....	16
Changement des réglages.....	16
Nettoyer l'écran tactile .....	16
Marques commerciales et marques déposées .....	16
Avis relatif à la licence du logiciel .....	16
Précautions concernant les droits d'auteur .....	16
Spécifications.....	17

# Informations préliminaires

## Caractéristiques

Cet appareil est une console intégrant un lecteur DJ et mixeur DJ en un seul appareil et bénéficiant de la technologie des séries CDJ et DJM de Pioneer DJ, la référence mondiale en matière d'équipement pour discothèques. De véritables prestations DJ peuvent être réalisées à partir de morceaux enregistrés sur des dispositifs USB et des ordinateurs.

## Obtention du mode d'emploi

Certains modes d'emploi sont fournis sous forme de fichiers PDF. Adobe® Reader® est nécessaire pour visualiser les fichiers PDF.

**1 Lancez un navigateur Web sur un ordinateur et accédez au site de support Pioneer DJ suivant.**  
[pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)

**2 Cliquez sur [Manuals] dans [XDJ-RX2].**

**3 Cliquez sur la langue souhaitée sur la page de téléchargement.**

Le téléchargement du mode d'emploi commence.

## Accessoires

- Cordon d'alimentation
- Câble USB
- Mode d'emploi (Guide de démarrage rapide) (le présent document)
- Garantie (pour certaines régions)<sup>[1]</sup>
- Avis relatif à la licence du logiciel
- Carte de clé de licence rekordbox dj

<sup>[1]</sup> La garantie incluse est destinée à la région européenne.

### Attention

La clé de licence ne peut pas être redélivrée. Veillez à ne pas la perdre.

## Préparation du logiciel

Le logiciel de gestion de musique, rekordbox et le pilote ne sont pas inclus avec ce produit.

Accédez au site rekordbox et au site de support Pioneer DJ, puis téléchargez le logiciel rekordbox et le pilote respectivement.

- Préparez un ordinateur, des appareils réseau, etc., nécessaires pour accéder à Internet.

## À propos de rekordbox et rekordbox dj

- rekordbox est un logiciel composite permettant la gestion des morceaux et des performances DJ. Il est possible de gérer les fichiers de musique sur les ordinateurs et les dispositifs portables (analyse, configuration, création et stockage de l'historique) avec le logiciel de gestion de musique rekordbox. D'excellentes prestations DJ peuvent être obtenues en utilisant les fichiers de musique gérés par rekordbox avec cet appareil.
- La fonction de performances DJ de rekordbox s'appelle rekordbox dj. Saisissez la clé de licence fournie avec ce produit pour utiliser rekordbox dj.
- Pour les toutes dernières informations sur la configuration requise, la compatibilité et les systèmes d'exploitation pris en charge de rekordbox, reportez-vous à [Exigences système] dans [Aide] sur le site Web de Pioneer DJ ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)).

- Le fonctionnement sur tous les ordinateurs n'est pas garanti, même lorsque les conditions de fonctionnement mentionnées ci-dessus sont remplies.
- Le processeur et le disque dur peuvent ne pas offrir de capacités de traitement suffisantes selon le réglage d'économie d'énergie, ou autre, de l'ordinateur. Vérifiez que l'ordinateur remplit les conditions pour offrir de hautes performances constantes (par exemple, en raccordant l'ordinateur à une prise électrique pour garantir une alimentation continue), et plus particulièrement si vous utilisez rekordbox sur un ordinateur portable.
- L'emploi d'Internet exige la signature d'un contrat séparé avec un fournisseur de services Internet et le paiement de droits.
- Utilisez la dernière version/le dernier Service Pack du système d'exploitation.

### ❖ Obtention du logiciel rekordbox

**1 Lancez un navigateur Web sur l'ordinateur et accédez au site de [rekordbox.com](http://rekordbox.com) suivant.**

rekordbox.com

**2 Cliquez sur [Téléchargement des mises à jour.] dans le menu [Téléchargement des mises à jour.] de "rekordbox.com".**

La page de téléchargement de rekordbox apparaît.

**3 Cliquez sur la bannière de téléchargement.**

Le téléchargement de rekordbox commence.

### ❖ Installation (Windows)

Ne raccordez cet appareil et l'ordinateur que lorsque l'installation est terminée.

- Connectez-vous à l'ordinateur en tant qu'administrateur avant de procéder à l'installation.
- Si des programmes sont ouverts sur l'ordinateur, fermez-les.

**1 Décompressez le fichier du logiciel rekordbox téléchargé.**

**2 Double-cliquez sur le logiciel rekordbox pour lancer le programme d'installation.**

**3 Lisez attentivement les termes du contrat de licence et, si vous acceptez, sélectionnez [Accepte] puis cliquez sur [Suivant].**

Une fois la destination de l'installation spécifiée, l'installation démarre.

- Si vous n'acceptez pas le contrat de licence, cliquez sur [Annuler] pour annuler l'installation.

**4 Si l'écran de fin de l'installation apparaît, cliquez sur [Terminer] pour fermer le programme d'installation de rekordbox.**

### ❖ Installation (Mac OS)

Ne raccordez cet appareil et l'ordinateur que lorsque l'installation est terminée.

- Si des programmes sont ouverts sur l'ordinateur, fermez-les.

**1 Décompressez le fichier du logiciel rekordbox téléchargé.**

**2 Double-cliquez sur le logiciel rekordbox pour lancer le programme d'installation.**

**3 Lisez le contrat de licence, sélectionnez [Accepter] si vous acceptez les conditions.**

Continuez en suivant les instructions qui apparaissent à l'écran.

- Si vous n'acceptez pas le contenu du contrat de licence, cliquez sur [Refuser] pour arrêter l'installation.

## 4 Lorsque l'écran de fin de l'installation apparaît, cliquez sur [Fermer] pour fermer le programme d'installation de rekordbox.

### ❖ rekordbox (iOS/Android)

Les morceaux gérés par rekordbox peuvent être lus en connectant le dispositif portable sur lequel rekordbox (iOS/Android) est installé via USB. Pour connaître les dispositifs pris en charge, consultez le site Web de Pioneer DJ (rekordbox.com).

- Pour plus de détails sur l'installation de rekordbox (iOS/Android), consultez le site Web de Pioneer DJ (rekordbox.com).

---

## Pilote

### ❖ Pilote audio

- Un pilote dédié est nécessaire pour émettre des signaux audio d'un ordinateur.

### ❖ Pilote des connexions USB (Exportation LINK) pour rekordbox (Mac/Windows)

- Le pilote dédié est nécessaire pour connecter l'appareil et rekordbox (Mac/Windows) via USB (Exportation LINK).

### ❖ Obtention du pilote

#### 1 Lancez un navigateur Web sur un ordinateur et accédez au site de support Pioneer DJ suivant.

[pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)

- Pour plus d'informations sur l'installation du pilote, reportez-vous au site de support Pioneer DJ ou au mode d'emploi de ce produit disponible sur le site de support.

---

## Supports pris en charge

Cet appareil peut lire des fichiers de musique enregistrés sur des dispositifs de stockage de masse USB (disques durs externes, mémoires flash portables, etc.).

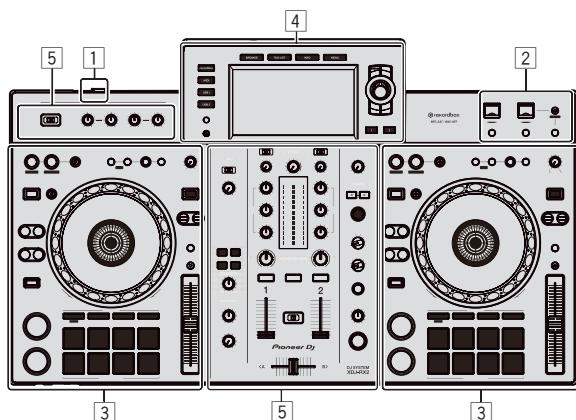
Systèmes de fichiers pris en charge	FAT16, FAT32, HFS+ (NTFS n'est pas pris en charge.)
-------------------------------------	---

- Les informations telles que les points de repère, les points de boucle et les repères instantanés peuvent être enregistrées via USB.
- Selon le dispositif USB utilisé, les performances souhaitées peuvent ne pas être obtenues.
- Il n'est pas garanti que toutes les dispositifs USB fonctionneront sur cet appareil.

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi disponible sur le site de support Pioneer DJ.

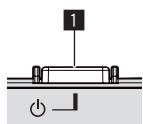
# Noms des éléments

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi disponible sur le site de support Pioneer DJ.



- 1** Section alimentation (page 6)
- 2** Section USB (page 6)
- 3** Section platines (page 6)
- 4** Section d'exploration (page 7)
- 5** Section mixeur/effets (page 7)

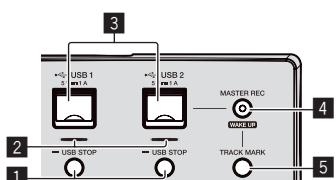
## Section alimentation



- 1** Commutateur

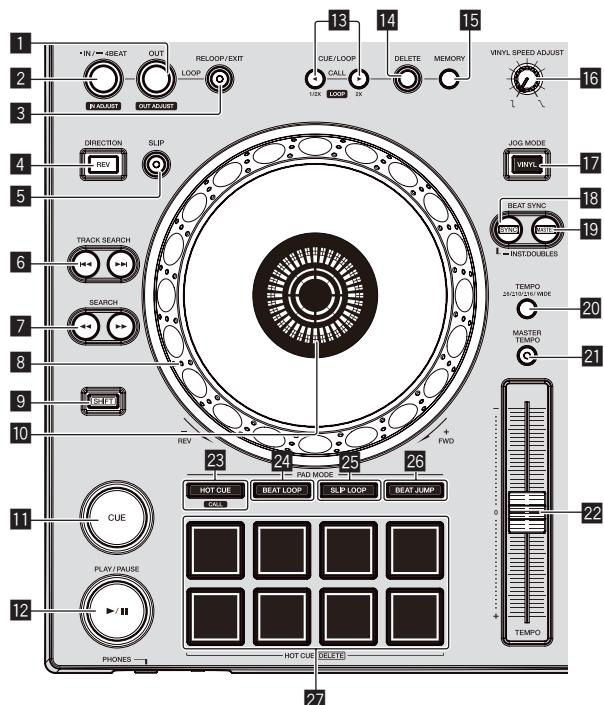
Ce commutateur permet de basculer entre la mise en veille et la mise sous tension.

## Section USB



- 1** Touches USB 1, 2 STOP
- 2** Indicateurs USB 1, 2
- 3** Ports USB 1, 2
- 4** Touche MASTER REC (WAKE UP)
- 5** Touche TRACK MARK

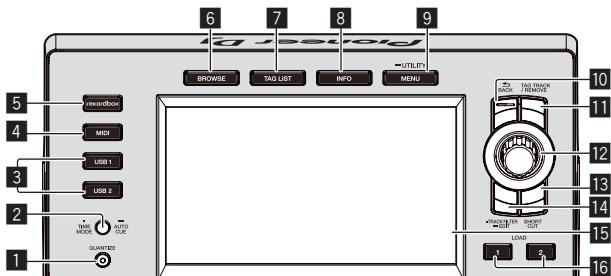
## Section Platines



- 1** Touche LOOP OUT (OUT ADJUST)
- 2** Touche LOOP IN/4BEAT (IN ADJUST)
- 3** Touche RELOOP/EXIT
- 4** Touche DIRECTION, REV
- 5** Touche SLIP
- 6** Touches TRACK SEARCH
- 7** Touches SEARCH
- 8** Molette jog
- 9** Touche SHIFT
- 10** Section d'affichage de la molette jog
- 11** Touche CUE
- 12** Touche (PLAY/PAUSE)
- 13** Touches CUE/LOOP CALL, (LOOP 1/2X), (LOOP 2X)
- 14** Touche DELETE
- 15** Touche MEMORY
- 16** Commande VINYL SPEED ADJUST
- 17** Touche VINYL MODE
- 18** Touche SYNC/INST.DOUBLES
- 19** Touche MASTER
- 20** Touche TEMPO RANGE
- 21** Touche MASTER TEMPO
- 22** Curseur TEMPO
- 23** Touche HOT CUE/CALL

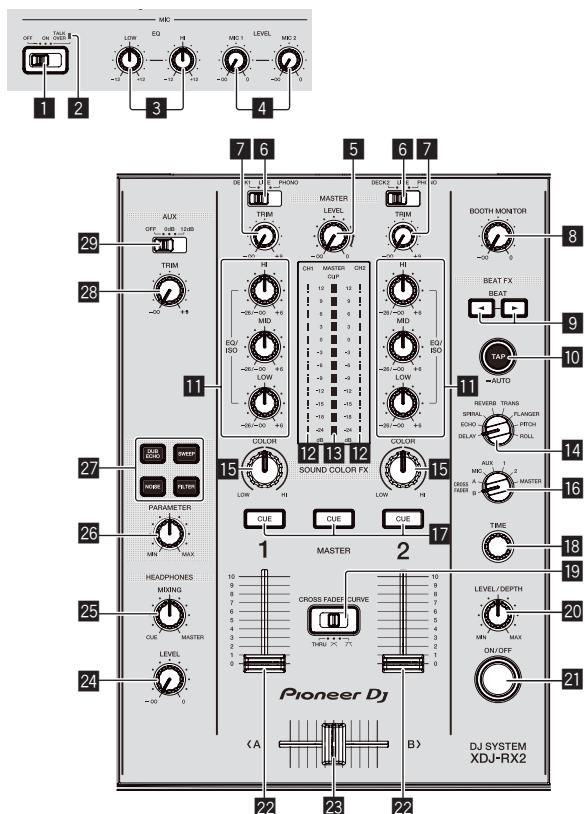
- 24 Touche BEAT LOOP  
 25 Touche SLIP LOOP  
 26 Touche BEAT JUMP  
 27 Pads performance

## Section d'exploration



- 1 Touche QUANTIZE  
 2 Touche TIME MODE (AUTO CUE)  
 3 Touches USB 1, 2  
 4 Touche MIDI  
 5 Touche rekordbox  
 6 Touche BROWSE  
 7 Touche TAG LIST  
 8 Touche INFO  
 9 Touche MENU (UTILITY)  
 10 Touche BACK  
 11 Touche TAG TRACK/REMOVE  
 12 Sélecteur rotatif  
 13 Touche SHORTCUT  
 14 Touche TRACK FILTER/EDIT  
 15 Écran principal  
 16 Touche LOAD 1/2

## Section mixeur/effets



- 1 Sélecteur MIC (OFF, ON, TALK OVER)  
 2 Indicateur MIC (OFF, ON, TALK OVER)  
 3 Commandes MIC EQ (HI, LOW)  
 4 Commandes MIC LEVEL (MIC1, MIC2)  
 5 Commande MASTER LEVEL  
 6 Sélecteur DECK1, 2, LINE1, 2, PHONO1, 2  
 7 Commande TRIM  
 8 Commande BOOTH MONITOR  
 9 Touches BEAT ▲, ▼  
 10 Touche TAP (AUTO)  
 11 Commandes EQ/ISO (HI, MID, LOW)  
 12 Indicateur de niveau de canal  
 13 Indicateur de niveau principal  
 14 Sélecteur BEAT EFFECTS  
 15 Commande COLOR  
 16 Sélecteur de canal d'effet  
 17 Touches CUE (CH1, CH2, MASTER)  
 18 Commande TIME  
 19 CROSS FADER CURVE (THRU, X, X) (sélecteur de courbe de crossfader)  
 20 Commande LEVEL/DEPTH

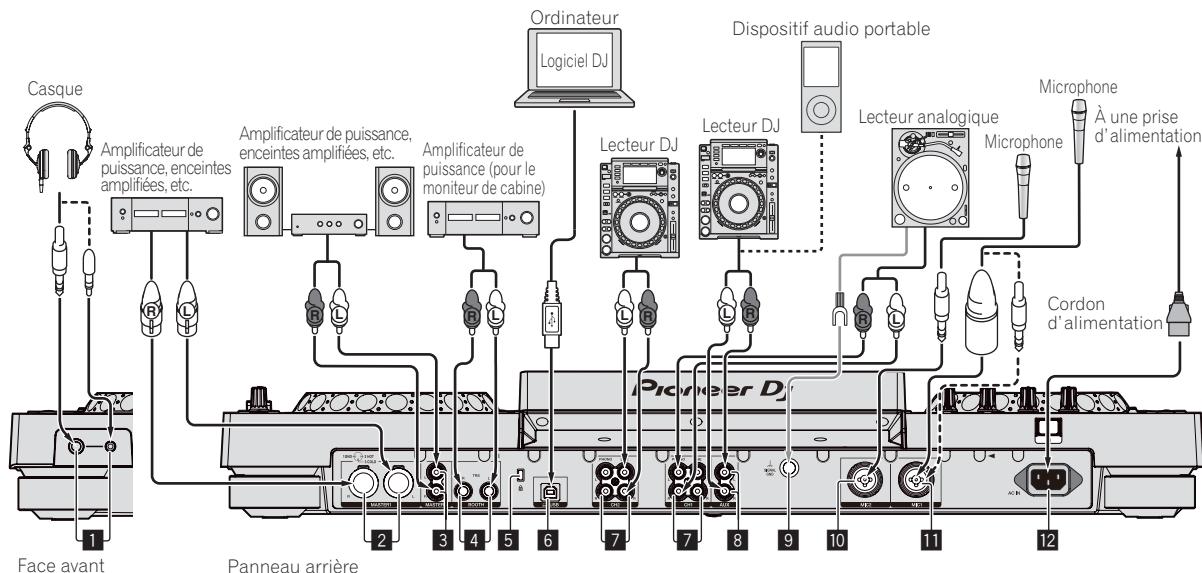
- 21 Touche ON/OFF**
- 22 Fader de canal**
- 23 Crossfader**
- 24 Commande HEADPHONES LEVEL**
- 25 Commande HEADPHONES MIXING**
- 26 Commande PARAMETER**
- 27 Touches SOUND COLOR FX  
(DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)**
- 28 Commande AUX TRIM**
- 29 Sélecteur AUX**

# Raccordements

- Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique lorsque tous les raccordements sont terminés.
- Éteignez cet appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de raccorder des appareils ou de changer les branchements.
- Reportez-vous au mode d'emploi des appareils à raccorder.
- Veillez à utiliser le cordon d'alimentation fourni.
- Raccordez cet appareil et l'ordinateur directement avec le câble USB fourni.

## Raccordement des prises d'entrée/sortie

### Panneau arrière, panneau avant



#### 1 Prises PHONES

#### 2 Prises MASTER1

- Attention de ne pas insérer le cordon d'alimentation d'un autre appareil par erreur dans la prise [MASTER 1].
- Ne raccordez pas la prise qui peut fournir une alimentation fantôme à la prise [MASTER 1].

#### 3 Prises MASTER2

#### 4 Prises BOOTH

#### 5 Fente de sécurité Kensington

#### 6 Prise USB

#### 7 Prises LINE/PHONO

#### 8 Prise AUX

#### 9 Prise SIGNAL GND

#### 10 Prise MIC2

#### 11 Prise MIC1

#### 12 AC IN

Ce produit respecte la réglementation en matière d'interférences électromagnétiques lorsqu'il est raccordé à d'autres appareils par des câbles (pourvus de noyaux de ferrite) et connecteurs blindés.

N'utilisez que les câbles de liaison fournis en accessoires.

D44-8-1-2b\_A1\_Fr

Ne pas enlever les noyaux de ferrite destinés à protéger contre les parasites électromagnétiques.

D44-8-1-4\_A1\_Fr

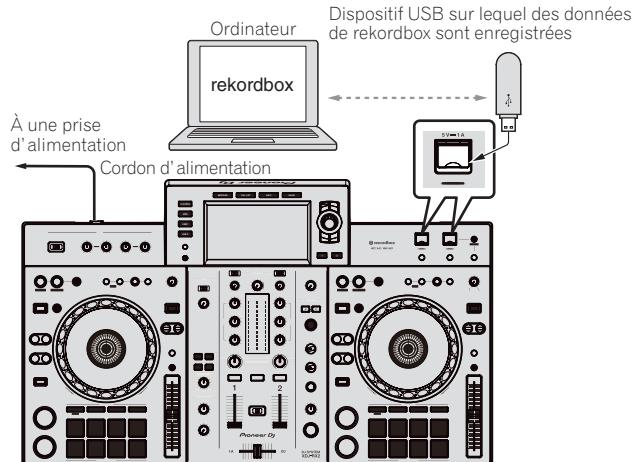
## Style de base

Pour la lecture sur cet appareil, il faut utiliser principalement des morceaux préparés à l'avance dans rekordbox sur l'ordinateur.

Pour le fonctionnement de rekordbox, consultez le manuel utilisateur de rekordbox (Mac/Windows) à partir du menu [Aide] de rekordbox (Mac/Windows).

### ❖ PRO DJ LINK (exportation USB)

Vous pouvez lire les fichiers de musique préparés à l'aide de rekordbox sur cet appareil, ainsi qu'utiliser les réglages tels que les listes de lecture, les repères, les boucles et les repères instantanés définis par rekordbox. Sauvegardez les fichiers de musique et les réglages sur un dispositif de mémoire (mémoire flash, disque dur, etc.) et connectez-le à cet appareil. Grâce à PRO DJ LINK, il est inutile d'apporter un ordinateur dans la cabine DJ.



- 1 Raccordez le casque à la prise [PHONES].**
- 2 Raccordez des enceintes amplifiées, un amplificateur de puissance, etc. à la prise [MASTER1] ou [MASTER2].**
  - Pour restituer du son par les prises [BOOTH], raccordez des enceintes, etc. aux prises [BOOTH].
- 3 Branchez le cordon d'alimentation à l'appareil, puis branchez la fiche d'alimentation à la prise électrique.**
- 4 Appuyez sur le commutateur [⊕] sur le panneau arrière de cet appareil pour le mettre sous tension.**
- 5 Mettez sous tension les dispositifs connectés aux prises de sortie (tels qu'un amplificateur de puissance ou des haut-parleurs amplifiés).**
  - Lorsqu'un microphone, un lecteur DJ ou un autre appareil externe est raccordé aux prises d'entrée, l'appareil connecté est également allumé.

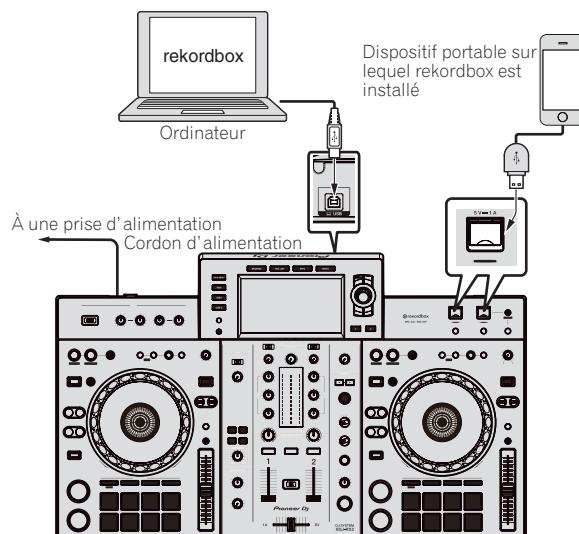
## ❖ PRO DJ LINK (exportation LINK)

- Quand l'ordinateur sur lequel rekordbox est installé est emporté dans la cabine DJ et raccordé à cet appareil à l'aide d'un câble USB, les morceaux présents dans rekordbox peuvent être sélectionnés et lus. Ceci permet d'utiliser des informations comme les listes de lecture, les repères, les boucles et les repères instantanés définis au préalable avec rekordbox.
- Quand un dispositif portable sur lequel rekordbox (iOS/Android) est installé est raccordé à l'aide d'un câble USB, les morceaux présents dans rekordbox peuvent être sélectionnés et lus. Ceci permet d'utiliser des informations comme les listes de lecture, les repères, les boucles et les repères instantanés définis au préalable avec rekordbox.
- Installez le pilote avant de connecter un dispositif USB à un ordinateur sur lequel rekordbox (Mac/Windows) est installé. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 5, *Pilote*.

### iPod et iPhone pouvant être raccordés à ce produit

- Ce produit est compatible avec iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s et iPod touch (6e et 5e générations).
- Pour connaître les derniers dispositifs pris en charge, consultez le site Web de Pioneer DJ suivant.  
rekordbox.com

### Lors de l'utilisation d'un câble USB



**1 Raccordez l'appareil et l'ordinateur à l'aide d'un câble USB ou raccordez l'appareil et le dispositif portable en insérant le câble USB dans le port d'insertion de dispositif USB.**

**2 Raccordez le casque à la prise [PHONES].**

**3 Raccordez des enceintes amplifiées, un amplificateur de puissance, etc. à la prise [MASTER1] ou [MASTER2].**

- Pour restituer du son par les prises [BOOTH], raccordez des enceintes, etc. aux prises [BOOTH].

**4 Mettez sous tension l'ordinateur ou le dispositif portable, puis lancez rekordbox.**

**5 Branchez le cordon d'alimentation à l'appareil, puis branchez la fiche d'alimentation à la prise électrique.**

**6 Appuyez sur le commutateur [⊕] sur le panneau arrière de cet appareil pour le mettre sous tension.**

**7 Mettez sous tension les dispositifs connectés aux prises de sortie (tels qu'un amplificateur de puissance ou des haut-parleurs amplifiés).**

- Lorsqu'un microphone, un lecteur DJ ou un autre appareil externe est raccordé aux prises d'entrée, l'appareil connecté est également allumé.

# Fonctionnement

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi disponible sur le site de support Pioneer DJ.

## Lecture

Cette section décrit les opérations de base lors de la sélection de morceaux et la commutation d'écran.

### Lecture de fichiers de musique sur un support connecté à cet appareil

#### 1 Ouvrez le cache du port USB et raccordez un dispositif USB.

#### 2 Appuyez sur une touche de support ([USB1] ou [USB2]).

Les morceaux et les dossiers présents sur le dispositif USB connecté sont affichés dans une liste.

Vous pouvez changer le dispositif dont le contenu est à afficher sur l'écran principal.

Touche **[USB1]** : Affiche le contenu du dispositif USB raccordé au port USB1.

Touche **[USB2]** : Affiche le contenu du dispositif USB raccordé au port USB2.

- La bibliothèque rekordbox s'affiche si elle est enregistrée dans le dispositif raccordé.

#### 3 Tournez le sélecteur rotatif.

Déplacez le curseur pour sélectionner un élément.

- Appuyez sur le sélecteur rotatif pour avancer à une couche inférieure du dossier. Appuyez sur la touche **[BACK]** pour revenir à la couche précédente.
- Si la touche **[BACK]** est pressée plus d'une seconde ou si la touche du support exploré est pressée, l'affichage revient à la couche supérieure.

#### 4 Utilisez le sélecteur rotatif pour sélectionner le morceau que vous voulez charger.

Si le sélecteur rotatif est appuyé alors que le curseur est positionné sur un morceau, le menu du morceau s'affiche.

#### 5 Appuyez sur la touche [LOAD1, 2].

Le morceau est chargé sur la platine spécifiée de l'appareil et la lecture du morceau commence.

- Quand un morceau a été chargé pendant la pause, appuyez sur la touche **[▷/II (PLAY/PAUSE)]** pour lancer la lecture.
- Quand la pose de repères automatiques est activée, le disque se met en pause à la position où le son doit démarrer. Dans ce cas, appuyez sur **[▷/II (PLAY/PAUSE)]** pour démarrer la lecture.

#### ❖ Si le support contient la bibliothèque rekordbox

La bibliothèque rekordbox s'affiche si elle est enregistrée dans le dispositif raccordé.

- Les fichiers de musique sont affichés par catégories (album, artiste, etc.) définies avec rekordbox.

## Lecture de la bibliothèque rekordbox sur un ordinateur ou un dispositif portable

Les fichiers de musique sont affichés par catégories (album, artiste, etc.) définies avec rekordbox.

#### 1 Appuyez sur la touche [rekordbox].

La bibliothèque rekordbox s'affiche sur l'écran principal de cet appareil.

- Appuyez sur la touche **[USB]** pour sélectionner un dispositif portable raccordé par USB.

#### 2 Tournez le sélecteur rotatif.

Déplacez le curseur pour sélectionner un élément.

#### 3 Utilisez le sélecteur rotatif pour sélectionner le morceau que vous voulez charger.

Si le sélecteur rotatif est appuyé alors que le curseur est positionné sur un morceau, le menu du morceau s'affiche.

#### 4 Appuyez sur la touche [LOAD1, 2].

Le morceau est chargé sur la platine spécifiée de l'appareil et la lecture du morceau commence.

## Restitution du son

Vérifiez que l'appareil et les dispositifs externes sont raccordés correctement avant de restituer le son.

#### ⌚ Raccordement des prises d'entrée/sortie (p.9)

Réglez le volume de l'amplificateur de puissance ou des enceintes amplifiées raccordés aux prises **[MASTER1]** et **[MASTER2]** au niveau approprié. Notez que le son peut être très fort si le niveau sonore est réglé trop haut.

### Restitution du son du canal 1 [CH1]

Pour restituer le son de **[CH 2]** (canal 2), remplacez **[CH1]** par **[CH 2]**, **[DECK 1]** par **[DECK 2]**, **[PHONO1]** par **[PHONO2]** et **[LINE1]** par **[LINE2]** dans la procédure ci-après.

#### 1 Commutez le sélecteur [DECK 1, LINE1, PHONO1] de [CH1].

Sélectionnez la source d'entrée pour **[CH1]** des dispositifs raccordés à cet appareil.

- [DECK 1]** : Sélectionne rekordbox, MIDI, USB1, USB2.
- [LINE1]** : Sélectionne le dispositif raccordé aux prises **[LINE1]**.
- [PHONO1]** : Sélectionne le dispositif raccordé aux prises **[PHONO1]**.

#### 2 Tournez la commande [TRIM] de la section [CH1] dans le sens horaire.

Ajustez le niveau du son transmis à la prise **[CH1]**.

L'indicateur de niveau **[CH1]** s'allume lorsque des signaux audio sont transmis correctement à **[CH1]**.

Tournez la commande **[TRIM]** pour vérifier que l'indicateur orange s'allume lorsque le volume du morceau est le plus fort.

Assurez-vous que l'indicateur rouge ne s'allume pas, sinon le son peut être déformé.

#### 3 Poussez le fader du canal [CH1] vers l'arrière.

Le niveau du son provenant des prises **[CH1]** est ajusté.

#### 4 Réglez [CROSS FADER CURVE THRU, ↗, ↘] (le sélecteur de courbe de crossfader).

Défini les caractéristiques de la courbe du crossfader.

#### 5 Réglez le crossfader.

Basculez sur le canal dont le son est restitué par les enceintes.

- Côté gauche : Le son de **[CH1]** est restitué.
- Position centrale : Le son de **[CH1]** et **[CH 2]** est mixé et restitué.
- Côté droit : Le son de **[CH 2]** est restitué.

- Cette opération n'est pas nécessaire si le [CROSS FADER CURVE] (**THRU**, , ) ( sélecteur de courbe de crossfader) est réglé sur [**THRU**].

## 6 Tournez la commande [MASTER LEVEL] dans le sens horaire.

Le son est restitué par les enceintes.

L'indicateur de niveau principal s'allume.

Tournez la commande [**MASTER LEVEL**] pour vérifier que l'indicateur orange s'allume lorsque le volume du morceau est le plus fort.

- Assurez-vous que l'indicateur de niveau principal ne s'allume pas, sinon le son peut être déformé.

## Contrôle du son par un casque

**1 Raccordez le casque à la prise [PHONES].**

**2 Appuyez sur la touche [CUE] du canal à contrôler.**

**3 Tournez la commande [HEADPHONES MIXING].**

Ajustez la balance du volume entre le canal sélectionné avec la touche [**CUE**] et **MASTER**.

**4 Tournez la commande [HEADPHONES LEVEL].**

Réglez le volume du casque.

## Réglage de la sortie du moniteur

Le réglage [**MONO SPLIT, STEREO**] peut être modifié avec **UTILITY**.

- [**MONO SPLIT**] : Sortie du son du canal sélectionné avec la touche [**CUE**] vers **L** et le son de **MASTER** vers **R**.
- [**STEREO**] : Restitue le son sélectionné avec la touche [**CUE**] en stéréo.

Pour plus d'informations sur les fonctions, reportez-vous au mode d'emploi de ce produit.

## Fermeture du système

**1 Appuyez plus de 2 secondes sur la touche [USB STOP].**

Ne débranchez pas le dispositif USB ou n'éteignez pas cet appareil lorsque l'indicateur USB est allumé ou clignote. Les données de gestion de cet appareil pourraient être supprimées et le dispositif USB endommagé, ce qui rendrait les données illisibles.

**2 Débranchez le dispositif USB.**

**3 Fermez le cache du port USB.**

**4 Appuyez sur le commutateur [].**

Cet appareil se met hors tension.

# Informations supplémentaires

## En cas de panne

- Une erreur de commande est souvent prise pour un dysfonctionnement ou une panne au niveau du dispositif. Si cet appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez les problèmes suivants, puis accédez également au site de support Pioneer DJ suivant et consultez [FAQ] pour [XDJ-RX2]. [pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)  
Parfois, le problème peut provenir des composants raccordés. Si le problème ne peut pas être résolu après avoir vérifié les composants raccordés, contactez votre service après-vente ou votre revendeur pour une réparation.
- L'appareil peut ne pas fonctionner correctement en raison de l'électricité statique ou d'autres influences externes. Si cela arrive, un fonctionnement normal peut parfois être restauré en retirant le cordon d'alimentation après avoir mis l'appareil hors tension, puis en remettant l'appareil sous tension après avoir réinséré le cordon d'alimentation dans la prise électrique.

### Alimentation

Problème	Vérification	Solution
L'appareil ne s'allume pas. Les indicateurs ne s'allument pas.	Est-ce que le cordon d'alimentation est correctement raccordé ?  Est-ce que le commutateur [Ø] est activé ?	Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur. (page 9)  Activez le commutateur [Ø].
L'appareil se met brusquement hors tension.	Est-ce que la veille automatique est en service ? (En veille automatique, la touche [MASTER REC (WAKE UP)] s'allume en rouge.)	Cet appareil est livré avec la fonction de veille automatique activée. Si vous ne voulez pas utiliser la fonction de veille automatique, réglez [AUTO STANDBY] sur [OFF] sur l'écran [UTILITY].

### Sortie audio

Problème	Vérification	Solution
Le son n'est pas restitué ou le son est trop faible.	Les sélecteurs [DECK 1, LINE1, PHONO1] et [DECK 2, LINE2, PHONO2] sont-ils aux bonnes positions ?  Est-ce que la commande [TRIM], les faders des canaux, le crossfader et la commande [MASTER LEVEL] sont aux bonnes positions ?	Modifiez la source d'entrée du canal à l'aide des sélecteurs [DECK 1, LINE1, PHONO1] et [DECK 2, LINE2, PHONO2]. (page 12)  Réglez la commande [TRIM], les faders des canaux, le crossfader et la commande [MASTER LEVEL] sur les bonnes positions. (page 12)
Le son est déformé.	Est-ce que la commande [MASTER LEVEL] est à la bonne position ?  Est-ce que la commande [TRIM] est à la bonne position ?  Le niveau du son transmis à la prise [MIC] est-il réglé convenablement ?	Réglez la commande [MASTER LEVEL] de sorte que l'indicateur de niveau du canal principal s'allume autour de [0 dB] au niveau de crête.  Réglez [ATT.] de [MASTER OUT] sur l'écran [UTILITY] sur [-6 dB] ou [-12 dB].  Réglez la commande [TRIM] pour vérifier que l'indicateur de niveau de canal s'allume en orange au volume maximum. (page 12)  Réglez la commande [MIC1, 2 LEVEL] sur la bonne position.
Le son n'est pas restitué ou le son restitué est déformé ou parasité.	Est-ce que cet appareil se trouve près d'un téléviseur ?	Éteignez le téléviseur ou éloignez cet appareil du téléviseur.
Le microphone n'émet aucun son ou le volume est faible.	Est-ce que la commande [MIC1, 2 LEVEL] est à la bonne position ?  Est-ce que le commutateur de cet appareil ou du microphone est désactivé ?	Réglez la commande [MIC1, 2 LEVEL] sur la bonne position.  Activez le commutateur.
Le son est déformé lorsqu'un lecteur analogique est raccordé aux prises [PHONO] de cet appareil. Ou bien, l'éclairage de l'indicateur de niveau du canal ne change pas lorsque la commande [TRIM] est tournée.	Un lecteur analogique avec égaliseur phono intégré est-il raccordé à cet appareil ?  Est-ce qu'une interface audio pour ordinateurs est raccordée entre le lecteur analogique et cet appareil ?	Lors de l'utilisation d'un lecteur analogique avec égaliseur phono intégré, raccordez-le aux prises d'entrée [LINE]. (page 9)  Si le lecteur analogique avec égaliseur phono intégré dispose d'un sélecteur LINE, PHONO, réglez-le sur PHONO.  Si l'interface audio des ordinateurs a une sortie de niveau de ligne, reliez-la aux prises d'entrée [LINE]. (page 9)  Si le lecteur analogique dispose d'un sélecteur LINE, PHONO, réglez-le sur PHONO.

### Affichage

Problème	Vérification	Solution
L'adresse de lecture n'apparaît pas dans l'affichage du temps restant.	—	L'adresse de lecture peut ne pas s'afficher pour les fichiers enregistrés en VBR. Cela se produit lorsque la détection de la longueur du morceau et l'affichage de l'adresse de lecture par l'appareil prend un certain temps.
La catégorie n'est pas indiquée.	Est-ce que les informations des bibliothèques rekordbox sont enregistrées sur le dispositif USB ?  Est-ce que le dispositif USB est protégé contre l'écriture ?	Utilisez un dispositif USB contenant des informations de bibliothèque exportées depuis rekordbox sur le dispositif.  Désactivez la protection en écriture sur le dispositif USB pour le rendre accessible en écriture.
La gamme n'est pas indiquée.	Est ce que le morceau dure plus de 15 minutes ?	La gamme n'est pas indiquée pour les morceaux de plus de 15 minutes.
La forme d'onde agrandie ne s'affiche pas.	Est ce que le morceau dure plus de 60 minutes ?	La forme d'onde agrandie n'est pas indiquée pour les morceaux de plus de 60 minutes.

Problème	Vérification	Solution
L'appareil ne répond pas lorsque vous touchez l'écran ou la réponse est mauvaise. La position détectée est différente de la position réellement touchée.	Déviation de l'étalonnage de l'écran tactile.	Réglez la détection de l'écran tactile avec les réglages <b>[TOUCH DISPLAY CALIBRATION]</b> sur l'écran <b>[UTILITY]</b> .

## Fonctions et opérations

Problème	Vérification	Solution
La fonction du crossfader n'agit pas.	Est-ce que le commutateur <b>[CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)]</b> (sélecteur de courbe de crossfader) est réglé sur <b>[THRU]</b> ?	Réglez le commutateur <b>[CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)]</b> (sélecteur de courbe de crossfader) sur une autre position que <b>[THRU]</b> . (page 12)
La fonction de repère arrière ne fonctionne pas.	Est-ce qu'un point de repère a été posé ?	Posez un point de repère.
L'effet calé sur le tempo n'agit pas.	Est-ce que la commande <b>[LEVEL/DEPTH]</b> est à la position centrale ? Est-ce que la commande <b>[TRIM]</b> est à la bonne position ?	Tournez la commande <b>[LEVEL/DEPTH]</b> dans le sens horaire ou antihoraire. Réglez la commande <b>[TRIM]</b> sur la bonne position.
L'effet couleur n'agit pas.	La touche <b>[SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)]</b> est-elle appuyée ? Est-ce que la commande <b>[COLOR]</b> est à la bonne position ?	Appuyez sur la touche <b>[SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)]</b> . Réglez la commande <b>[COLOR]</b> sur la bonne position.
La fonction SYNC ne fonctionne pas.	Est-ce que le fichier de musique a été analysé ?	Analysez le fichier.
La fonction SYNC ne fonctionne pas même lorsque les fichiers sont analysés.	Est-ce que la grille des temps est irrégulière ? Est-ce que la grille des temps est réglée convenablement ? Les BPM des morceaux sur les deux platines sont-ils trop différents ? Faites-vous un scratching ?	Réglez convenablement la grille des temps. La fonction SYNC ne fonctionne pas correctement si le BPM du morceau sur la platine dont la touche <b>[SYNC/INST.DOUBLES]</b> est appuyée n'est pas dans la plage de réglage de tempo du morceau sur la platine dont la touche <b>[SYNC/INST.DOUBLES]</b> n'est pas appuyée. La fonction SYNC est désactivée pendant un scratching.
Les réglages ne sont pas enregistrés dans la mémoire.	Avez-vous mis cet appareil hors tension directement après la modification des réglages ?	Mettez cet appareil hors tension 10 secondes après la modification des réglages. Assurez-vous d'appuyer sur le commutateur <b>[Ø]</b> pour mettre cet appareil hors tension.
PRO DJ LINK ne fonctionne pas bien.	Le pilote des connexions USB (Exportation LINK) est-il installé ?	Pour une connexion USB, installez le pilote de connexion USB (Exportation LINK).

## Dispositifs USB

Problème	Vérification	Solution
Le dispositif USB n'est pas reconnu.	Est-ce que le dispositif USB est raccordé correctement ? Est-ce que l'appareil USB est raccordé par l'intermédiaire d'un concentrateur USB ? Est-ce que le dispositif USB est pris en charge par cet appareil ? Est-ce que le format du fichier est pris en charge par cet appareil ? —	Connectez le dispositif USB correctement (bien enfoncé). N'utilisez pas de concentrateur USB. Cet appareil prend en charge les dispositifs de stockage de masse USB pouvant être utilisés comme disques durs externes et mémoires flash portables. Vérifiez que le format de fichier du dispositif USB connecté est pris en charge par l'appareil. (page 5) Éteignez l'appareil, attendez 1 minute, puis rallumez l'appareil.
La lecture de dispositifs USB (lecteurs à mémoire flash et disques durs) prend un certain temps.	Y a-t-il un grand nombre de dossiers et de fichiers enregistrés sur le dispositif USB ? Est-ce que des fichiers qui ne sont pas des fichiers de musique sont enregistrés sur le dispositif USB ?	La lecture d'un dispositif USB connecté prend un certain temps si le dispositif contient un grand nombre de dossiers et de fichiers. La lecture d'un dispositif USB connecté prend un certain temps si des fichiers autres que des fichiers de musique sont enregistrés dans les dossiers. N'enregistrez pas de fichiers ou de dossiers autres que des fichiers de musique sur le dispositif USB.
La lecture ne commence pas lorsqu'un morceau est chargé d'un dispositif USB.	Est-ce que les fichiers peuvent être lus ? La fonction de repère automatique est-elle activée ?	Vérifiez que le format de fichier du morceau est pris en charge par l'appareil. Appuyez de manière prolongée sur la touche <b>[TIME MODE(AUTO CUE)]</b> pendant environ 1 seconde ou plus et désactivez la fonction de repère automatique.
Les fichiers ne peuvent pas être lus.	Est-ce que le fichier est protégé (par le système DRM) ?	Les fichiers protégés contre la copie ne peuvent pas être lus.
Les fichiers de musique ne peuvent pas être lus.	Est-ce que les fichiers de musique sont endommagés ?	Lisez des fichiers de musique non endommagés.

## Logiciel DJ

Problème	Vérification	Solution
Le logiciel DJ sur un ordinateur ne fonctionne pas.	Le câble USB est-il raccordé correctement ?	Raccordez l'appareil et l'ordinateur directement à l'aide du câble USB. Les concentrateurs USB ne peuvent pas être utilisés. (page 9)
Le son du logiciel DJ n'est pas restitué correctement.	Les réglages du logiciel DJ et le réglage <b>[MIXER MODE]</b> de cet appareil sont-ils corrects ? Est-ce que le pilote est réglé correctement ?	Vérifiez les réglages du logiciel DJ, puis vérifiez les réglages de cet appareil sur l'écran <b>[UTILITY]</b> et désignez le bon chemin du signal. Réglez le pilote correctement.

Problème	Vérification	Solution
Le son est interrompu lorsque le logiciel DJ est utilisé.	Est-ce que la valeur de latence du pilote est correctement définie ?	Réglez la latence du pilote sur une valeur appropriée. Réglez la latence du logiciel DJ sur une valeur appropriée.

## Messages d'erreur

Lorsque cet appareil ne peut pas fonctionner normalement, un code d'erreur apparaît sur l'afficheur. Reportez-vous au tableau suivant et prenez les mesures indiquées. Si le code d'erreur indiqué ne se trouve pas dans le tableau ci-dessous ou si le même code d'erreur réapparaît bien que la mesure suggérée ait été prise, contactez votre revendeur.

Code d'erreur	Type d'erreur	Description de l'erreur	Cause et solution
E-8302	<b>CANNOT PLAY TRACK</b>	Les données de la piste (fichiers) sur le dispositif de stockage ne peuvent pas être lues correctement.	Les données (fichier) du morceau sont peut-être altérées. → Vérifiez si le morceau peut être lu sur un autre lecteur prenant en charge les mêmes formats que cet appareil.
E-8304 E-8305	<b>UNSUPPORTED FILE FORMAT</b>	Des fichiers de musique ne pouvant pas être lus sur cet appareil sont chargés.	Le format n'est pas pris en charge par cet appareil. → Chargez des fichiers de musique dont les formats sont pris en charge.

## Changement des réglages

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi disponible sur le site de support Pioneer DJ.

## Nettoyer l'écran tactile

N'utilisez pas de solvants organiques, d'acides ou d'alcalins pour nettoyer la surface de l'écran tactile. Essuyez avec un chiffon doux et sec ou un chiffon plongé dans un détergent neutre et essoré correctement.

## Marques commerciales et marques déposées

- Pioneer DJ est une marque commerciale de Pioneer DJ Corporation qui est utilisée sous licence. rekordbox est une marque déposée ou une marque commerciale de Pioneer DJ Corporation.
- Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Adobe et Reader sont soit des marques déposées soit des marques commerciales de Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Les accessoires électroniques portant la mention « Made for iPod » et « Made for iPhone » ont été conçus pour fonctionner respectivement avec un iPod ou un iPhone et sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant. Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité. Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.



- iPhone, iPod, iPod touch et Mac sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android™ est une marque commerciale de Google Inc.
- iOS est une marque commerciale dont les droits afférents sont détenus par Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Les noms de sociétés et de produits mentionnés ici sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

## Avis relatif à la licence du logiciel

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.  
Le logiciel présent dans cet appareil emploie partiellement un logiciel de l'Independent JPEG Group.

### À propos de l'utilisation de fichiers MP3

La licence de ce produit a été accordée pour un usage non lucratif. La licence n'a pas été accordée à ce produit pour un usage commercial (but lucratif), comme la diffusion radiotélévision (terrestre, satellite, câblée ou autre), la diffusion sur Internet ou Intranet (réseau d'entreprise) ou sur tout autre type de réseaux ou de services de distribution d'informations électroniques (services de distribution de musique numérique en ligne). Pour de tels usages vous devez acquérir les licences appropriées. Pour le détail, consultez le site: <http://www.mp3licensing.com>.

## Précautions concernant les droits d'auteur

rekordbox limite la lecture et la copie de contenus musicaux protégés par des droits d'auteur.

- Si des données codées sont insérées dans le contenu musical, par exemple pour la protection des droits d'auteur, le programme risque de ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque rekordbox détecte que des données codées sont insérées dans le contenu musical, par exemple pour la protection des droits d'auteur, l'opération en cours (lecture d'un morceau, lecture de données, etc.) peut s'arrêter.

Les enregistrements effectués sont destinés à votre usage personnel et, conformément aux lois sur les droits d'auteur, il se peut que leur utilisation soit soumise au consentement du détenteur des droits.

- La musique enregistrée à partir de CD, etc. est protégée par les lois sur les droits d'auteur de divers pays et par des traités internationaux. La personne qui effectue des enregistrements de musique est responsable de leur utilisation légale.
- Lorsque de la musique est téléchargée d'Internet, etc., la personne qui a effectué le téléchargement est responsable de l'utilisation de cette musique conformément à l'accord conclus avec le site de téléchargement.

# Spécifications

Alimentation.....	CA 110 V à 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consommation.....	41 W
Consommation (en veille).....	0,4 W
Poids de l'appareil principal.....	9,1 kg
Dimensions maximales .....	728,2 mm (L) × 108,4 mm (H) × 443,8 mm (P)
Température de fonctionnement tolérée.....	+5 °C à +35 °C
Humidité de fonctionnement tolérée .....	5 % à 85 % (sans condensation)

## Section audio

Fréquence d'échantillonnage .....	44,1 kHz
Convertisseur A/N, N/A .....	24 bits
Caractéristiques des fréquences	

<b>USB, AUX (0 dB/12 dB), MIC1, MIC2</b> .....	20 Hz à 20 kHz
Rapport S/B (sortie nominale, A-WEIGHTED)	
<b>USB</b> .....	112 dB
<b>LINE</b> .....	96 dBu
<b>PHONO</b> .....	85 dB
<b>AUX (0 dB)</b> .....	96 dB
<b>AUX (12 dB)</b> .....	90 dB
<b>MIC</b> .....	81 dB

Distorsion harmonique totale (20 Hz à 20 kHzBW)

<b>USB</b> .....	0,003 %
<b>LINE</b> .....	0,005 %
<b>PHONO</b> .....	0,017 %

Niveau d'entrée standard / Impédance d'entrée

<b>LINE</b> .....	-12 dBu/47 kΩ
<b>PHONO</b> .....	-52 dBu/47 kΩ
<b>AUX (0 dB)</b> .....	-12 dBu/47 kΩ
<b>AUX (12 dB)</b> .....	-24 dBu/47 kΩ
<b>MIC</b> .....	-57 dBu/3 kΩ

Niveau de sortie standard / Impédance de charge / Impédance de sortie

<b>MASTER 1</b> .....	+6 dBu/10 kΩ/390 Ω maximum
<b>MASTER2</b> .....	+2 dBu/10 kΩ/1 kΩ maximum
<b>BOOTH</b> .....	+6 dBu/10 kΩ/470 Ω maximum
<b>PHONES</b> .....	+8 dBu/32 Ω/1 Ω maximum

Niveau de sortie nominal / Impédance de charge

<b>MASTER 1</b> .....	+24 dBu/10 kΩ
<b>MASTER 2</b> .....	+20 dBu/10 kΩ

Diaphonie

<b>LINE</b> .....	90 dB
<b>PHONO</b> .....	78 dB

Caractéristiques de l'égaliseur de canal

<b>HI</b> .....	-∞ dB à +6 dB (20 kHz)
<b>MID</b> .....	-∞ dB à +6 dB (1 kHz)
<b>LOW</b> .....	-∞ dB à +6 dB (20 Hz)

Caractéristiques de l'égaliseur de microphone

<b>HI</b> .....	-12 dB à +12 dB (10 kHz)
<b>LOW</b> .....	-12 dB à +12 dB (100 Hz)

## Prises d'entrée/sortie

### Prises d'entrée PHONO

Prises RCA.....	2 jeux
-----------------	--------

### Prise d'entrée LINE

Prises RCA.....	2 jeux
-----------------	--------

### Prise d'entrée MIC

Connecteur XLR & jack TRS de 1/4"	2 jeux
-----------------------------------	--------

### Prise d'entrée AUX

Prises RCA.....	1 jeu
-----------------	-------

### Prise de sortie MASTER1

Connecteur XLR.....	1 jeu
---------------------	-------

### Prise de sortie MASTER2

Prises RCA.....	1 jeu
-----------------	-------

### Prise de sortie BOOTH

Jack TRS de 1/4"	1 jeu
------------------	-------

### Prise de sortie PHONES

Jack stéréo de 1/4"	1 jeu
---------------------	-------

Mini jack stéréo de 3,5 mm.....1 jeu

### Prises USB

Type A.....	2 jeux
-------------	--------

Alimentation électrique.....5 V/1 A ou moins

Type B .....	1 jeu
--------------	-------

- Veillez à utiliser les prises **[MASTER1]** pour une sortie symétrique. Le raccordement à une entrée asymétrique (comme RCA) avec un câble de conversion XLR à RCA (ou un adaptateur), etc., peut réduire la qualité du son ou produire du bruit.
- Utilisez les prises **[MASTER2]** pour une sortie asymétrique (comme RCA).
- Veillez à utiliser les prises **[BOOTH]** pour une sortie symétrique. Le raccordement à une entrée asymétrique peut réduire la qualité du son ou produire du bruit.
- Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées, sans avis préalable, dans un souci d'amélioration.
- © 2017 Pioneer DJ Corporation. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.



Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Privathaushalte in den Mitgliedsstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammeleinrichtungen kostenfrei zurückgeben oder aber an einen Händler zurückgeben (wenn sie ein ähnliches neues Produkt kaufen).

Bitte wenden Sie sich in den Ländern, die oben nicht aufgeführt sind, hinsichtlich der korrekten Verfahrensweise der Entsorgung an die örtliche Kommunalverwaltung.

Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt der notwendigen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung unterzogen wird, und so mögliche negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

**K058b\_A1\_De**

## **ACHTUNG**

UM SICH NICHT DER GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES AUSZUSETZEN, DÜRFEN SIE NICHT DEN DECKEL (ODER DIE RÜCKSEITE) ENTFERNEN. IM GERÄTEINNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE. ÜBERLASSEN SIE REPARATUREN DEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST.

**D3-4-2-1-1\_B1\_De**

## **WARNUNG**

Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Zur Vermeidung der Gefahr von Brand und Stromschlag keine Behälter mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvasen und -töpfen) in die Nähe des Gerätes bringen und dieses vor Tropfwasser, Spritzwasser, Regen und Nässe schützen. **D3-4-2-1-3\_A1\_De**

## **WARNUNG**

Das Netzkabel dieses Gerätes ist mit einem dreipoligen (einschließlich Erdungsstift) Netzstecker ausgestattet, der ausschließlich für den Anschluss an eine (geerdete) Schuko-Steckdose vorgesehen ist. Falls der Netzstecker aufgrund einer abweichenden Ausführung nicht an die Netzteckdose angeschlossen werden kann, muss ein Elektriker mit der Installation einer vorschriftsmäßigen Netzteckdose beauftragt werden. Beim Erdungsstift handelt es sich um eine Sicherheitsvorrichtung, die auf keinen Fall umgangen oder außer Kraft gesetzt werden darf. **D3-4-2-1-6\_A1\_De**

## **WARNUNG**

Keine Quellen offener Flammen (z.B. eine brennende Kerze) auf dieses Gerät stellen. **D3-4-2-1-7a\_A1\_De**

## **Betriebsumgebung**

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit:  
+5 °C bis +35 °C, 85 % rel. Feuchte max.  
(Ventilationsschlitz nicht blockiert)  
Eine Aufstellung dieses Gerät an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden, und das Gerät darf weder direkter Sonneneinstrahlung noch starken Kunstlichtquellen ausgesetzt werden. **D3-4-2-1-7c\*\_A1\_De**

## **VORSICHTSHINWEIS ZUR BELÜFTUNG**

Bei der Aufstellung dieses Gerätes muss für einen ausreichenden Freiraum gesorgt werden, um eine einwandfreie Wärmeabfuhr zu gewährleisten (mindestens 5 cm hinter dem Gerät und jeweils 5 cm an der Seite des Gerätes). **D3-4-2-1-7d\*\_A1\_De**

Bei Verwendung dieses Produktes machen Sie sich bitte mit der Sicherheitsinformationen auf der Unterseite des Gerätes vertraut. **D3-4-2-2-4\_B1\_De**

## **ACHTUNG**

Dieses Produkt wurde unter moderaten und tropischen Klimabedingungen getestet. **D3-8-2-1-7a\_A1\_De**

## **ACHTUNG**

Der ØSchalter dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzteckdose gezogen werden. Daher sollte das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in einer Notsituation sofort abgezogen werden kann. Um Brandgefahr auszuschließen, sollte der Netzstecker vor einem längeren Nichtgebrauch des Gerätes, beispielsweise während des Urlaubs, grundsätzlich von der Netzteckdose getrennt werden. **D3-4-2-2-2a\*\_A1\_De**

Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm verweist auf Wechselstrom.

Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm verweist auf Gleichstrom.

Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm verweist auf ein Gerät der Klasse II. **D3-8-2-4\_A1\_De**

## **Aufnahmegeräte und Urheberrecht:**

Aufnahmegeräte dürfen nur für rechtmäßige Kopien verwendet werden, und Sie sollten sorgfältig prüfen, welche Kopien in Ihrem Wohngebiet rechtmäßig sind. Kopieren von urheberrechtlich geschützten Materialien wie Filmen und Musik ist unrechtmäßig, wenn nicht ausdrücklich im Rahmen einer gesetzlichen Ausnahme oder durch Zustimmung des Urheberrechtsinhabers zugelassen. **K018\_A1\_De**

Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch vorgesehen. Falls bei Einsatz zu einem anderem Zweck (z.B. Langzeitgebrauch zu gewerblichen Zwecken in einem Restaurant oder Betrieb in einem Fahrzeug bzw. Schiff) eine Funktionsstörung auftritt, die eine Reparatur des Gerätes erforderlich macht, werden die Reparaturkosten dem Kunden selbst dann in Rechnung gestellt, wenn die Garantiefrist noch nicht abgelaufen ist. **K041\_A1\_De**

## **VORSICHT MIT DEM NETZKABEL**

Fassen Sie das Netzkabel immer am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst, und fassen Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen an, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Stellen Sie nicht das Gerät, Möbelstücke o.ä. auf das Netzkabel; sehen Sie auch zu, dass es nicht eingeklemmt wird. Machen Sie niemals einen Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln. Das Netzkabel sollte so gelegt werden, dass niemand darauf tritt. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen. Prüfen Sie das Netzkabel von Zeit zu Zeit. Sollte es beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihre nächste Kundendienststelle oder Ihren Händler, um es zu ersetzen. **S002\*\_A1\_De**

# Inhalt

## Zum Lesen dieser Anleitung

- Vielen Dank für den Erwerb dieses Pioneer DJ-Produkts.  
Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Anleitung und die auf der Pioneer DJ-Website verfügbare Bedienungsanleitung. Beide enthalten wichtige Informationen, die Sie zur ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts verstehen sollten.  
Lesen Sie insbesondere "WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN."  
Bewahren Sie diese Anleitung unbedingt zusammen mit der "Garantie" auf.  
Anweisungen zum Bezug der Bedienungsanleitung für dieses Produkt finden Sie unter *Bezug der Bedienungsanleitungen* (S. 4).
- In dieser Anleitung stehen die Namen der Kanäle und Tasten auf dem Produkt in eckigen Klammern ([ ]). (z. B. [**CH1**], [**USB STOP**]-Taste)

## 01 Vor der Inbetriebnahme

Merkmale.....	4
Bezug der Bedienungsanleitungen .....	4
Zubehör.....	4
Vorbereiten der Software .....	4
Unterstützte Medien.....	5

## 02 Bezeichnungen der Teile

Abschnitt Stromversorgung .....	6
USB-Bereich .....	6
Abschnitt Deck .....	6
Durchsuchen-Sektion .....	7
Mixer-/Effekt-Bereich .....	7

## 03 Anschlüsse

Anschließen der Eingangs-/Ausgangsbuchsen.....	9
--	---

## 04 Bedienung

Wiedergabe .....	12
Tonausgabe .....	12
Mithören von Ton mit Kopfhörern .....	13
Ausschalten des Systems .....	13

## 05 Zusätzliche Informationen

Störungssuche.....	14
Fehlermeldungen .....	16
Ändern der Einstellungen .....	16
Touchscreen reinigen .....	16
Marken und eingetragene Marken .....	16
Hinweis zur Software-Lizenz .....	16
Hinweise zum Urheberrechte .....	16
Technische Daten.....	17

# Vor der Inbetriebnahme

## Merkmale

Dieses Gerät ist ein DJ-System, das einen DJ-Player und einen DJ-Mixer in einer einzelnen Einheit integriert und die Technologie der DJ CDJ- und DJM-Serie von Pioneer fortführt, dem Weltstandard für Club-Ausrüstung. Umfassende DJ-Auftritte können damit durch Verwendung von Tracks auf USB-Geräten und Computern ausgeführt werden.

## Bezug der Bedienungsanleitungen

Einige Bedienungsanleitungen werden als PDF-Dateien bereitgestellt.  
Zur Ansicht der PDF-Dateien ist Adobe® Reader® erforderlich.

### 1 Starten Sie einen Webbrowser auf dem Computer und gehen Sie zu der folgenden Pioneer DJ-Support-Website.

[pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)

### 2 Klicken Sie auf [Manuals] unter [XDJ-RX2].

### 3 Klicken Sie auf der Download-Seite auf die gewünschte Sprache.

Der Download der Bedienungsanleitung beginnt.

## Zubehör

- Netzkabel
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitungen (Kurzanleitung) (dieses Dokument)
- Garantie (für bestimmte Regionen)<sup>[1]</sup>
- Hinweis zur Software-Lizenz
- rekordbox dj-Lizenzzchlüsselkarte

<sup>[1]</sup> Die mitgelieferte Garantie gilt für die Region Europa.

## Vorsichtshinweis

Der Lizenzschlüssel kann nicht erneut ausgestellt werden. Achten Sie darauf, ihn nicht zu verlieren.

## Vorbereiten der Software

Musikverwaltungssoftware, rekordbox und die Treibersoftware sind nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten.

Rufen Sie die rekordbox-Website und die Pioneer DJ-Support-Website auf und laden Sie die rekordbox-Software und die Treiber-Software herunter.

- Bereiten Sie einen Computer, Netzwerkgeräte usw. vor, die zum Zugriff auf das Internet erforderlich sind.

## Über rekordbox und rekordbox dj

- rekordbox ist eine Verbundsoftware für DJ-Auftritte und die Verwaltung von Tracks. Musikdateien auf Computern und mobilen Geräten können mit der Musikverwaltungssoftware rekordbox verwaltet werden (Analyse, Einstellungen, Erstellung und Verlaufsspeicher). Durch Verwendung der mittels rekordbox verwalteten Musikdateien gemeinsam mit diesem Gerät kann ein gelungener DJ-Auftritt erzielt werden.
- Die DJ-Auftrittsfunktion von rekordbox heißt rekordbox dj. Geben Sie den diesem Produkt beiliegenden Lizenzschlüssel ein, um rekordbox dj zu verwenden.
- Informationen zu den neuesten Systemanforderungen, zur Kompatibilität und zu unterstützten Betriebssystemen für rekordbox

finden Sie in den **[System Requirements]** unter **[Support]** auf der Pioneer DJ-Website ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)).

- Die richtige Funktion kann nicht auf allen Computern garantiert werden, auch wenn diese mit den hier beschriebenen Betriebsbedingungen übereinstimmen.
- Abhängig von der Energiespareinstellung des Computers usw. stellen die CPU und Festplatte möglicherweise keine ausreichende Verarbeitungsleistung bereit. Vergewissern Sie sich, insbesondere bei Verwendung von rekordbox auf einem Laptop, dass der Computer die Voraussetzungen für eine hohe Dauerleistung erfüllt (schließen Sie den Computer zum Beispiel an eine Steckdose an, um eine stabile Stromversorgung beizubehalten).
- Die Verwendung des Internets erfordert einen separaten Vertrag mit einem Internet-Provider und Bezahlung der Provider-Gebühren.
- Verwenden Sie die neueste Version/das neueste Service Pack des Betriebssystems.

## ❖ Herunterladen der rekordbox-Software

### 1 Starten Sie einen Webbrowser auf dem Computer und gehen Sie zu der unten angegebenen rekordbox.com-Website.

[rekordbox.com](http://rekordbox.com)

### 2 Klicken Sie auf [Download] im [Download]-Menü unter "rekordbox.com".

Die rekordbox-Download-Seite wird angezeigt.

### 3 Klicken Sie auf das Download-Banner.

Der Download von rekordbox beginnt.

## ❖ Installation (Windows)

Verbinden Sie dieses Gerät und den Computer nicht, bevor die Installation abgeschlossen ist.

- Melden Sie sich vor der Installation als Administrator am Computer an.
- Falls andere Programme auf dem Computer laufen, beenden Sie diese.

### 1 Entpacken Sie die heruntergeladene rekordbox-Softwaredatei.

### 2 Doppelklicken Sie auf die rekordbox-Software, um das Installationsprogramm zu starten.

### 3 Lesen Sie die Bedingungen der Lizenzvereinbarung sorgfältig durch, und wenn Sie zustimmen markieren Sie [Ich stimme zu] und klicken dann auf [Weiter].

Nach der Angabe des Installationsorts beginnt die Installation.

- Falls Sie der Lizenzvereinbarung nicht zustimmen, klicken Sie auf [Abbrechen], um die Installation abzubrechen.

### 4 Wenn der Installationsabschlussbildschirm angezeigt wird, klicken Sie auf [Fertig stellen], um den rekordbox-Installer zu schließen.

## ❖ Installation (Mac OS)

Verbinden Sie dieses Gerät und den Computer nicht, bevor die Installation abgeschlossen ist.

- Falls andere Programme auf dem Computer laufen, beenden Sie diese.

### 1 Entpacken Sie die heruntergeladene rekordbox-Softwaredatei.

### 2 Doppelklicken Sie auf die rekordbox-Software, um das Installationsprogramm zu starten.

### **3 Lesen Sie die Lizenzvereinbarung und wählen Sie [Akzeptieren], wenn Sie den Bedingungen zustimmen.**

Setzen Sie den Vorgang entsprechend den Anweisungen auf dem Bildschirm fort.

- Wenn Sie den Bedingungen der Lizenzvereinbarung nicht zustimmen, klicken Sie auf [Ablehnen], um die Installation zu beenden.

### **4 Wenn der Installationsabschlussbildschirm angezeigt wird, klicken Sie auf [Schließen], um den rekordbox-Installer zu schließen.**

#### **❖ rekordbox (iOS/Android)**

Von rekordbox verwaltete Tracks können abgespielt werden, indem das mobile Gerät, auf dem rekordbox (iOS/Android) installiert ist, über USB angeschlossen wird. Die unterstützten Geräte finden Sie auf der Pioneer DJ-Website ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)).

- Einzelheiten zur Installation von rekordbox (iOS/Android) siehe Pioneer DJ-Website ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)).

---

## **Treibersoftware**

#### **❖ Audiotreiber-Software**

- Zur Ausgabe der Audiosignale über einen Computer ist spezielle Treibersoftware erforderlich.

#### **❖ USB (LINK Export)-Verbindungen**

##### **Treibersoftware für rekordbox (Mac/Windows)**

- Eine spezielle Treibersoftware ist für den Anschluss dieses Geräts und rekordbox (Mac/Windows) über USB (LINK Export) erforderlich.

#### **❖ Herunterladen der Treibersoftware**

### **1 Starten Sie einen Webbrowser auf dem Computer und gehen Sie zu der folgenden Pioneer DJ-Support-Website.**

[pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)

- Weitere Informationen zum Installieren der Treibersoftware finden Sie auf der Pioneer DJ-Support-Website oder in der Bedienungsanleitung für dieses Produkt, die Sie auf der Support-Website finden.

---

## **Unterstützte Medien**

Dieses Gerät kann Musikdateien, die auf USB-Massenspeichergeräten (externe Festplatten, portable Flash-Speicher-Geräte usw.) gespeichert sind, abspielen.

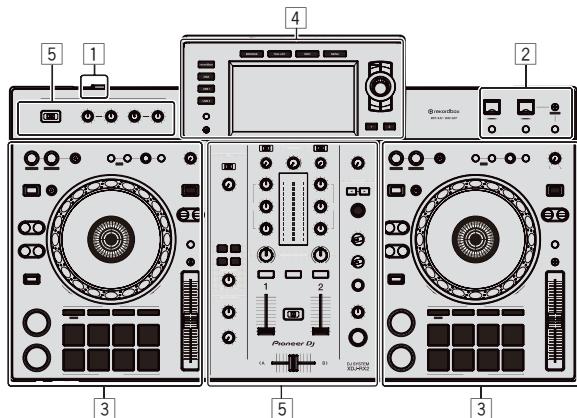
Unterstützte Dateisysteme	FAT16, FAT32, HFS+ (NTFS wird nicht unterstützt.)
---------------------------	---

- Informationen, wie Cue-Punkte, Loop-Punkte und Hot Cues, können per USB gespeichert werden.
- Je nach verwendetem USB-Gerät wird die erwartete Leistung möglicherweise nicht erzielt.
- Es gibt keine Garantie, dass alle USB-Geräte auf dieser Einheit arbeiten.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie auf der Pioneer DJ-Support-Website finden.

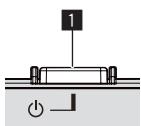
# Bezeichnungen der Teile

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie auf der Pioneer DJ-Support-Website finden.



- 1** Abschnitt Stromversorgung (Seite 6)
- 2** USB-Bereich (Seite 6)
- 3** Abschnitt Deck (Seite 6)
- 4** Durchsuchen-Sektion (Seite 7)
- 5** Mixer-/Effekt-Bereich (Seite 7)

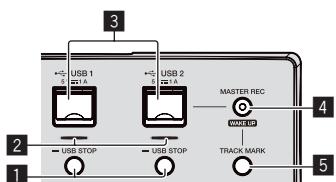
## Abschnitt Stromversorgung



### **1** ⏻ Schalter

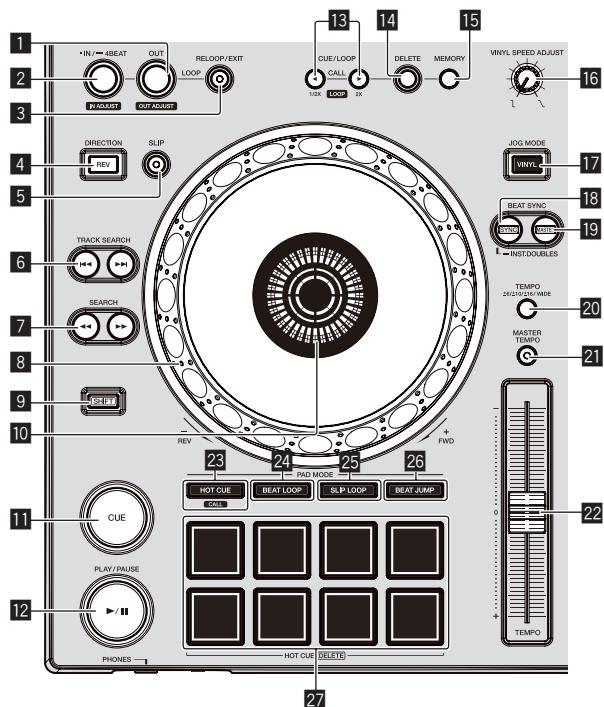
Mit diesem Schalter wird zwischen dem Standby und dem Betriebsmodus gewechselt.

## USB-Bereich



- 1** USB 1, 2 STOP-Tasten
- 2** USB 1, 2 Anzeigen
- 3** USB 1, 2 Steckplätze
- 4** MASTER REC (WAKE UP)-Taste
- 5** TRACK MARK-Taste

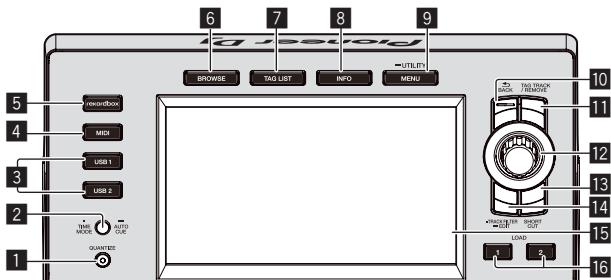
## Abschnitt Deck



- 1** LOOP OUT (OUT ADJUST)-Taste
- 2** LOOP IN/4BEAT (IN ADJUST)-Taste
- 3** RELOOP/EXIT-Taste
- 4** DIRECTION, REV-Taste
- 5** SLIP-Taste
- 6** TRACK SEARCH ↵, ➡-Tasten
- 7** SEARCH ↵, ➡-Tasten
- 8** Jog-Scheibe
- 9** SHIFT-Taste
- 10** Jog-Dial-Anzeige-Abschnitt
- 11** CUE-Taste
- 12** ▶/⏸ (PLAY/PAUSE)-Taste
- 13** CUE/LOOP CALL, ▲ (LOOP 1/2X), ▶ (LOOP 2X)-Tasten
- 14** DELETE-Taste
- 15** MEMORY-Taste
- 16** VINYL SPEED ADJUST-Regler
- 17** VINYL MODE-Taste
- 18** SYNC/INST.DOUBLES-Taste
- 19** MASTER-Taste
- 20** TEMPO RANGE-Taste
- 21** MASTER TEMPO-Taste
- 22** TEMPO-Schieber
- 23** HOT CUE/CALL-Taste

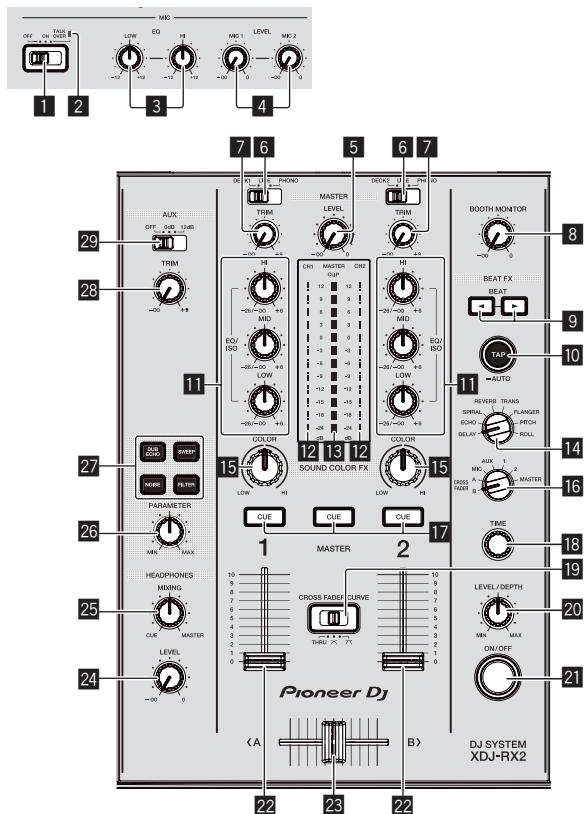
- 24** BEAT LOOP-Taste  
**25** SLIP LOOP-Taste  
**26** BEAT JUMP-Taste  
**27** Auftritt-Pads

## Durchsuchen-Sektion



- 1** QUANTIZE-Taste  
**2** TIME MODE (AUTO CUE)-Taste  
**3** USB 1, 2 -Tasten  
**4** MIDI-Taste  
**5** rekordbox-Taste  
**6** BROWSE-Taste  
**7** TAG LIST-Taste  
**8** INFO-Taste  
**9** MENU (UTILITY)-Taste  
**10** BACK-Taste  
**11** TAG TRACK/REMOVE-Taste  
**12** Drehregler  
**13** SHORTCUT-Taste  
**14** TRACK FILTER/EDIT-Taste  
**15** Haupt-Display  
**16** LOAD 1/2-Taste

## Mixer-/Effekt-Bereich



- 1** MIC (OFF, ON, TALK OVER)-Wahlschalter  
**2** MIC (OFF, ON, TALK OVER)-Anzeige  
**3** MIC EQ (HI, LOW)-Regler  
**4** MIC LEVEL (MIC1, MIC2)-Regler  
**5** MASTER LEVEL Regler  
**6** DECK1, 2, LINE1, 2, PHONO1, 2-Wahlschalter  
**7** TRIM Regler  
**8** BOOTH MONITOR-Regler  
**9** BEAT ▲, ▼-Tasten  
**10** TAP (AUTO)-Taste  
**11** EQ/ISO (HI, MID, LOW)-Reglers  
**12** Kanalpegelanzeige  
**13** Master-Pegelanzeige  
**14** BEAT EFFECTS-Wahlschalter  
**15** COLOR-Regler  
**16** Effektkanal-Wahlschalter  
**17** CUE (CH1, CH2, MASTER) -Tasten  
**18** TIME-Regler  
**19** CROSS FADER CURVE (THRU, X, X) (Crossfader Curve-Wahlschalter)  
**20** LEVEL/DEPTH Regler

**21** ON/OFF-Taste

**22** Kanalfader

**23** Crossfader

**24** HEADPHONES LEVEL Regler

**25** HEADPHONES MIXING Regler

**26** PARAMETER-Regler

**27** SOUND COLOR FX  
(DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)-Tasten

**28** AUX TRIM-Regler

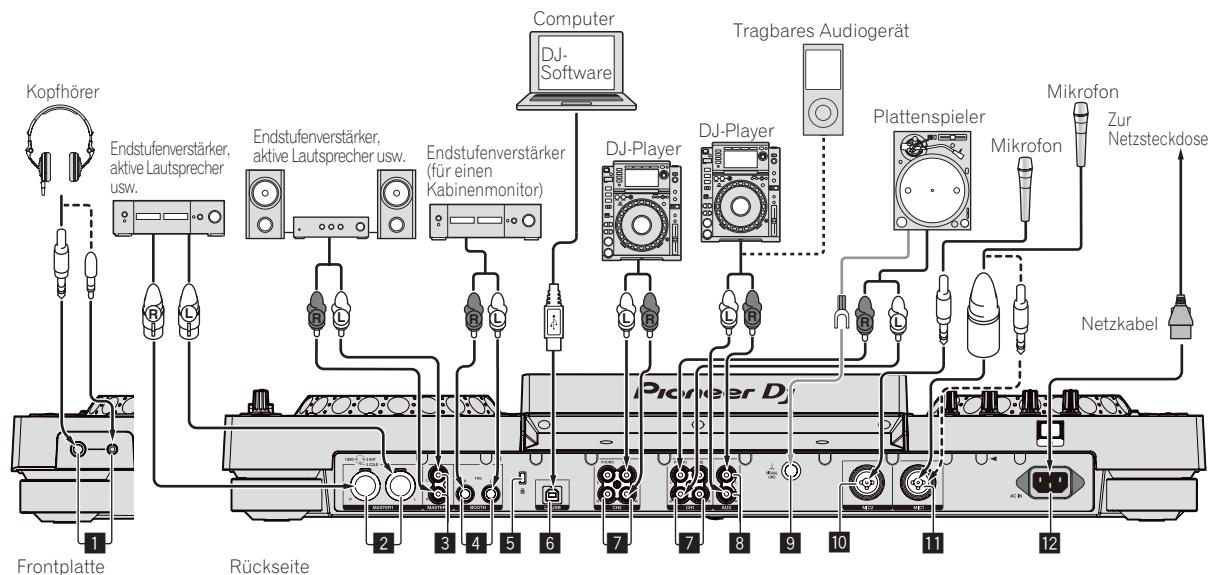
**29** AUX-Wahlschalter

# Anschlüsse

- Schließen Sie den Netzstecker an die Netzsteckdose an, nachdem Sie alle Anschlüsse hergestellt haben.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie Komponenten anschließen oder Anschlüsse ändern.
- Beachten Sie die Bedienungsanleitungen der angeschlossenen Komponenten.
- Verwenden Sie immer das mitgelieferte Netzkabel.
- Verbinden Sie dieses Gerät und den Computer direkt mit dem mitgelieferten USB-Kabel.

## Anschließen der Eingangs-/Ausgangsbuchsen

### Rückseite, Vorderseite



### 1 PHONES-Buchsen

### 2 MASTER1-Buchsen

- Stecken Sie nicht versehentlich das Netzkabel eines anderen Geräts in die [MASTER 1]-Buchse ein.
- Stecken Sie keinen Stecker mit Phantomspeisung in die [MASTER 1]-Buchse ein.

### 3 MASTER2-Buchsen

### 4 BOOTH-Buchsen

### 5 Kensington-Diebstahlsicherung

### 6 USB-Buchse

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen für elektromagnetische Verträglichkeit bei Anschluss an andere Geräte über abgeschirmte Kabel (mit angebrachten Ferritkernen) und Stecker. Verwenden Sie nur die als Zubehör mitgelieferten Verbindungskabel.

D44-8-1-2b\_A1\_De

Die Ferritkerne dienen zur Verhinderung elektromagnetischen Rauschens; sie dürfen nicht entfernt werden.

D44-8-1-4\_A1\_De

### 7 LINE/PHONO -Buchsen

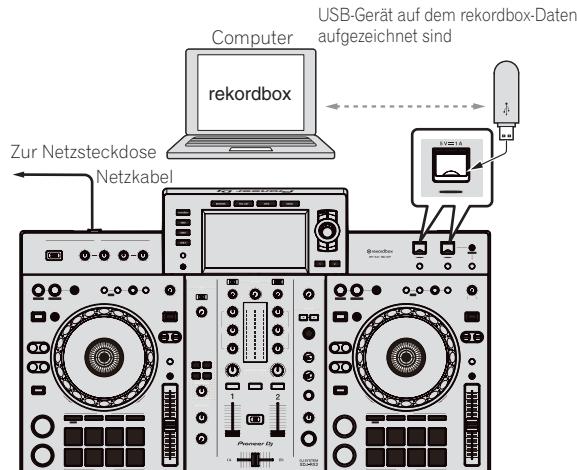
## Basic-Stil

Die Wiedergabe auf diesem Gerät wird hauptsächlich mit Tracks ausgeführt, die vorbereitet wurden, während rekordbox auf einem Computer installiert war.

Die Anleitungen für rekordbox finden Sie in der Bedienungsanleitung von rekordbox (Mac/Windows) im [Hilfe]-Menü von rekordbox (Mac/Windows).

### ❖ PRO DJ-LINK (USB-Export)

Sie können Musikdateien, die mit rekordbox vorbereitet wurden, auf diesem Gerät wiedergeben und auch die Einstellungen wie Wiedergabelisten, Cues, Loops und Hot Cues, die mit rekordbox eingestellt wurden, verwenden. Speichern Sie Musikdateien und Einstellungen auf einem Speichergerät (Flash-Speicher, Festplatte usw.) und schließen Sie es an dieses Gerät an. Dank PRO DJ LINK müssen Sie keinen Computer in die DJ-Kabine mitnehmen.



- 1 Schließen Sie Kopfhörer an der [PHONES]-Buchse an.**
- 2 Schließen Sie die Aktivlautsprecher, einen Endstufenverstärker usw. an die [MASTER1]- oder [MASTER2]-Buchse an.**
  - Schließen Sie zur Tonausgabe über die [BOOTH]-Buchsen Lautsprecher usw. an den [BOOTH]-Buchsen an.
- 3 Schließen Sie das Netzkabel an das Gerät und dann den Netzstecker an die Steckdose an.**
- 4 Drücken Sie den [ $\odot$ ]-Schalter an der Rückseite des Geräts, um das Gerät einzuschalten.**
- 5 Schalten Sie die mit den Buchsen verbundenen Geräte ein (wie z. B. Endstufenverstärker oder Aktivboxen).**
  - Wenn ein Mikrofon, DJ-Player oder ein anderes externes Gerät an den Eingangsbuchsen angeschlossen ist, wird das angeschlossene Gerät ebenfalls eingeschaltet.

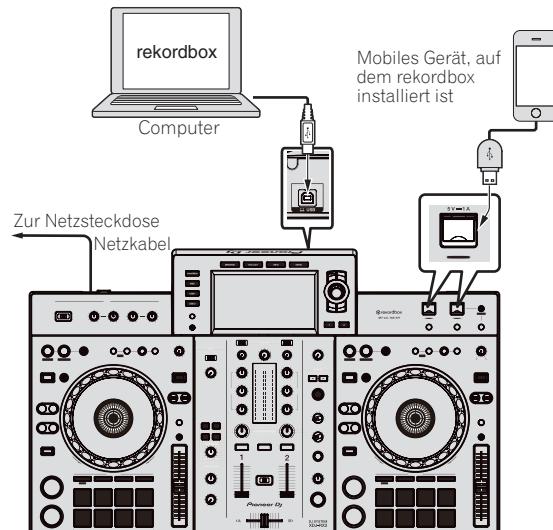
## ❖ PRO DJ-LINK (LINK-Export)

- Wenn ein Computer, auf dem rekordbox installiert ist, in eine DJ-Kabine gebracht und mit einem USB-Kabel an dieses Gerät angeschlossen wird, können Tracks in rekordbox ausgewählt und wiedergegeben werden. So können Informationen wie Wiedergabelisten, Cues, Loops und Hot Cues verwendet werden, die zuvor für Auftritte mit rekordbox eingestellt worden sind.
- Wenn ein Mobilgerät, auf dem rekordbox (iOS/Android) installiert ist, mit einem USB-Kabel angeschlossen wird, können Tracks in rekordbox ausgewählt und wiedergegeben werden. So können Informationen wie Wiedergabelisten, Cues, Loops und Hot Cues verwendet werden, die zuvor für Auftritte mit rekordbox eingestellt worden sind.
- Installieren Sie die Treiber-Software, bevor Sie ein USB-Gerät an einen Computer anschließen, auf dem rekordbox (Mac/Windows) installiert ist. Für Details siehe *Treibersoftware* auf Seite 5.

### iPod/iPhone, die an dieses Produkt angeschlossen werden können

- Dieses Produkt ist kompatibel mit iPhone7, iPhone7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s und iPod touch (5. und 6. Generation).
- Die aktuellsten Informationen zu unterstützten Geräten finden Sie auf der folgenden Pioneer DJ-Webseite: [rekordbox.com](http://rekordbox.com)

### Anschluss über USB-Kabel



**1 Verbinden Sie das Gerät und den Computer mit einem USB-Kabel oder verbinden Sie das Gerät und das Mobilgerät durch Anschluss des USB-Kabels an den USB-Gerät-Einsetschacht.**

**2 Schließen Sie Kopfhörer an der [PHONES]-Buchse an.**

**3 Schließen Sie die Aktivlautsprecher, einen Endstufenverstärker usw. an die [MASTER1]- oder [MASTER2]-Buchse an.**

- Schließen Sie zur Tonausgabe über die [BOOTH]-Buchsen Lautsprecher usw. an den [BOOTH]-Buchsen an.

**4 Schalten Sie den Computer oder das mobile Gerät ein und starten Sie dann rekordbox.**

**5 Schließen Sie das Netzkabel an das Gerät und dann den Netzstecker an die Steckdose an.**

**6 Drücken Sie den [Ø]-Schalter an der Rückseite des Geräts, um das Gerät einzuschalten.**

**7 Schalten Sie die mit den Buchsen verbundenen Geräte ein (wie z. B. Endstufenverstärker oder Aktivboxen).**

- Wenn ein Mikrofon, DJ-Player oder ein anderes externes Gerät an den Eingangsbuchsen angeschlossen ist, wird das angeschlossene Gerät ebenfalls eingeschaltet.

# Bedienung

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie auf der Pioneer DJ-Support-Website finden.

## Wiedergabe

Dieser Abschnitt beschreibt die grundlegenden Vorgänge zum Auswählen von Tracks und zum Umschalten des Bildschirms.

### Abspielen von Musikdateien auf Medien, die an dieses Gerät angeschlossen sind

#### 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB-Einsetschachts und schließen Sie ein USB-Gerät an.

#### 2 Drücken Sie die Datenträger-Taste (entweder [USB1] oder [USB2]).

Tracks und Ordner auf dem angeschlossenen USB-Gerät werden in einer Liste angezeigt.

Sie können das Gerät, von dem der Inhalt angezeigt werden soll, auf den Hauptbildschirm umschalten.

[USB1]-Taste: Zeigt den Inhalt des USB-Geräts an, das an den USB1-Steckplatz angeschlossen ist.

[USB2]-Taste: Zeigt den Inhalt des USB-Geräts an, das an den USB2-Steckplatz angeschlossen ist.

- Die rekordbox-Bibliothek wird angezeigt, wenn sie auf dem angeschlossenen USB-Gerät gespeichert ist.

#### 3 Drehen Sie den Drehregler.

Verschieben Sie den Cursor, um einen Eintrag zu wählen.

- Drücken Sie den Drehregler, zu einer niedrigeren Ebene im Ordner zu gehen. Drücken Sie die [BACK]-Taste, um zu der höheren Ebene zurückzukehren.
- Wenn die [BACK]-Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird oder die Datenträger-Taste für den durchsuchten Datenträger gedrückt wird, schaltet das Display auf die höchste Ebene um.

#### 4 Verwenden Sie den Drehregler, um den Track zu wählen, den Sie laden möchten.

Wenn der Drehregler gedrückt wird, während der Cursor auf einen Tracktitel gesetzt ist, wird das Track-Menü angezeigt.

#### 5 Drücken Sie die [LOAD1, 2]-Taste.

Der Track wird in das festgelegte Deck des Geräts geladen und wird abgespielt.

- Wenn ein Track im Pausezustand geladen wurde, drücken Sie die Taste [▶/II] (PLAY/PAUSE) zum Starten der Wiedergabe.
- Wenn Auto Cue eingeschaltet ist, pausiert die Disc bei der Audio-Start-Position. In diesem Fall drücken Sie [▶/II] (PLAY/PAUSE)], um die Wiedergabe zu starten.

#### ❖ Wenn der Datenträger die rekordbox-Bibliothek enthält

Die rekordbox-Bibliothek wird angezeigt, wenn sie auf dem angeschlossenen USB-Gerät gespeichert ist.

- Musikdateien werden nach Kategorie (Album, Interpret usw.), die mit rekordbox festgelegt wurden, angezeigt.

### Abspielen der rekordbox-Bibliothek auf einem Computer oder mobilen Gerät

Musikdateien werden nach Kategorie (Album, Interpret usw.), die mit rekordbox festgelegt wurden, angezeigt.

#### 1 Drücken Sie die Taste [rekordbox].

Die rekordbox-Bibliothek wird auf dem Hauptbildschirm des Geräts angezeigt.

- Drücken Sie die [USB]-Taste, um ein Mobilgerät, das über USB angeschlossen ist, auszuwählen.

#### 2 Drehen Sie den Drehregler.

Verschieben Sie den Cursor, um einen Eintrag zu wählen.

#### 3 Verwenden Sie den Drehregler, um den Track zu wählen, den Sie laden möchten.

Wenn der Drehregler gedrückt wird, während der Cursor auf einen Tracktitel gesetzt ist, wird das Track-Menü angezeigt.

#### 4 Drücken Sie die [LOAD1, 2]-Taste.

Der Track wird in das festgelegte Deck des Geräts geladen und wird abgespielt.

## Tonausgabe

Überprüfen Sie vor der Klangausgabe, ob das Gerät und die externen Geräte richtig angeschlossen sind.

#### ⇒ Anschließen der Eingangs-/Ausgangsbuchsen (S.9)

Stellen Sie die Lautstärke des Endstufenverstärkers oder von Aktivlautsprechern, die an die [MASTER1]- und [MASTER2]-Buchsen angeschlossen sind, auf einen geeigneten Pegel ein. Beachten Sie, dass sehr lauter Ton ausgegeben werden kann, wenn die Lautstärke zu hoch gestellt ist.

### Ausgeben des Tons von Kanal 1 [CH1]

Zum Ausgeben des Tons von [CH 2] (Kanal 2) ersetzen Sie [CH1] mit [CH 2], [DECK 1] mit [DECK 2], [PHONO1] mit [PHONO2] und [LINE1] mit [LINE2] in dem folgenden Verfahren.

#### 1 Stellen Sie den [DECK 1, LINE1, PHONO1]-Wahlschalter auf [CH1].

Wählen Sie die Eingangsquelle für [CH1] aus den an dieses Gerät angeschlossenen Geräten.

- [DECK 1]: Wählen Sie rekordbox, MIDI, USB1, USB2.
- [LINE1]: Wählt das Gerät, das an die [LINE1]-Buchsen angeschlossen ist.
- [PHONO1]: Wählt das Gerät, das an die [PHONO1]-Buchsen angeschlossen ist.

#### 2 Drehen Sie den [TRIM]-Regler im Bereich [CH1] im Uhrzeigersinn.

Stellen Sie den Pegel des Toneingangs zu der [CH1]-Buchse ein. Die [CH1]-Pegelanzeige leuchtet, wenn Audiosignale richtig an [CH1] angelegt sind.

Drehen Sie den [TRIM]-Regler, um zu prüfen, ob die orangefarbene Anzeige an der Stelle im Track aufleuchtet, wo die Lautstärke am größten ist.

Stellen Sie sicher, dass die rote Anzeige nicht leuchtet, da sonst der Klang verzerrt sein kann.

#### 3 Bewegen Sie den Kanalfader [CH1] zur Rückseite.

Der Pegel des Tonausgangs von den [CH1]-Buchsen wird eingestellt.

#### 4 Stellen Sie [CROSS FADER CURVE THRU, ↗, ↘] (den Crossfader Curve-Wahlschalter) ein.

Zum Einstellen der Kurvenverläufe des Crossfaders.

#### 5 Stellen Sie den Crossfader ein.

Schalten Sie den Kanal um, dessen Ton von den Lautsprechern ausgegeben wird.

- Linker Rand: Der [CH1] Ton wird ausgegeben.
  - Mittenposition: Der Ton von [CH1] und [CH 2] wird gemischt und ausgegeben.
  - Rechter Rand: Der [CH 2] Ton wird ausgegeben.
- Dieser Vorgang ist nicht erforderlich, wenn [CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)] (Crossfader Curve-Wahlschalter) auf [THRU] eingestellt ist.

## 6 Drehen Sie den [MASTER LEVEL]-Regler im Uhrzeigersinn.

Der Ton wird von den Lautsprechern ausgegeben.

Die Master-Pegelanzeige leuchtet.

Drehen Sie den [MASTER LEVEL]-Regler, um zu prüfen, ob die orangefarbene Anzeige an der Stelle im Track aufleuchtet, wo die Lautstärke am größten ist.

- Stellen Sie sicher, dass die Master-Pegelanzeige nicht leuchtet, da sonst der Klang verzerrt sein kann.

---

## Mithören von Ton mit Kopfhörern

**1 Schließen Sie Kopfhörer an die Buchse [PHONES] an.**

**2 Drücken Sie die [CUE]-Taste des Kanals, der mitgehört werden soll.**

**3 Drehen Sie den [HEADPHONES MIXING]-Regler.**

Stellen Sie die Lautstärkebalance zwischen dem ausgewählten Kanal mit der [CUE]-Taste und **MASTER** ein.

**4 Drehen Sie den [HEADPHONES LEVEL]-Regler.**

Passen Sie die Lautstärke der Kopfhörer an.

---

## Einstellung des Monitorausgangs

Die [**MONO SPLIT, STEREO**]-Einstellung kann mit **UTILITY** geändert werden.

- [**MONO SPLIT**]: Gibt den Sound des mit der [CUE]-Taste ausgewählten Kanals in **L** und den Sound von **MASTER** in **R** aus.
- [**STEREO**]: Gibt den Ton in Stereo aus, der mit der [CUE]-Taste ausgewählt wurde.

Details zu den Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung für dieses Produkt.

---

## Ausschalten des Systems

**1 Drücken Sie die Taste [USB STOP] länger als 2 Sekunden.**

Entfernen Sie nicht das USB-Gerät und schalten Sie nicht dieses Gerät aus, wenn die USB-Anzeige noch leuchtet oder blinkt. Dadurch können die Verwaltungsdaten dieses Geräts gelöscht und das USB-Gerät beschädigt werden, wodurch dieses unlesbar wird.

**2 Trennen Sie das USB-Gerät ab.**

**3 Schließen Sie die Abdeckung des USB-Einsetschachts.**

**4 Drücken Sie den [⊖]-Schalter.**

Das Gerät schaltet sich aus.

# Zusätzliche Informationen

## Störungssuche

- Bedienungsfehler werden oft irrtümlich für Störungen oder Ausfälle im Gerät gehalten. Wenn Sie den Eindruck haben, dass eine Störung dieses Geräts vorliegt, überprüfen Sie folgende Punkte. Rufen Sie außerdem die folgende Pioneer DJ Support-Website auf und sehen Sie in den [FAQ] für [XDJ-RX2] nach.  
[pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)  
Einige Probleme treten aufgrund der angeschlossenen Komponenten auf. Beauftragen Sie das Servicecenter oder den Händler mit der Reparatur, falls das Problem nach der Überprüfung der angeschlossenen Komponenten nicht behoben ist.
- Das Gerät funktioniert aufgrund statischer Elektrizität oder anderen externen Einflüssen möglicherweise nicht richtig. In diesem Fall lässt sich der Normalbetrieb manchmal wiederherstellen, indem das Netzkabel nach dem Ausschalten des Geräts abgesteckt und das Gerät nach dem Anschließen des Netzkabels an die Steckdose wieder eingeschaltet wird.

## Stromversorgung

Problem	Prüfen	Abhilfe
Das Gerät schaltet sich nicht ein. Die Anzeigen leuchten nicht auf.	Ist das Netzkabel richtig angeschlossen? Ist der [Ø]-Schalter eingeschaltet?	Schließen Sie das Netzkabel an einer Wechselstromsteckdose an. (Seite 9) Schalten Sie den [Ø]-Schalter ein.
Das Gerät schaltet sich plötzlich aus.	Ist die Funktion Auto-Standby aktiviert? (Wenn die Auto-Standby-Funktion aktiv ist, leuchtet die [MASTER REC (WAKE UP)]-Taste in Rot auf.)	Dieses Gerät wird werkseitig mit eingeschalteter Auto-Standby-Funktion ausgeliefert. Wenn Sie die Auto-Standby-Funktion nicht verwenden möchten, stellen Sie im [UTILITY]-Bildschirm die Option [AUTO STANDBY] auf [OFF].

## Audioausgang

Problem	Prüfen	Abhilfe
Es wird kein Ton ausgegeben oder der Soundpegel ist zu niedrig.	Sind die [DECK 1, LINE1, PHONO1]- und [DECK 2, LINE2, PHONO2]-Wahlschalter richtig eingestellt?	Ändern Sie die Eingangsquelle des Kanals mit den [DECK 1, LINE1, PHONO1]- und [DECK 2, LINE2, PHONO2]-Wahlschaltern. (Seite 12)
	Sind der Regler [TRIM], Kanalfader, Crossfader und Regler [MASTER LEVEL] in den richtigen Stellungen?	Stellen Sie den Regler [TRIM], Kanalfader, Crossfader und Regler [MASTER LEVEL] in die richtigen Stellungen. (Seite 12)
Der Klang ist verzerrt.	Ist der Regler [MASTER LEVEL] in die richtige Stellung gestellt?	Stellen Sie den [MASTER LEVEL]-Regler so ein, dass die Masterpegel-Anzeige bei etwa [0 dB] beim Spitzenpegel aufleuchtet. Stellen Sie [ATT.] von [MASTER OUT] auf dem [UTILITY]-Bildschirm auf [-6 dB] oder [-12 dB].
	Ist der Regler [TRIM] in die richtige Stellung gestellt?	Stellen Sie den [TRIM]-Regler ein, um zu bestätigen, dass die Kanalpegelanzeige bei der höchsten Lautstärke orange leuchtet. (Seite 12)
	Ist der Pegel des Toneingangs, der an der [MIC]-Buchse anliegt, auf einen geeigneten Wert eingestellt?	Stellen Sie den [MIC1, 2 LEVEL]-Regler in die richtige Stellung.
Der Ton wird nicht ausgegeben oder der ausgegebene Ton ist verzerrt oder rauscht.	Befindet sich dieses Gerät in der Nähe eines Fernsehers?	Schalten Sie den Fernseher aus oder stellen Sie das Gerät weiter weg vom Fernseher auf.
Mikrofonton wird nicht ausgegeben, oder die Lautstärke ist niedrig.	Ist der Regler [MIC1, 2 LEVEL] in die richtige Stellung gestellt?	Stellen Sie den [MIC1, 2 LEVEL]-Regler in die richtige Stellung.
	Ist der Schalter an dieser Einheit oder am Mikrofon auf Aus-Stellung geschaltet?	Schalten Sie den Schalter auf Ein-Stellung.
Der Ton wird verzerrt, wenn ein Plattenspieler an die [PHONO]-Buchsen dieses Geräts angeschlossen ist. Oder die Beleuchtung der Kanalpegelanzeige ändert sich nicht, wenn der [TRIM]-Regler gedreht wird.	Ist ein mit einem eingebauten Phono-Entzerrer ausgestatteter Plattenspieler an dieses Gerät angeschlossen?	Bei Verwendung eines Plattenspielers mit einem eingebauten Phono-Entzerrer schließen Sie ihn an die [LINE]-Eingangsbuchsen an. (Seite 9) Wenn der Plattenspieler mit eingebautem Phono-Entzerrer einen LINE, PHONO-Wahlschalter hat, setzen Sie diesen auf PHONO.
	Ist eine Audioschnittstelle für Computer zwischen den Plattenspieler und dieses Gerät geschaltet?	Wenn die Audioschnittstelle für Computer einen Line-Pegel-Ausgang hat, schließen Sie diesen an die [LINE]-Eingangsbuchsen an. (Seite 9) Wenn der Plattenspieler einen LINE, PHONO-Wahlschalter hat, setzen Sie diesen auf PHONO.

## Anzeige

Problem	Prüfen	Abhilfe
Die Wiedergabe-Adresse wird nicht in der Anzeige der Restzeit angezeigt.	—	Die Wiedergabe-Adresse wird ggf. nicht für in VBR aufgezeichnete Dateien angezeigt. Das kann passieren, wenn das Gerät einige Zeit braucht, um die Länge des Tracks zu erkennen und die Wiedergabe-Adresse anzuzeigen.
Die Kategorie wird nicht angezeigt.	Ist die rekordbox-Bibliothek-Information auf dem USB-Gerät gespeichert? Ist das USB-Gerät schreibgeschützt?	Benutzen Sie ein USB-Gerät, das die Bibliotheksdaten enthält, die von rekordbox zum Gerät exportiert wurden. Deaktivieren Sie den Schreibschutz auf dem USB-Gerät, damit darauf geschrieben werden kann.
Die Skala wird nicht angezeigt.	Ist der Track von über 15 Minuten lang?	Die Skala wird nicht für Tracks angezeigt, deren Spielzeit länger als 15 Minuten ist.
Die vergrößerte Wellenformanzeige wird nicht angezeigt.	Ist der Track über 60 Minuten lang?	Die vergrößerte Wellenformanzeige wird nicht für Tracks angezeigt, deren Spielzeit länger als 60 Minuten ist.

Problem	Prüfen	Abhilfe
Das Gerät reagiert nicht, wenn der Bildschirm berührt wird oder die Reaktionsfähigkeit ist schlecht. Die erkannte Position weicht von der tatsächlich berührten Stelle ab.	Die Kalibrierung des Touchscreens weicht ab.	Passen Sie die Touchscreen-Erkennung mit den <b>[TOUCH DISPLAY CALIBRATION]</b> -Einstellungen auf dem <b>[UTILITY]</b> -Bildschirm an.

## Funktionen und Bedienverfahren

Problem	Prüfen	Abhilfe
Die Crossfader-Funktion ist wirkungslos.	Ist der <b>[CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)]</b> (Crossfader Curve-Wahlschalter) auf <b>[THRU]</b> gestellt?	Schalten Sie den <b>[CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)]</b> (Crossfader Curve-Wahlschalter) auf eine andere Position als <b>[THRU]</b> . (Seite 12)
Die Back-Cue-Funktion funktioniert nicht.	Ist ein Cue-Punkt gesetzt?	Setzen Sie einen Cue-Punkt.
Beat-Effekt arbeitet nicht.	Ist der Regler <b>[LEVEL/DEPTH]</b> in die mittlere Stellung gestellt?  Ist der Regler <b>[TRIM]</b> in die richtige Stellung gestellt?	Drehen Sie den <b>[LEVEL/DEPTH]</b> -Regler im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn.  Stellen Sie den Regler <b>[TRIM]</b> in die richtige Stellung gestellt.
Farb-Effekt arbeitet nicht.	Wurde die <b>SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)</b> -Taste gedrückt?  Ist der Regler <b>[COLOR]</b> in die richtige Stellung gestellt?	Drücken Sie die <b>[SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)]</b> -Taste.  Stellen Sie den Regler <b>[COLOR]</b> in die richtige Stellung gestellt.
Die SYNC-Funktion funktioniert nicht.	Wurde die Musikdatei analysiert?	Führen Sie eine Dateianalyse durch.
Die SYNC-Funktion funktioniert nicht, auch wenn Dateien analysiert wurden.	Ist das Beatgrid abnormal?  Ist das Beatgrid richtig angetippt?  Sind die BPM-Werte der Tracks in den beiden Decks zu unterschiedlich?	Stellen Sie das Beatgrid richtig ein.  Die SYNC-Funktion funktioniert nicht richtig, selbst wenn der BPM des Tracks auf dem Deck, für das die <b>[SYNC/INST.DOUBLES]</b> -Taste gedrückt wurde, nicht im einstellbaren Tempobereich des Tracks auf dem Deck ist, für das die <b>[SYNC/INST.DOUBLES]</b> -Taste nicht gedrückt wurde.
Einstellungen werden nicht gespeichert.	Machen Sie Scratching?	Die SYNC-Funktion ist während des Scratchings deaktiviert.
PRO DJ LINK funktioniert nicht gut.	Haben Sie das Gerät sofort nach dem Ändern der Einstellungen ausgeschaltet?	Schalten Sie das Gerät 10 Sekunden nach dem Ändern der Einstellungen aus. Stellen Sie sicher, dass Sie den <b>[Ø]</b> -Schalter zum Ausschalten des Geräts benutzen.
PRO DJ LINK funktioniert nicht gut.	Ist die Treibersoftware für die USB-Verbindung (LINK Export) installiert?	Installieren Sie für eine USB-Verbindung den entsprechenden Treiber (LINK Export).

## USB-Geräte

Problem	Prüfen	Abhilfe
USB-Speichergerät wird nicht erkannt.	Ist das USB-Gerät richtig angeschlossen?  Ist das USB-Gerät richtig über einen USB-Hub angeschlossen?	Schließen Sie das USB-Gerät sicher (vollständig) an.  Keinen USB-Hub verwenden.
	Wird das USB-Gerät von dieser Einheit unterstützt?  Wird das Dateiformat von dieser Einheit unterstützt?  —	Dieses Gerät unterstützt USB-Massenspeichergeräte, die als externe Festplatten und portable Flash-Speicher-Geräte benutzt werden können.  Prüfen Sie, ob das Dateiformat des angeschlossenen USB-Geräts vom Gerät unterstützt wird. (Seite 5)  Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie 1 Minute und schalten Sie dann das Gerät wieder ein.
Es dauert einige Zeit, um USB-Geräte (Flash-Speicher-Laufwerke und Festplatten) zu lesen.	Sind viele Ordner und Dateien auf dem USB-Gerät gespeichert?  Sind andere Dateien als Musikdateien auf dem USB-Gerät gespeichert?	Es dauert einige Zeit, um ein angeschlossenes USB-Gerät zu lesen, wenn das Gerät viele Ordner und Dateien enthält.  Es dauert einige Zeit, ein angeschlossenes USB-Gerät zu lesen, wenn andere Dateien als Musikdateien in Ordnern gespeichert sind. Speichern Sie keine anderen Dateien oder Ordner als Musikdateien auf dem USB-Gerät.
Die Wiedergabe startet nicht, wenn ein Track von einem USB-Gerät geladen ist.	Sind die Dateien abspielbar?  Ist die Auto Cue-Funktion aktiviert?	Prüfen Sie, ob das Dateiformat des Tracks vom Gerät unterstützt wird.  Drücken und halten Sie die <b>[TIME MODE(AUTO CUE)]</b> -Taste circa 1 Sekunde lang oder länger und deaktivieren Sie die Auto Cue-Funktion.
Dateien können nicht abgespielt werden.	Ist die Datei urheberrechtlich geschützt (durch DRM)?	Urheberrechtlich geschützte Dateien können nicht abgespielt werden.
Musikdateien können nicht abgespielt werden.	Sind die Musikdateien beschädigt?	Spielen Sie Musikdateien ab, die nicht beschädigt sind.

## DJ-Software

Problem	Prüfen	Abhilfe
Die DJ-Software auf einem Computer kann nicht bedient werden.	Ist das USB-Kabel richtig angeschlossen?	Verbinden Sie das Gerät über das USB-Kabel direkt mit dem Computer. USB-Hubs können nicht verwendet werden. (Seite 9)
Sound von der DJ-Software wird nicht richtig ausgegeben.	Sind die DJ-Software-Einstellungen und die <b>[MIXER MODE]</b> -Einstellung dieses Geräts richtig vorgenommen?  Ist die Treibersoftware richtig eingestellt?	Prüfen Sie die Einstellungen der DJ-Software und die Einstellungen dieses Geräts im <b>[UTILITY]</b> -Bildschirm und stellen Sie den richtigen Signalpfad ein.  Stellen Sie die Treibersoftware richtig ein.

Problem	Prüfen	Abhilfe
Bei der Verwendung der DJ-Software wird der Sound unterbrochen.	Ist der Latenzwert der Treibersoftware richtig eingestellt?	Stellen Sie den Latenzwert der Treibersoftware auf einen geeigneten Wert ein. Stellen Sie den Latenzwert der DJ-Software auf einen geeigneten Wert ein.

## Fehlermeldungen

Wenn dieses Gerät nicht ordnungsgemäß betrieben werden kann, wird auf dem Display ein Fehlercode angezeigt. Informieren Sie sich in der nachfolgenden Tabelle über die zu ergreifenden Maßnahmen. Wenn ein Fehlercode angezeigt wird, der in der nachfolgenden Tabelle nicht aufgeführt ist, oder wenn derselbe Fehlercode nach Ergreifen der angegebenen Maßnahme weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an das Fachgeschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

Fehlercode	Fehlertyp	Beschreibung des Fehlers	Ursache und Abhilfe
E-8302	<b>CANNOT PLAY TRACK</b>	Track-Daten (Datei) im Speichergerät können nicht richtig gelesen werden.	Die Track-Daten (Datei) können beschädigt sein. → Prüfen Sie, ob der Track auf einem anderen Player, der das gleiche Format wie dieses Gerät unterstützt, abgespielt werden kann.
E-8304	<b>UNSUPPORTED FILE FORMAT</b>	Musikdateien, die nicht mit diesem Gerät abgespielt werden können, werden geladen.	Das Format wird nicht von diesem Gerät unterstützt. → Laden Sie Musikdateien in den unterstützten Formaten.
E-8305			

## Ändern der Einstellungen

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie auf der Pioneer DJ-Support-Website finden.

## Touchscreen reinigen

Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel, Säuren oder Basen zur Reinigung der Oberfläche des Touchscreens. Wischen Sie sie mit einem trockenen, weichen oder einem mit neutralem Reinigungsmittel angefeuchteten und gründlich ausgewrungenen Tuch ab.

## Marken und eingetragene Marken

- Pioneer DJ ist ein Markenzeichen der Pioneer DJ Corporation und wird unter Lizenz verwendet. rekordbox ist ein eingetragenes Markenzeichen oder Markenzeichen der Pioneer DJ Corporation.
- Windows ist ein eingetragenes Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Adobe und Reader sind eingetragene Markenzeichen oder Markenzeichen von Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.
- Die Kennzeichnungen „Made for iPod“ und „Made for iPhone“ bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil spezifisch zum Anschluss an iPod oder iPhone konstruiert wurde und entsprechend vom Entwickler als die Leistungsstandards von Apple erfüllend zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für die richtige Funktion dieses Geräts oder seine Erfüllung von Sicherheits- oder anderen Vorschriften. Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils in Verbindung mit einem iPod oder iPhone die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.



- iPhone, iPod, iPod touch und Mac sind Markenzeichen von Apple Inc., die in den USA und in anderen Ländern eingetragen sind.
- Android™ ist eine Marke der Google Inc.
- iOS ist eine Marke, für die Cisco das Markenrechte in den USA und bestimmten anderen Ländern hält.
- Die hier erwähnten Produkt- oder Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.

## Hinweis zur Software-Lizenz

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.  
Die Software in dieser Einheit verwendet teilweise Software der Independent JPEG Group.

### Über Verwendung von MP3-Dateien

Dieses Produkt wurde für Nonprofit-Verwendung lizenziert. Dieses Produkt ist nicht zu den Handelszwecken (für Gewinn bringenden Gebrauch), wie Sendung (terrestrisch, Satelliten-, Kabel oder andere Arten von Sendungen), streaming im Internet, Intranet (ein privates Kommunikationsnetz) oder anderen Typen von Netzwerken oder zum Vertrieb elektronischer Information (online digitale Musikvertriebsdienste) lizenziert worden. Für derartige Verwendungszwecke müssen sie die entsprechenden Lizenzen erhalten. Für Einzelheiten besuchen Sie <http://www.mp3licensing.com>.

## Hinweise zum Urheberrecht

rekordbox beschränkt die Wiedergabe und Vervielfältigung von urheberrechtlich geschützten Musik-Inhalten.

- Wenn codierte Daten, usw. zum Schutz der Urheberrechte in Musik-Inhalten eingebettet sind, kann es unmöglich sein, das Programm normal auszuführen.
- Wenn rekordbox erkennt, dass kodierte Daten usw., für den Schutz der Urheberrechte in Musik-Inhalten eingebettet ist, kann der ablaufende Vorgang (Wiedergabe, Lesen, usw.) stoppen.
- Aufnahmen, die Sie vornehmen, sind für persönlichen Genuss gedacht und dürfen nach dem Urheberrecht nicht ohne Zustimmung des Urheberrechtsinhabers anderweitig verwendet werden.
- Musik, die von CDs, usw. aufgenommen wurde, ist durch die Urheberrechtsgesetze der einzelnen Länder sowie durch internationale Abkommen geschützt. Es liegt in der vollen Verantwortung der Person, die die Musik aufgenommen hat, sicherzustellen, dass die Aufnahmen nicht gesetzwidrig verwendet werden.
- Beim Umgang mit Musik, die aus dem Internet heruntergeladen wurde usw., liegt es in der vollen Verantwortung der Person, die den Musik-Download ausgeführt hat, sicherzustellen, dass die aufgenommenen Inhalte entsprechend den Vorschriften auf der Download-Site verwendet werden.

## Technische Daten

Stromanforderungen .....	110 V bis 240 V Wechselspannung, 50 Hz/60 Hz
Leistungsaufnahme .....	41 W
Leistungsaufnahme (Standby) .....	0,4 W
Gewicht des Hauptgeräts .....	9,1 kg
Max. Abmessungen .....	728,2 mm (B) × 108,4 mm (H) × 443,8 mm (T)
Betriebstemperatur .....	+5 °C bis +35 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit .....	5 % bis 85 % (keine Kondensation)

### Audio-Sektion

Abtastrate .....	44,1 kHz
A/D-, D/A-Wandler .....	24 bit
Frequenzeigenschaften	

<b>USB, AUX (0 dB/12 dB), MIC1, MIC2</b> .....	20 Hz bis 20 kHz
Signalrauschenabstand (Nennausgang, A-WEIGHTED)	

<b>USB</b> .....	112 dB
<b>LINE</b> .....	96 dBu
<b>PHONO</b> .....	85 dB
<b>AUX (0 dB)</b> .....	96 dB
<b>AUX (12 dB)</b> .....	90 dB
<b>MIC</b> .....	81 dB

Gesamtklirrfaktor (20 Hz — 20 kHzBW)

<b>USB</b> .....	0,003 %
<b>LINE</b> .....	0,005 %
<b>PHONO</b> .....	0,017 %

Standard-Eingangspegel / Eingangsimpedanz

<b>LINE</b> .....	-12 dBu/47 kΩ
<b>PHONO</b> .....	-52 dBu/47 kΩ
<b>AUX (0 dB)</b> .....	-12 dBu/47 kΩ
<b>AUX (12 dB)</b> .....	-24 dBu/47 kΩ
<b>MIC</b> .....	-57 dBu/3 kΩ

Standard-Ausgangspegel / Lastimpedanz / Ausgangsimpedanz

<b>MASTER 1</b> .....	+6 dBu/10 kΩ/390 Ω oder weniger
<b>MASTER 2</b> .....	+2 dBu/10 kΩ/1 kΩ oder weniger
<b>BOOTH</b> .....	+6 dBu/10 kΩ/470 Ω oder weniger
<b>PHONES</b> .....	+8 dBu/32 Ω/1 Ω oder weniger

Nenn-Ausgangspegel / Lastimpedanz

<b>MASTER 1</b> .....	+24 dBu/10 kΩ
<b>MASTER 2</b> .....	+20 dBu/10 kΩ

Übersprechen

<b>LINE</b> .....	90 dB
<b>PHONO</b> .....	78 dB

Kanal-Equalizer-Eigenschaften

<b>HI</b> .....	-∞ dB bis +6 dB (20 kHz)
<b>MID</b> .....	-∞ dB bis +6 dB (1 kHz)
<b>LOW</b> .....	-∞ dB bis +6 dB (20 Hz)

Mikrofon-Equalizer-Eigenschaften

<b>HI</b> .....	-12 dB bis +12 dB (10 kHz)
<b>LOW</b> .....	-12 dB bis +12 dB (100 Hz)

### Eingangs- / Ausgangsbuchsen

**PHONO**-Eingangsbuchsen

Cinch-Buchsen .....	2 Sätze
<b>LINE</b> Eingangsbuchse	

Cinch-Buchsen .....	2 Sätze
<b>MIC</b> Eingangsbuchse	

XLR-Stecker und 1/4" TRS-Klinkenstecker .....	2 Satz
<b>AUX</b> Eingangsbuchse	

Cinch-Buchsen .....	1 Satz
<b>MASTER1</b> Ausgangsbuchse	

XLR-Anschluss .....	1 Satz
<b>MASTER2</b> Ausgangsbuchse	

Cinch-Buchsen .....	1 Satz
<b>BOOTH</b> Ausgangsbuchse	

1/4" TRS-Klinkenstecker .....	1 Satz
<b>PHONES</b> Ausgangsbuchse	

1/4" Stereo-Klinkenstecker .....	1 Satz
3,5 mm Stereo-Miniklinkenstecker .....	1 Satz

<b>USB</b> -Buchsen	
A-Typ .....	2 Sätze
Stromversorgung .....	5 V/1 A oder weniger

B-Typ .....	1 Satz

— Verwenden Sie für eine symmetrische Ausgabe unbedingt die **[MASTER1]**-Buchsen. Beim Anschluss eines unsymmetrischen Eingangs (wie Cinch) mit einem XLR/Cinch-Wandlerkabel (oder Wandleradapter) usw. kann sich die Klangqualität verringern oder Rauschen auftreten.

Verwenden Sie für einen unsymmetrischen Eingang (wie Cinch) die **[MASTER2]**-Buchsen.

— Verwenden Sie die **[BOOTH]**-Buchsen nur für die symmetrische Ausgabe. Bei einer Verbindung mit einer unsymmetrischen Eingabe kann es zu einer Verringerung der Klangqualität oder Rauschen kommen.

— Änderungen der technischen Daten und das Design dieses Geräts ohne vorherige Ankündigung bleiben vorbehalten.

• © 2017 Pioneer DJ Corporation. Alle Rechte vorbehalten.



Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistarne uno simile).

Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminato subirà il trattamento, il recupero e il riciclo necessari per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.

K058b\_A1\_It

## ATTENZIONE

PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). NON CI SONO PARTI INTERNE LA CUI MANUTENZIONE POSSA ESSERE EFFETTUATA DALL'UTENTE. IN CASO DI NECESSITÀ, RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.

D3-4-2-1-1\_B2\_It

## ATTENZIONE

Questo apparecchio non è impermeabile. Per prevenire pericoli di incendi o folgorazioni, non posizionare nelle vicinanze di questo apparecchio contenitori pieni di liquidi (quali vasi da fiori, o simili), e non esporre l'apparecchio a sgoccioli, schizzi, pioggia o umidità.

D3-4-2-1-3\_A1\_It

## ATTENZIONE

Questo apparecchio è dotato di una spina con messa a terra, cioè di una spina con un terzo spinotto (per la messa a terra). Questo tipo di spine si inserisce solamente in prese di corrente dello stesso tipo, cioè con attacco per messa a terra. Se non si riesce ad inserire la spina nella presa di corrente di casa, rivolgersi ad un elettricista qualificato per far sostituire la presa alla parete con una dotata di attacco per la messa a terra. Non annullare la scopia di sicurezza della spina con messa a terra.

D3-4-2-1-6\_A1\_It

## ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di incendi, non posizionare sull'apparecchio dispositivi con fiamme vive (ad esempio una candela accesa, o simili).

D3-4-2-1-7a\_A1\_It

## Condizioni ambientali di funzionamento

Gamma ideale della temperatura ed umidità dell'ambiente di funzionamento:  
da +5 °C a +35 °C, umidità relativa inferiore all'85 % (fessure di ventilazione non bloccate)  
Non installare l'apparecchio in luoghi poco ventilati, o in luoghi esposti ad alte umidità o alla diretta luce del sole (o a sorgenti di luce artificiale molto forti).

D3-4-2-1-7c\*\_A1\_It

## AVVERTENZA PER LA VENTILAZIONE

Installare l'apparecchio avendo cura di lasciare un certo spazio all'intorno dello stesso per consentire una adeguata circolazione dell'aria e migliorare la dispersione del calore (almeno 5 cm sul retro, e 5 cm su ciascuno dei lati).

D3-4-2-1-7d\*\_A1\_It

Prima di usare il prodotto, controllare le norme sulla sicurezza stampate sul suo fondo.

D3-4-2-2-4\_B1\_It

## AVVERTENZA

Questo prodotto è stato collaudato in condizioni di clima moderato e tropicale.

D3-8-2-1-7a\_A1\_It

## AVVERTENZA

L'interruttore principale (Ø) dell'apparecchio non stacca completamente il flusso di corrente elettrica dalla presa di corrente alternata di rete. Dal momento che il cavo di alimentazione costituisce l'unico dispositivo di distacco dell'apparecchio dalla sorgente di alimentazione, il cavo stesso deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete per sospendere completamente qualsiasi flusso di corrente. Verificare quindi che l'apparecchio sia stato installato in modo da poter procedere con facilità al distacco del cavo di alimentazione dalla presa di corrente, in caso di necessità. Per prevenire pericoli di incendi, inoltre, il cavo di alimentazione deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per periodi di tempo relativamente lunghi (ad esempio, durante una vacanza).

D3-4-2-2-2a\*\_A1\_It

Il simbolo grafico stampigliato sul prodotto significa corrente alternata.

Il simbolo grafico stampigliato sul prodotto significa corrente continua.

Il simbolo grafico stampigliato sul prodotto significa apparecchio di Classe II.

D3-8-2-4\_A1\_It

**Attrezzature di registrazione e diritti d'autore:** Le attrezature di registrazione devono venire usate solo per produrre copie legali e si consiglia di controllare bene cosa questo significhi nel proprio paese di residenza. La copia di materiale protetto da diritti d'autore, ad esempio film o musica, è illegale a meno che non vi siano eccezioni legali o consensi da parte degli autori.

K018\_A1\_It

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Eventuali disfunzioni dovute ad usi diversi (quali uso prolungato a scopi commerciali, in ristoranti, o uso in auto o su navi) e che richiedano particolari riparazioni, saranno a carico dell'utente, anche se nel corso del periodo di garanzia.

K041\_A1\_It

## AVVERTIMENTO RIGUARDANTE IL FILO DI ALIMENTAZIONE

Prendete sempre il filo di alimentazione per la spina. Non tiratelo mai agendo per il filo stesso e non toccate mai il filo con le mani bagnati, perché questo potrebbe causare cortocircuiti o scosse elettriche. Non collocate l'unità, oppure dei mobili sopra il filo di alimentazione e controllate che lo stesso non sia premuto. Non annodate mai il filo di alimentazione né collegatelo con altri fili. I fili di alimentazione devono essere collocati in tal modo che non saranno calpestati. Un filo di alimentazione danneggiato potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Controllate il filo di alimentazione regolarmente. Quando localizzate un eventuale danno, rivolgetevi al più vicino centro assistenza oppure al vostro rivenditore per la sostituzione del filo di alimentazione.

S002\*\_A1\_It

# Indice

## Come leggere questo manuale

- Grazie per aver acquistato questo prodotto Pioneer DJ.  
Prima di utilizzare il prodotto, leggere il presente manuale e le istruzioni per l'uso disponibili sul sito Pioneer DJ. Entrambi i documenti contengono informazioni importanti per un uso corretto del prodotto. In particolare, accertarsi di leggere le "NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI". Inoltre, accertarsi di conservare questo manuale insieme alla "Garanzia".  
Per le Istruzioni per l'uso per questo prodotto, vedere *Come ottenere le Istruzioni per l'uso* (p. 4).
- In questo manuale, i nomi dei canali e dei pulsanti del prodotto, ecc. sono racchiusi fra parentesi quadre ([ ]). (Es. pulsante [CH1], [USB STOP])

## 01 Prima di cominciare

Caratteristiche.....	4
Come ottenere le Istruzioni per l'uso .....	4
Accessori.....	4
Preparazione del software .....	4
Supporti compatibili.....	5

## 02 Nome delle varie parti

Sezione alimentazione .....	6
Sezione USB.....	6
Sezione deck .....	6
Sezione di browsing.....	7
Sezione mixer/effetti .....	7

## 03 Collegamenti

Collegamento dei terminali di ingresso/uscita.....	9
--	---

## 04 Impiego

Riproduzione .....	12
Emissione di suono .....	12
Monitoraggio audio in cuffia .....	13
Spegnimento del sistema .....	13

## 05 Informazioni aggiuntive

Diagnostica.....	14
Messaggi di errore.....	16
Modifica delle impostazioni.....	16
Pulizia del display a sfioramento.....	16
Marchi e marchi registrati .....	16
Avvertenza sulle licenze del software .....	16
Precauzioni sui copyright .....	16
Dati tecnici .....	17

# Prima di cominciare

## Caratteristiche

Il sistema integra un lettore DJ e un mixer DJ in una sola unità e sfrutta la stessa tecnologia delle serie CDJ e DJM prodotte da Pioneer DJ, standard di riferimento mondiale per le apparecchiature da club. È possibile eseguire performance da DJ complete utilizzando brani su dispositivi USB e computer.

## Come ottenere le Istruzioni per l'uso

Alcune istruzioni per l'uso sono fornite come file PDF. Per visualizzare i file PDF, è necessario Adobe® Reader®.

### 1 Avviare un browser web dal computer e accedere il sito di assistenza Pioneer DJ indicato di seguito. [pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)

### 2 Fare clic su [Manuals] in [XDJ-RX2].

### 3 Nella pagina di download, fare clic sulla lingua desiderata.

Il download delle istruzioni per l'uso inizia.

## Accessori

- Cavo di alimentazione
- Cavo USB
- Istruzioni per l'uso (Guida di avvio veloce) (questo documento)
- Garanzia (per alcune regioni)<sup>①</sup>
- Avvertenza sulle licenze del software
- Scheda con la chiave di licenza rekordbox dj

<sup>①</sup> La garanzia acclusa vale per l'Europa.

### Attenzione

La chiave di licenza non può venire rilasciata una seconda volta. Fare attenzione a non perderla.

## Preparazione del software

Il software di gestione musicale rekordbox e il driver non sono inclusi con il prodotto.

Accedere al sito rekordbox e al sito di assistenza Pioneer DJ per scaricare rispettivamente il software rekordbox e il driver.

- Preparare un computer, i dispositivi di rete, ecc. necessari per accedere a Internet.

## Informazioni su rekordbox e rekordbox dj

- rekordbox è un software composito che consente di gestire i brani ed eseguire performance da DJ. I file musicali su computer e dispositivi mobili possono essere gestiti (analisi, impostazione, creazione, memorizzazione cronologica) con il software di gestione musicale rekordbox. Utilizzando i file musicali gestiti da rekordbox insieme all'unità, è possibile realizzare performance da DJ di grande effetto.
- La funzione prestazioni DJ di rekordbox si chiama rekordbox dj. Inserire la chiave licenza inclusa nel prodotto per utilizzare rekordbox dj.
- Per le informazioni più recenti su requisiti di sistema, compatibilità e sistemi operativi supportati da rekordbox, vedere [Ambiente operativo] da [Supporto] sul sito di assistenza Pioneer DJ ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)).
- Non si garantisce il funzionamento su tutti i computer, anche se soddisfano le condizioni di ambiente operativo minime qui indicate.

- Il processore e l'hard disk potrebbero non offrire risorse sufficienti in base alle impostazioni di risparmio energetico del computer, ecc. Verificare che il computer soddisfi le condizioni per offrire costantemente prestazioni elevate (ad esempio, collegandolo a una presa elettrica per mantenere un'alimentazione stabile), specialmente quando si utilizza rekordbox con un laptop.
- L'uso di Internet richiede un contratto separato con un operatore che offre servizi di Internet ed il pagamento delle relative tariffe.
- Utilizzare l'ultima versione/service pack del sistema operativo.

### ❖ Come ottenere il software di rekordbox

#### 1 Avviare un web browser sul computer e accedere al sito [rekordbox.com](http://rekordbox.com) di seguito riportato.

rekordbox.com

#### 2 Fare clic su [Download] nel menu [Download] di "rekordbox.com".

Viene visualizzata la pagina di download di rekordbox.

#### 3 Fare clic sul banner del download.

Il download di rekordbox viene avviato.

### ❖ Installazione (Windows)

Non collegare questa unità ed il computer se non ad installazione terminata.

- Prima dell'installazione, eseguire l'accesso sul computer come amministratore.
- Se altri programmi sono avviati nel computer, chiuderli.

#### 1 Decomprimere il file scaricato del software di rekordbox.

#### 2 Fare doppio clic sul software rekordbox per avviare il programma di installazione.

#### 3 Leggere attentamente i termini dell'accordo di licenza e, se li si accettano, scegliere [Sono d'accordo] e poi fare clic su [Avanti].

Dopo aver specificato la destinazione dell'installazione, l'installazione viene avviata.

- Se non si accettano i termini del contratto di licenza, fare clic su [Cancella] per annullare l'installazione.

#### 4 Se viene visualizzata la schermata di completamento dell'installazione, fare clic su [Fine] per chiudere il programma di installazione di rekordbox.

### ❖ Installazione (Mac OS)

Non collegare questa unità ed il computer se non ad installazione terminata.

- Se altri programmi sono avviati nel computer, chiuderli.

#### 1 Decomprimere il file scaricato del software di rekordbox.

#### 2 Fare doppio clic sul software rekordbox per avviare il programma di installazione.

#### 3 Leggere il contratto di licenza e selezionare [Accetta] se si accettano i termini.

Procedere seguendo le istruzioni visualizzate su schermo.

- Se non si è d'accordo con l'accordo di licenza, fare clic su [Rifiuta] e fermare l'installazione.

#### 4 Se viene visualizzata la schermata di completamento dell'installazione, fare clic su [Chiudi] per chiudere il programma di installazione di rekordbox.

## ❖ rekordbox (iOS/Android)

I brani gestiti da rekordbox possono essere riprodotti collegando il dispositivo mobile che contiene rekordbox (iOS/Android) tramite USB. Per i dispositivi supportati, vedere il sito Pioneer DJ (rekordbox.com).

- Per dettagli sull'installazione di rekordbox (iOS/Android), vedere il sito Web di Pioneer DJ (rekordbox.com).

## Driver

### ❖ Driver audio

- Il driver è un software dedicato per la riproduzione di segnali audio da un computer.

### ❖ Driver di connessione USB (LINK Export) per rekordbox (Mac/Windows)

- Per collegare l'unità e rekordbox (Mac/Windows) tramite USB (LINK Export) è necessario il driver dedicato.

### ❖ Come ottenere il software del driver

#### 1 Avviare un browser web dal computer e accedere il sito di assistenza Pioneer DJ indicato di seguito.

pioneerdj.com/support/

- Per informazioni sull'installazione del driver, vedere il sito di assistenza Pioneer DJ o le Istruzioni per l'uso del prodotto disponibili sul sito.

## Supporti compatibili

L'unità può riprodurre file musicali archiviati su dispositivi di memoria di massa USB (dischi rigidi esterni, memorie flash portatili, ecc.).

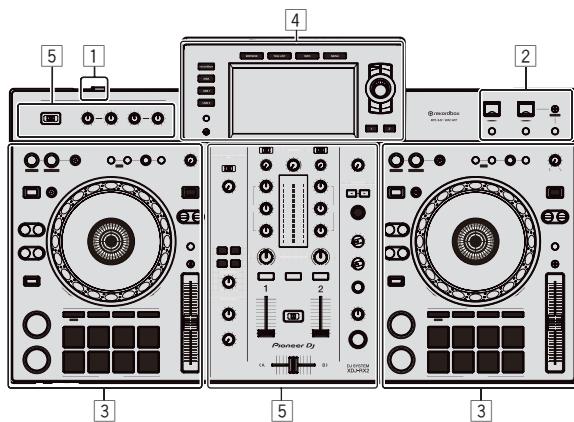
File system supportati	FAT16, FAT32, HFS+ (NTFS non è supportato.)
------------------------	---

- Tramite USB è possibile memorizzare informazioni quali cue point, loop point e hot cue.
- Con certi dispositivi USB può non essere possibile ottenere le prestazioni desiderate.
- Non si garantisce che tutti i dispositivi USB funzionino con questa unità.

Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso disponibili sul sito di assistenza Pioneer DJ.

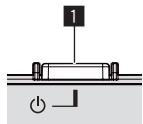
# Nome delle varie parti

Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso disponibili sul sito di assistenza Pioneer DJ.



- 1** Sezione alimentazione (pagina 6)
- 2** Sezione USB (pagina 6)
- 3** Sezione deck (pagina 6)
- 4** Sezione Browse (pagina 7)
- 5** Sezione mixer/effetti (pagina 7)

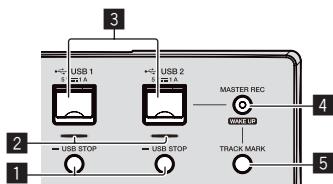
## Sezione alimentazione



### 1 Interruttore

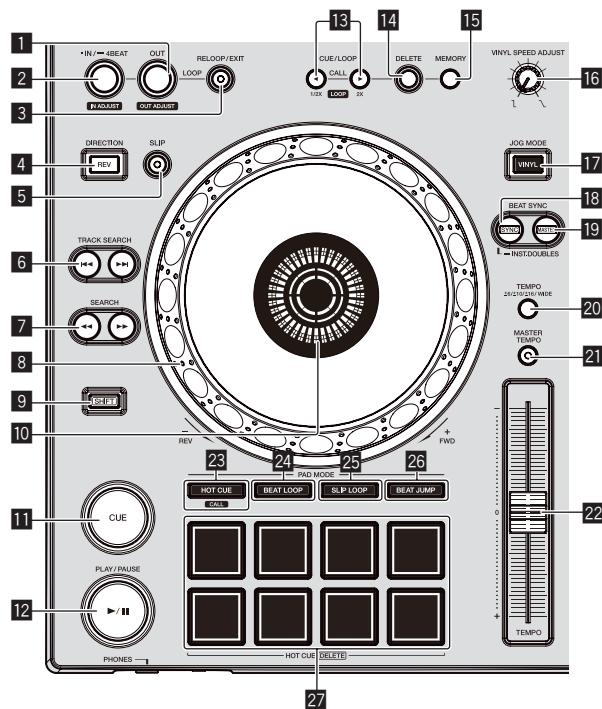
Questo comando è utilizzato per selezionare la modalità di standby e accensione.

## Sezione USB



- 1** Pulsanti USB 1, 2 STOP
- 2** Indicatori USB 1, 2
- 3** Slot USB 1, 2
- 4** Pulsante MASTER REC (WAKE UP)
- 5** Pulsante TRACK MARK

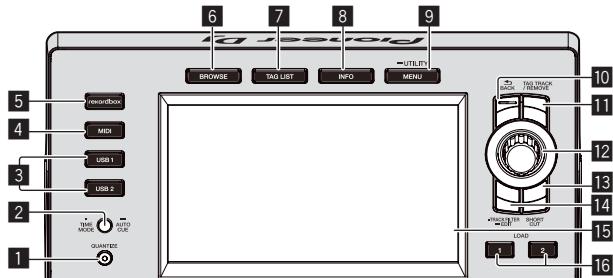
## Sezione deck



- 1** Pulsante LOOP OUT (OUT ADJUST)
- 2** Pulsante LOOP IN/4BEAT (IN ADJUST)
- 3** Pulsante RELOOP/EXIT
- 4** Pulsante DIRECTION, REV
- 5** Pulsante SLIP
- 6** Pulsanti TRACK SEARCH  $\blacktriangleleft$ ,  $\triangleright$
- 7** Pulsanti SEARCH  $\blacktriangleleft$ ,  $\triangleright$
- 8** Jog dial
- 9** Pulsante SHIFT
- 10** Sezione display della manopola
- 11** Pulsante CUE
- 12** Pulsante  $\triangleright$ /II (PLAY/PAUSE)
- 13** Pulsanti CUE/LOOP CALL,  $\blacktriangleleft$  (LOOP 1/2X),  $\triangleright$  (LOOP 2X)
- 14** Pulsante DELETE
- 15** Pulsante MEMORY
- 16** Controllo VINYL SPEED ADJUST
- 17** Pulsante VINYL MODE
- 18** Pulsante SYNC/INST.DOUBLES
- 19** Pulsante MASTER
- 20** Pulsante TEMPO RANGE
- 21** Pulsante MASTER TEMPO
- 22** Cursore TEMPO
- 23** Pulsante HOT CUE/CALL

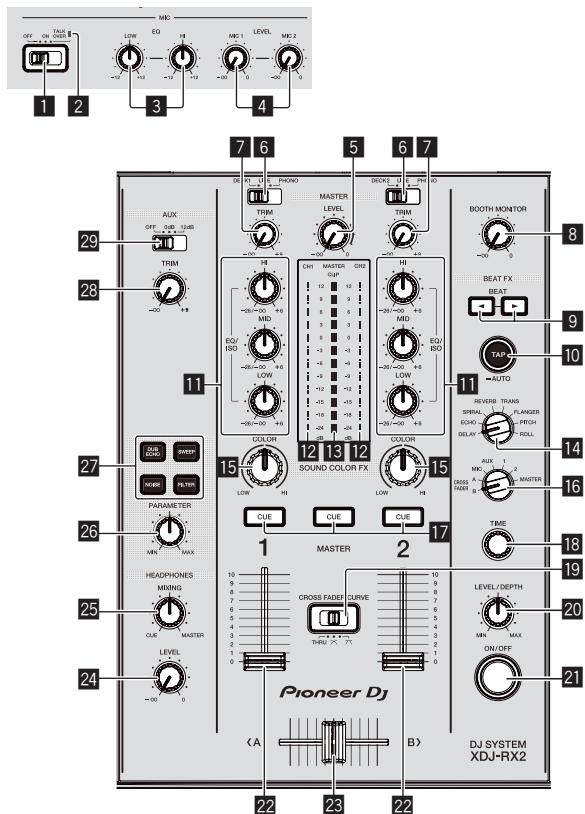
- 24** Pulsante BEAT LOOP  
**25** Pulsante SLIP LOOP  
**26** Pulsante BEAT JUMP  
**27** Performance pad

## Sezione di browsing



- 1** Pulsante QUANTIZE  
**2** Pulsante TIME MODE (AUTO CUE)  
**3** Pulsanti USB 1, 2  
**4** Pulsante MIDI  
**5** Pulsante rekordbox  
**6** Pulsante BROWSE  
**7** Pulsante TAG LIST  
**8** Pulsante INFO  
**9** Pulsante MENU (UTILITY)  
**10** Pulsante BACK  
**11** Pulsante TAG TRACK/REMOVE  
**12** Manopola selettrice  
**13** Pulsante SHORTCUT  
**14** Pulsante TRACK FILTER/EDIT  
**15** Display principale  
**16** Pulsante LOAD 1/2

## Sezione mixer/effetti



- 1** Selettore MIC (OFF, ON, TALK OVER)  
**2** Indicatore MIC (OFF, ON, TALK OVER)  
**3** Controlli MIC EQ (HI, LOW)  
**4** Controlli MIC LEVEL (MIC1, MIC2)  
**5** Controllo MASTER LEVEL  
**6** Selettore DECK1, 2, LINE1, 2, PHONO1, 2  
**7** Controllo TRIM  
**8** Controllo BOOTH MONITOR  
**9** Pulsanti BEAT ▲, ▼  
**10** Pulsante TAP (AUTO)  
**11** Controlli EQ/ISO (HI, MID, LOW)  
**12** Indicatore del livello dei canali  
**13** Indicatore del livello principale  
**14** Selettore BEAT EFFECTS  
**15** Controllo COLOR  
**16** Selettore degli effetti di canale  
**17** Pulsanti CUE (CH1, CH2, MASTER)  
**18** Controllo TIME  
**19** CROSS FADER CURVE (THRU, X, X) (selettore della curva del crossfader)  
**20** Controllo LEVEL/DEPTH

**21** Pulsante ON/OFF

**22** Fader canali

**23** Crossfader

**24** Controllo HEADPHONES LEVEL

**25** Controllo HEADPHONES MIXING

**26** Controllo PARAMETER

**27** Pulsanti SOUND COLOR FX  
(DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)

**28** Controllo AUX TRIM

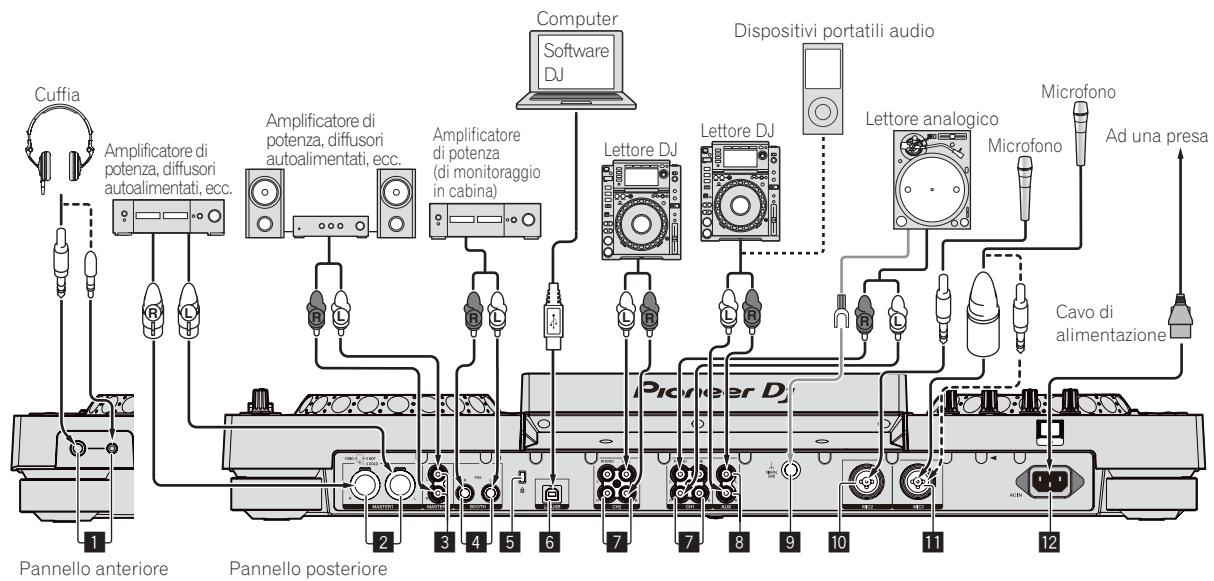
**29** Selettori AUX

# Collegamenti

- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente dopo che tutti i collegamenti sono stati completati.
- Spegnere questa unità e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di collegare i componenti o modificare i collegamenti.
- Vedere le istruzioni per l'uso dei componenti da collegare.
- Usare solo il cavo di alimentazione accluso.
- Collegare questa unità ed il computer direttamente col cavo USB accluso.

## Collegamento dei terminali di ingresso/uscita

### Pannello posteriore, pannello anteriore



#### 1 Terminali PHONES

#### 2 Terminali MASTER1

- Fare attenzione a non collegare accidentalmente il cavo di alimentazione di un'altra unità al terminale [MASTER 1].
- Non collegare il terminale che può fornire alimentazione phantom al terminale [MASTER 1].

#### 3 Terminali MASTER2

#### 4 Terminali BOOTH

#### 5 Slot di sicurezza Kensington

#### 6 Terminale USB

Questo prodotto soddisfa le normative sul rumore elettromagnetico quando è collegato ad altri componenti attraverso cavi e connettori schermati (con nuclei in ferrite ad essi applicati).

Usare solo i cavi di collegamento allegati come accessori.

D44-8-1-2b\_A1\_It

I nuclei in ferrite servono ad eliminare il rumore elettromagnetico, e non devono venire tolti.

D44-8-1-4\_A1\_It

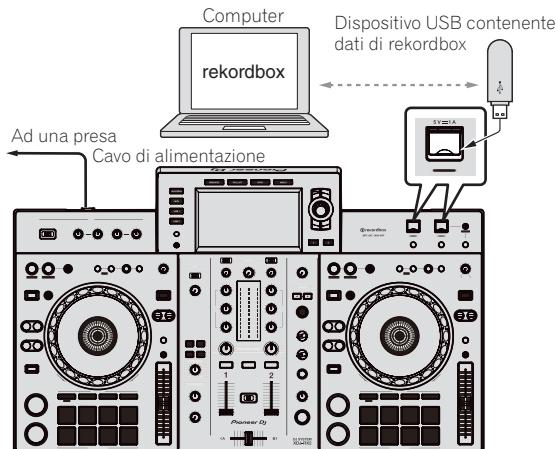
#### 7 Terminali LINE/PHONO

## Stile di base

La riproduzione con questa unità viene fatta principalmente con brani preparati con rekordbox installato su di un computer. Per le operazioni di rekordbox, consultare il manuale dell'utente di rekordbox (Mac/Windows) dal menu [Aiuto] di rekordbox (Mac/Windows).

### ❖ PRO DJ LINK (USB Export)

È possibile riprodurre file musicali preparati con rekordbox sull'unità e utilizzare le impostazioni come playlist, cue, loop e hot cue configurate con rekordbox. Salvare i file musicali e le impostazioni su un dispositivo di memoria (memoria flash, disco rigido, ecc.) e collegarlo all'unità. Utilizzando PRO DJ LINK, non è necessario portare un computer nella cabina del DJ.



- 1 **Collegare una cuffia al terminale [PHONES].**
- 2 **Collegare diffusori autoalimentati, amplificatori di potenza, ecc. al terminale [MASTER1] o [MASTER2].**
  - Per emettere l'audio dai terminali [BOOTH], collegare i diffusori o altri dispositivi ai terminali [BOOTH].
- 3 **Collegare il cavo di alimentazione all'unità, quindi collegare la spina di alimentazione alla presa elettrica.**
- 4 **Premere l'interruttore [⊕] sul pannello posteriore dell'unità per accenderla.**
- 5 **Accendere i dispositivi collegati ai terminali di uscita (ad esempio, amplificatori di potenza o diffusori autoalimentati).**
  - Se ai terminali di ingresso viene collegato un microfono, un lettore DJ o un altro dispositivo esterno, si accende anche il dispositivo.

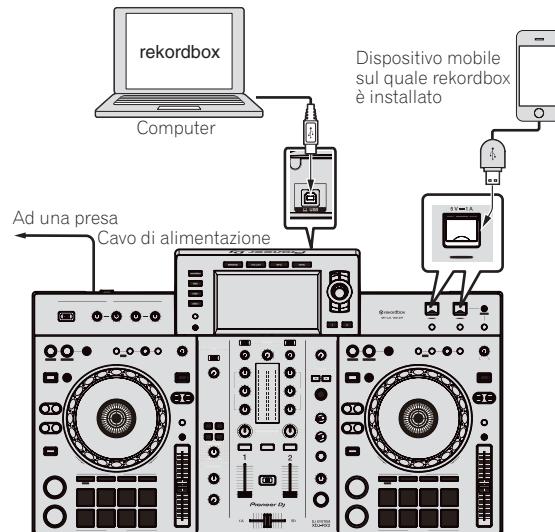
## ❖ PRO DJ LINK (LINK Export)

- Portando un computer su cui è installato rekordbox nella cabina del DJ e collegandolo all'unità con un cavo USB, è possibile selezionare e riprodurre i brani in rekordbox. In questo modo, durante la performance è possibile utilizzare informazioni come playlist, cue, loop e hot cue configurate preventivamente con rekordbox.
- Collegando un dispositivo mobile su cui è installato rekordbox (iOS/Android) con un cavo USB, è possibile selezionare e riprodurre i brani in rekordbox. In questo modo, durante la performance è possibile utilizzare informazioni come playlist, cue, loop e hot cue configurate preventivamente con rekordbox.
- Installare il driver prima di collegare un dispositivo USB a un computer su cui è installato rekordbox (Mac/Windows). Per i dettagli, vedere *Driver* a pagina 5.

### iPod e iPhone non collegabili a questo prodotto

- Il prodotto è compatibile con iPhone7, iPhone7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s e iPod touch (5<sup>a</sup> e 6<sup>a</sup> generazione).
- Per i dispositivi supportati più recenti, vedere il sito Pioneer DJ indicato di seguito.  
rekordbox.com

### Se si utilizza un cavo USB



**1 Collegare l'unità e il computer con un cavo USB, oppure collegare l'unità e il dispositivo mobile inserendo il cavo USB nello slot per dispositivi USB.**

**2 Collegare una cuffia al terminale [PHONES].**

**3 Collegare diffusori autoalimentati, amplificatori di potenza, ecc. al terminale [MASTER1] o [MASTER2].**

- Per emettere l'audio dai terminali [BOOTH], collegare i diffusori o altri dispositivi ai terminali [BOOTH].

**4 Accendere il computer o il dispositivo mobile, quindi avviare rekordbox.**

**5 Collegare il cavo di alimentazione all'unità, quindi collegare la spina di alimentazione alla presa elettrica.**

**6 Premere l'interruttore [⊕] sul pannello posteriore dell'unità per accenderla.**

**7 Accendere i dispositivi collegati ai terminali di uscita (ad esempio, amplificatori di potenza o diffusori autoalimentati).**

- Se ai terminali di ingresso viene collegato un microfono, un lettore DJ o un altro dispositivo esterno, si accende anche il dispositivo.

# Impiego

Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso disponibili sul sito di assistenza Pioneer DJ.

## Riproduzione

Questa sezione descrive le operazioni con i brani fondamentali e come cambiare schermata.

### Riproduzione dei file musicali contenuti sul dispositivo collegato all'unità

#### 1 Aprire il coperchio dello slot USB e collegare un dispositivo USB.

#### 2 Premere un pulsante del supporto ([USB1] o [USB2]).

I brani e le cartelle del dispositivo USB collegato vengono visualizzati in un elenco.

È possibile alternare i dispositivi di cui visualizzare i contenuti sul display principale.

Pulsante **[USB1]**: visualizza i contenuti del dispositivo USB collegato allo slot USB1.

Pulsante **[USB2]**: visualizza i contenuti del dispositivo USB collegato allo slot USB2.

- Se è memorizzata sul dispositivo USB collegato, viene visualizzata la libreria di rekordbox.

#### 3 Ruotare la manopola selettrice.

Spostare il cursore per selezionare una voce.

- Premere la manopola selettrice per passare ad un livello inferiore della cartella. Premere il pulsante **[BACK]** per tornare al livello superiore.
- Se il pulsante **[BACK]** viene premuto per oltre 1 secondo o il selettore del supporto esplorato viene premuto, il display si porta al livello più alto.

#### 4 Utilizzare la manopola selettrice per selezionare il brano da caricare.

Premendo la manopola selettrice mentre il cursore è posizionato sul titolo di un brano, viene visualizzato il menu del brano.

#### 5 Premere il pulsante [LOAD1, 2].

Il brano viene caricato nel deck dell'unità specificato e quindi riprodotto.

- Se un brano è stato caricato in pausa, premere il pulsante **[▶/II (PLAY/PAUSE)]** per iniziare la riproduzione.
- Quando l'auto cue è acceso, il disco si porta in pausa nella posizione di inizio dell'audio. In tal caso, premere **[▶/II (PLAY/PAUSE)]** per iniziare la riproduzione.

#### ❖ Se il supporto contiene la libreria di rekordbox

Se è memorizzata sul dispositivo USB collegato, viene visualizzata la libreria di rekordbox.

- I file musicali vengono visualizzati in base alle categorie (album, artista, ecc.) impostate con rekordbox.

### Riprodurre la libreria rekordbox su un computer o dispositivo portatile

I file musicali vengono visualizzati in base alle categorie (album, artista, ecc.) impostate con rekordbox.

#### 1 Premere il pulsante [rekordbox].

La libreria di rekordbox viene visualizzata sul display principale dell'unità.

- Premere il pulsante **[USB]** per selezionare un dispositivo mobile collegato tramite USB.

#### 2 Ruotare la manopola selettrice.

Spostare il cursore per selezionare una voce.

#### 3 Utilizzare la manopola selettrice per selezionare il brano da caricare.

Premendo la manopola selettrice mentre il cursore è posizionato sul titolo di un brano, viene visualizzato il menu del brano.

#### 4 Premere il pulsante [LOAD1, 2].

Il brano viene caricato nel deck dell'unità specificato e quindi riprodotto.

## Emissione di suono

Prima di riprodurre l'audio, controllare che l'unità e i dispositivi esterni siano collegati correttamente.

#### ↳ Collegamento dei terminali di ingresso/uscita (p.9)

Impostare il volume dell'amplificatore di potenza o diffusori autoalimentati collegati ai terminali **[MASTER1]** e **[MASTER2]** su un livello appropriato. Tenere presente che, se il volume è eccessivo, vengono prodotti suoni molto potenti.

### Riproduzione dell'audio del canale 1 [CH1]

Per riprodurre l'audio di **[CH 2]** (canale 2), sostituire **[CH1]** con **[CH 2]**, **[DECK 1]** con **[DECK 2]**, **[PHONO1]** con **[PHONO2]** e **[LINE1]** con **[LINE2]** nella seguente procedura.

#### 1 Comutare il selettore [DECK 1, LINE1, PHONO1] di [CH1].

Selezionare la sorgente di ingresso per **[CH1]** dai dispositivi collegati all'unità.

- [DECK 1]**: Selezione rekordbox, MIDI, USB1, USB2.
- [LINE1]**: seleziona il dispositivo collegato ai terminali **[LINE1]**.
- [PHONO1]**: seleziona il dispositivo collegato ai terminali **[PHONO1]**.

#### 2 Ruotare il controllo [TRIM] nella sezione [CH1] in senso orario.

Regolare il livello dell'audio ricevuto dal terminale **[CH1]**.

L'indicatore del livello **[CH1]** si accende quando i segnali audio vengono ricevuti correttamente da **[CH1]**.

Ruotare il controllo **[TRIM]** per verificare che l'indicatore arancione si accenda al volume massimo per il brano.

Verificare che l'indicatore rosso non si accenda o l'audio potrebbe essere distorto.

#### 3 Portare il cursore del canale [CH1] all'indietro.

Viene regolato il livello dell'audio emesso dai terminali **[CH1]**.

#### 4 Impostare [CROSS FADER CURVE THRU, ↗, ↘] (selettore della curva del crossfader).

Imposta le caratteristiche della curva del crossfader.

#### 5 Regolazione del crossfader.

Passare al canale il cui audio viene emesso dai diffusori.

- Bordo sinistro: Non viene emesso il suono **[CH1]**.
  - Posizione centrale: Il suono di **[CH1]** e **[CH 2]** viene missato ed emesso.
  - Bordo destro: Non viene emesso il suono **[CH 2]**.
- Questa operazione non è necessaria quando **[CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)]** (selettore della curva del crossfader) è impostato su **[THRU]**.

#### 6 Ruotare il controllo [MASTER LEVEL] in senso orario.

Il suono viene emesso dai diffusori.

L'indicatore del livello principale si illumina.

Ruotare il controllo **[MASTER LEVEL]** per verificare che l'indicatore arancione si accenda al volume massimo per il brano.

- Verificare che l'indicatore del livello principale non si accenda o l'audio potrebbe essere distorto.

## Monitoraggio audio in cuffia

- 1 Collegare una cuffia al terminale [PHONES].
- 2 Premere il pulsante [CUE] per il canale da monitorare.
- 3 Ruotare il controllo [HEADPHONES MIXING].  
Regolare il bilanciamento del volume tra il canale selezionato con il pulsante [CUE] e l'uscita MASTER.
- 4 Ruotare il controllo [HEADPHONES LEVEL].  
Regolare il volume delle cuffie.

## Impostazione dell'uscita monitor

L'impostazione [MONO SPLIT, STEREO] può essere modificata con **UTILITY**.

- [MONO SPLIT]: Trasmette l'audio del canale selezionato con il pulsante [CUE] a [L] e il segnale dell'uscita MASTER a R.
- [STEREO]: riproduce l'audio selezionato con il pulsante [CUE] in modalità stereo.

Per i dettagli sulle funzioni, vedere le Istruzioni per l'uso del prodotto.

## Spegnimento del sistema

### 1 Premere il pulsante [USB STOP] per più di 2 secondi.

Non scollegare il dispositivo USB o spegnere l'unità mentre l'indicatore USB è acceso o lampeggiante. In caso contrario, i dati di gestione dell'unità potrebbero essere cancellati e il dispositivo USB potrebbe danneggiarsi, rendendo illeggibili i dati.

### 2 Scollegare il dispositivo USB.

### 3 Chiudere il coperchio dello slot USB.

### 4 Premere l'interruttore [⊕].

L'unità si spegne.

# Informazioni aggiuntive

## Diagnostica

- Un funzionamento errato viene spesso scambiato per un problema o un malfunzionamento del dispositivo. In caso di problemi con l'unità, controllare i punti elencati di seguito, accedere al sito di assistenza Pioneer DJ e leggere la sezione [FAQ] per [XDJ-RX2]. [pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)  
Alcuni problemi sono dovuti ai componenti collegati. Se il problema persiste dopo aver controllato i componenti collegati, richiedere una riparazione al centro assistenza o al rivenditore.
- L'unità potrebbe non funzionare correttamente a causa di elettricità statica o altre influenze esterne. In tali casi, a volte il funzionamento normale può venire ripristinato scollegando il cavo di alimentazione dopo lo spegnimento e ricollegandolo alla presa di corrente.

## Alimentazione

Problema	Controllare	Rimedio
L'unità non si accende. Gli indicatori non si accendono.	Il cavo di alimentazione è collegato correttamente? L'interruttore [Ø] è attivato?	Collegare il cavo di alimentazione a una presa CA. (pagina 9) Attivare l'interruttore [Ø].
L'unità si spegne improvvisamente.	La funzione auto standby è attivata? (Se la funzione di standby automatico è attiva, il pulsante [MASTER REC (WAKE UP)] è acceso in rosso.)	Alla consegna, la funzione di standby automatico è attivata. Se non si desidera utilizzare la funzione di standby automatico, impostare [AUTO STANDBY] su [OFF] nella schermata [UTILITY].

## Uscita audio

Problema	Controllare	Rimedio
L'audio non viene emesso o il livello dell'audio è insufficiente.	I selettori [DECK 1, LINE1, PHONO1] e [DECK 2, LINE2, PHONO2] sono nella posizione corretta? Il comando [TRIM], i fader dei canali, il crossfader e il comando [MASTER LEVEL] sono nelle posizioni corrette?	Cambiare la sorgente di ingresso del canale utilizzando i selettori [DECK 1, LINE1, PHONO1] e [DECK 2, LINE2, PHONO2]. (pagina 12) Regolare il comando [TRIM], i fader dei canali, il crossfader e il comando [MASTER LEVEL] sulle posizioni corrette. (pagina 12)
L'audio è distorto.	Il comando [MASTER LEVEL] è in posizione corretta? Il comando [TRIM] è in posizione corretta? Il livello di ingresso audio del terminale [MIC] è impostato su un valore appropriato?	Regolare il controllo [MASTER LEVEL] in modo che l'indicatore del livello del canale principale si accenda a circa [0 dB] al livello di picco. Impostare [ATT.] di [MASTER OUT] nella schermata [UTILITY] su [-6 dB] o [-12 dB]. Regolare il controllo [TRIM] per verificare che l'indicatore di livello del canale si illuminì in arancione al volume massimo. (pagina 12) Regolare il comando [MIC1, 2 LEVEL] sulla posizione corretta.
L'audio non viene riprodotto oppure presenta distorsioni o rumori.	Questa unità si trova vicino ad un televisore?	Spegnere il televisore o allontanare l'unità dal televisore.
L'audio del microfono non viene riprodotto o il volume è basso.	Il comando [MIC1, 2 LEVEL] è in posizione corretta? L'interruttore di questa unità o il microfono sono spenti?	Regolare il comando [MIC1, 2 LEVEL] sulla posizione corretta. Accendere l'interruttore.
L'audio è distorto quando si collega un lettore analogico ai terminali [PHONO] dell'unità. Oppure, la modalità di accensione dell'indicatore del livello dei canali non cambia quando il comando [TRIM] viene girato.	All'unità è collegato un lettore analogico con equalizzatore fono incorporato?	Se si utilizza un lettore analogico con un equalizzatore fono incorporato, collegarlo ai terminali di ingresso [LINE]. (pagina 9) Se il lettore analogico con equalizzatore fono incorporato possiede un selettore LINE, PHONO, portarlo su PHONO.
	Un interfaccia audio per computer è collegato fra il lettore analogico e questa unità?	Se l'interfaccia audio per computer include un'uscita a livello di linea, collegarla ai terminali di ingresso [LINE]. (pagina 9) Se il lettore analogico possiede un selettore LINE, PHONO, portarlo su PHONO.

## Display

Problema	Controllare	Rimedio
L'indirizzo di riproduzione non viene visualizzato sul display del tempo rimanente.	—	L'indirizzo di riproduzione potrebbe non essere visualizzato per i file registrati in VBR. Questo accade perché l'unità impiega tempo a rilevare la lunghezza del brano e a visualizzare l'indirizzo di riproduzione.
La categoria non viene visualizzata.	Le informazioni della library di rekordbox sono registrate nel dispositivo USB?	Utilizzare un dispositivo USB contenente le informazioni sulla libreria esportate da rekordbox al dispositivo.
	Il dispositivo USB è protetto dalla scrittura?	Disattivare la protezione da scrittura del dispositivo USB in modo da consentirne la scrittura.
La scala non viene visualizzata.	Il brano dura oltre 15 minuti?	La scala non viene visualizzata per brani lunghi oltre 15 minuti.
La forma d'onda ingrandita non viene visualizzata.	Il brano dura oltre 60 minuti?	La forma d'onda ingrandita non viene visualizzata per brani lunghi oltre 60 minuti.

Problema	Controllare	Rimedio
Lo schermo dell'unità non risponde al tocco o risponde male. La posizione rilevata è diversa da quella effettivamente toccata.	Errore di calibrazione del display a sfioramento.	Regolare il rilevamento del display a sfioramento con le impostazioni <b>[TOUCH DISPLAY CALIBRATION]</b> nella schermata <b>[UTILITY]</b> .

## Funzione ed operazioni

Problema	Controllare	Rimedio
La funzione crossfader non funziona.	L'interruttore <b>[CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)]</b> (selettore della curva del crossfader) si trova su <b>[THRU]</b> ?	Portare il comando <b>[CROSS FADER CURVE (THRU, ↗, ↘)]</b> (selettore della curva del crossfader) su di una posizione diversa da <b>[THRU]</b> . (pagina 12)
La funzione back cue non funziona.	E' stato impostato un cue point?	Impostare un punto cue.
L'effetto delle battute non funziona.	Il comando <b>[LEVEL/DEPTH]</b> è in posizione centrale?	Ruotare il controllo <b>[LEVEL/DEPTH]</b> in senso orario o antiorario.
	Il comando <b>[TRIM]</b> è in posizione corretta?	Regolare il comando <b>[TRIM]</b> sulla posizione corretta.
L'effetto di colore non funziona.	Si è premuto il pulsante <b>[SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)]?</b>	Premere il pulsante <b>[SOUND COLOR FX (DUB ECHO, SWEEP, NOISE, FILTER)]</b> .
	Il comando <b>[COLOR]</b> è in posizione corretta?	Regolare il comando <b>[COLOR]</b> sulla posizione corretta.
La funzione SYNC non funziona.	Il file musicale è stato analizzato?	Eseguire l'analisi del file.
La funzione SYNC non funziona anche se i file vengono analizzati.	La griglia delle battute è irregolare? La griglia delle battute viene picchettata correttamente?	Impostare la griglia delle battute correttamente.
	Il valore BPM dei brani dei due deck è troppo differente?	La funzione SYNC non funziona correttamente se il valore BPM del brano del deck per cui è premuto il pulsante <b>[SYNC/INST.DOUBLES]</b> non è compreso nella gamma di tempo regolabile per il brano del deck per cui non è premuto il pulsante <b>[SYNC/INST.DOUBLES]</b> .
	Si sta facendo scratching?	La funzione SYNC è disattivata durante lo scratching.
Le impostazioni non sono state memorizzate.	L'unità è stata spenta subito dopo aver modificato le impostazioni?	Spegnere l'unità 10 secondi dopo aver modificato le impostazioni. Premere sempre l'interruttore <b>[O]</b> per spegnere l'unità.
PRO DJ LINK non funziona bene.	Il driver di collegamento USB (LINK Export) è installato?	Per utilizzare la connessione USB, installare il driver per la connessione USB (LINK Export).

## Dispositivi USB

Problema	Controllare	Rimedio
Il dispositivo USB non viene riconosciuto.	Il dispositivo USB è correttamente collegato? Il dispositivo di memoria di massa USB è collegato attraverso un hub USB?	Collegare saldamente (a fondo) il dispositivo USB. Non utilizzare un hub USB.
	Il dispositivo USB è supportato da questa unità?	L'unità supporta dispositivi di memoria di massa USB come dischi rigidi esterni e memorie flash portatili.
	Il formato del file è supportato da questa unità?	Verificare che il formato file del dispositivo USB collegato sia supportato dall'unità. (pagina 5)
	—	Spegnere l'unità, attendere 1 minuto e riaccenderla.
La lettura dei dispositivi USB (memorie flash e dischi rigidi) richiede tempo.	Il dispositivo USB contiene molti file e cartelle? Nel dispositivo USB sono memorizzati file diversi da quelli musicali?	Se il dispositivo USB collegato contiene molti file e cartelle, la lettura richiede tempo. Se le cartelle sul dispositivo USB collegato contengono file non musicali, la lettura richiede tempo. Non memorizzare file o cartelle non musicali sul dispositivo USB.
La riproduzione non inizia quando un brano viene caricato da un dispositivo USB.	I file sono riproducibili? È attivata la funzione auto cue?	Verificare che il formato file del brano sia supportato dall'unità. Tenere premuto il pulsante <b>[TIME MODE(AUTO CUE)]</b> per almeno 1 secondo e disattivare la funzione auto cue.
Non è possibile riprodurre i file.	Il file è protetto dal sistema DRM (protezione dalla copia)?	I file protetti dalla copia non possono venire riprodotti.
I file musicali non possono venire riprodotti.	I file musicali sono danneggiati?	Riprodurre file musicali integri.

## Software DJ

Problema	Controllare	Rimedio
Non è possibile utilizzare il software DJ su un computer.	Il cavo USB è collegato correttamente?	Collegare l'unità e il computer direttamente con il cavo USB. Non è possibile utilizzare hub USB. (pagina 9)
L'audio del software DJ non viene riprodotto correttamente.	Le impostazioni del software DJ e l'impostazione <b>[MIXER MODE]</b> dell'unità sono corrette?	Controllare le impostazioni del software DJ, quindi controllare le impostazioni dell'unità nella schermata <b>[UTILITY]</b> e impostare il percorso corretto del segnale.
	Il driver è bene impostato?	Impostare bene il driver.
L'audio viene interrotto quando si utilizza il software per DJ.	Il valore di latenza del driver è impostato correttamente?	Impostare la latenza del driver su un valore adatto. Impostare la latenza del software per DJ su un valore adatto.

## Messaggi di errore

Quando questa unità non può funzionare in modo normale, sul display viene visualizzato un messaggio di errore. Controllare la tabella che segue e prendere le misure indicate. Se venisse visualizzato un codice di errore non indicato in tabella oppure se lo stesso codice di errore appare dopo aver preso l'azione indicata, contattare il negozio di acquisto.

Codice di errore	Tipo di errore	Descrizione errore	Causa e azione
E-8302	<b>CANNOT PLAY TRACK</b>	Non è possibile leggere correttamente dati sui brani (file) da un dispositivo di memoria.	I dati (o il file) del brano potrebbero essere danneggiati. → Controllare che il brano sia riproducibile con un altro lettore che supporta gli stessi formati dell'unità.
E-8304 E-8305	<b>UNSUPPORTED FILE FORMAT</b>	Sono stati caricati file musicali non riproducibili con l'unità.	Il formato non è supportato dall'unità. → Caricare file musicali di formato supportato.

## Modifica delle impostazioni

Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso disponibili sul sito di assistenza Pioneer DJ.

## Pulizia del display a sfioramento

Non utilizzare solventi organici, acidi o alcali per la pulizia della superficie del display a sfioramento. Pulire con un panno morbido e asciutto o con un panno imbevuto di detergente neutro e strizzato adeguatamente.

## Marchi e marchi registrati

- Pioneer DJ è un marchio di Pioneer DJ Corporation ed è utilizzato con licenza. rekordbox è un marchio o un marchio registrato di Pioneer DJ Corporation.
- Windows è un marchio depositato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed altri paesi.
- Adobe e Reader sono marchi di fabbrica depositati o marchi di fabbrica della Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o altri paesi.
- "Made for iPod" e "Made for iPhone" significano che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente rispettivamente per il collegamento con l'iPod o l'iPhone ed è stato certificato dal suo sviluppatore corrispondere agli standard operativi stabiliti da Apple. Apple non può essere considerata responsabile di questo dispositivo o della sua osservanza delle norme di sicurezza e dei vari regolamenti. Tenere presente che l'uso di questo accessorio con l'iPod o l'iPhone può peggiorare le prestazioni wireless.



- iPhone, iPod, iPod touch e Mac sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti ed in altri Paesi.
- Android™ è un marchio di fabbrica della Google Inc.
- iOS è un marchio di fabbrica detenuto dalla Cisco negli USA ed altri paesi.
- I nomi delle aziende e dei prodotti menzionati sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati dei rispettivi proprietari.

## Avvertenza sulle licenze del software

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.  
Il software di questa unità include software dell'Independent JPEG Group.

### I file MP3

Questo prodotto è utilizzabile per fini non di lucro. Esso non è invece utilizzabile per fini commerciali (a fini di lucro) via la trasmissione (terrestre, satellitare, via cavo o di altro tipo), lo streaming su Internet, Intranet (una rete aziendale) o altri tipi di rete o distribuzione elettronica dell'informazione (servizi digitali di distribuzione di musica in linea). Tali usi richiedono licenze apposite. Per dettagli, visitare <http://www.mp3licensing.com>.

## Precauzioni sui copyright

rekordbox limita la riproduzione e la copia di contenuti musicali protetti da copyright.

- Quando nei contenuti musicali sono integrati dati codificati, ecc., per la protezione del copyright, il normale funzionamento del programma potrebbe non essere possibile.
  - Quando rekordbox rileva che vi sono dati codificati, ecc., per la protezione del copyright integrati nei contenuti musicali, l'elaborazione (riproduzione, lettura, ecc.) potrebbe interrompersi.
- Le registrazioni eseguite sono per il godimento personale e secondo le leggi sul copyright non possono essere utilizzate senza il consenso di chi detiene il copyright.
- La musica registrata da CD, ecc., è protetta da leggi sul copyright di paesi individuali e da trattati internazionali. La piena responsabilità per un utilizzo legale ricade sulla persona che ha registrato la musica.
  - Quando si tratta con musica scaricata da Internet, ecc., la piena responsabilità che essa venga utilizzata secondo le modalità del contratto col sito di scaricamento ricade sulla persona che ha scaricato tale musica.

## Dati tecnici

Requisiti di alimentazione ..... CA da 110 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz  
 Consumo di corrente ..... 41 W  
 Consumo di corrente (in attesa) ..... 0,4 W  
 Peso unità principale ..... 9,1 kg  
 Dimensioni massime ..... 728,2 mm (L) × 108,4 mm (A) × 443,8 mm (P)  
 Temperature di funzionamento tollerabili ..... Da +5 °C a +35 °C  
 Umidità di funzionamento tollerabile ..... Da 5 % a 85 % (senza condensa)

### Sezione audio

Frequenza di campionamento ..... 44,1 kHz  
 Convertitore A/D, D/A ..... 24 bit  
 Caratteristiche di frequenza

**USB, AUX (0 dB/12 dB), MIC1, MIC2** ..... Da 20 Hz a 20 kHz  
 Rapporto S/R (uscita dichiarata, A-WEIGHTED)

<b>USB</b>	112 dB
<b>LINE</b>	96 dBu
<b>PHONO</b>	85 dB
<b>AUX (0 dB)</b>	96 dB
<b>AUX (12 dB)</b>	90 dB
<b>MIC</b>	81 dB

Distorsione armonica complessiva (Da 20 Hz a 20 kHzBW)

<b>USB</b>	0,003 %
<b>LINE</b>	0,005 %
<b>PHONO</b>	0,017 %

Livello/impedenza di ingresso standard

<b>LINE</b>	-12 dBu/47 kΩ
<b>PHONO</b>	-52 dBu/47 kΩ
<b>AUX (0 dB)</b>	-12 dBu/47 kΩ
<b>AUX (12 dB)</b>	-24 dBu/47 kΩ
<b>MIC</b>	-57 dBu/3 kΩ

Livello di uscita/impedenza di carico/impedenza di uscita standard

<b>MASTER 1</b>	+6 dBu/10 kΩ/390 Ω o inferiore
<b>MASTER2</b>	+2 dBu/10 kΩ/1 kΩ o inferiore
<b>BOOTH</b>	+6 dBu/10 kΩ/470 Ω o inferiore
<b>PHONES</b>	+8 dBu/32 Ω/1 Ω o inferiore

Livello di uscita/impedenza di carico dichiarati

<b>MASTER 1</b>	+24 dBu/10 kΩ
<b>MASTER 2</b>	+20 dBu/10 kΩ

Diafonia

<b>LINE</b>	90 dB
<b>PHONO</b>	78 dB

Caratteristiche di equalizzazione dei canali

<b>HI</b>	Da -∞ dB a +6 dB (20 kHz)
<b>MID</b>	Da -∞ dB a +6 dB (1 kHz)
<b>LOW</b>	Da -∞ dB a +6 dB (20 Hz)

Caratteristiche di equalizzazione del microfono

<b>HI</b>	Da -12 dB a +12 dB (10 kHz)
<b>LOW</b>	Da -12 dB a +12 dB (100 Hz)

### Terminali di ingresso/uscita

#### Terminali di ingresso PHONO

Prese a spinotto RCA ..... 2 set

#### Terminale di ingresso LINE

Prese a spinotto RCA ..... 2 set

#### Terminale di ingresso MIC

Connettore XLR e jack 1/4" TRS ..... 2 set

#### Terminale di ingresso AUX

Prese a spinotto RCA ..... 1 set

#### Terminale di uscita MASTER1

Connettore XLR ..... 1 set

#### Terminale di uscita MASTER2

Prese a spinotto RCA ..... 1 set

#### Terminale di uscita BOOTH

Jack TRS da 1/4" ..... 1 set

#### Terminale di uscita PHONES

Jack cuffie stereo da 1/4" ..... 1 set

Jack stereo mini da 3,5 mm ..... 1 set

#### Terminali USB

Tipo A ..... 2 set

Alimentazione ..... 5 V/1 A o meno

Tipo B ..... 1 set

- Accertarsi di utilizzare i terminali **[MASTER1]** per un'uscita bilanciata. Il collegamento a un ingresso non bilanciato (ad esempio RCA) facendo uso di un cavo convertitore da XLR a RCA (o di un adattatore di conversione), ecc., può ridurre la qualità dell'audio o provocare rumore.
- Per il collegamento a un ingresso non bilanciato (ad esempio RCA), utilizzare i terminali **[MASTER2]**.
- Accertarsi che i terminali **[BOOTH]** siano utilizzati per un'uscita bilanciata. Se sono collegati a un ingresso non bilanciato, l'audio potrebbe risultare di qualità inferiore o essere soggetto a rumori.
- I dati tecnici ed il design di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- © 2017 Pioneer DJ Corporation. Tutti i diritti riservati.

© 2017 Pioneer DJ Corporation. All rights reserved.  
© 2017 Pioneer DJ Corporation. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

### Pioneer DJ Corporation

6F, Yokohama i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 JAPAN

### Pioneer DJ 株式会社

〒220-0012 神奈川県横浜市西区みなとみらい4丁目4番5号 横浜アイマークプレイス6階

### Корпорация Пайонир Диджей

6F, Йокогама i-Mark Place, 4-4-5 Минатомирай, Ниси-ку, Йокогама, Канагава 220-0012 ЯПОНИЯ

### Pioneer DJ Europe Limited

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QQ, U.K. TEL: +44-203-7617-220

### Pioneer DJ Americas, Inc.

2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. TEL: +1 (424) 488-0480

### PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346 TEL: +65-6378-7888

### PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: +61-3-9586-6300

### PIONEER ELECTRONICS (THAILAND) CO., LTD.

17th Fl., KPN Tower, 719 Rama 9 Road, Bangkok, Huaykwang, Bangkok 10310

TEL: +66-2-717-0777

### PIONEER TECHNOLOGY (MALAYSIA) SDN. BHD

16th Floor, Menara Uni. Asia 1008 Jalan Sultan Ismail 50250 Kuala Lumpur

TEL: +60-3-2697-2920

### 先鋒股份有限公司

台灣台北市內湖區瑞光路 407 號 8 樓 TEL: +886-(0)2-2657-3588

### 先鋒電子（香港）有限公司

香港九龍長沙灣道 909 號 5 樓 TEL: +852-2848-6488

### PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270

### PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.

216, Second Floor, Time Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100

PDJ\_001\_all

Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie

<DRH1448-A>

